

136 car

www.journallartisan.com

L'ARTISAN

31^e ANNÉE N° 42 LE MERCREDI 19 JANVIER 2000

HERDO
Transcontinental!

Annonces classées
Hebdo Transcontinental



MIDAS

FORFAIT D'ENTRETIEN HIVERNALE 2888\$

PLUS TAXES S'APPLIQUE À LA PLUPART DES VÉHICULES

NOUS FAISONS TOUT CE QUI SUIT:

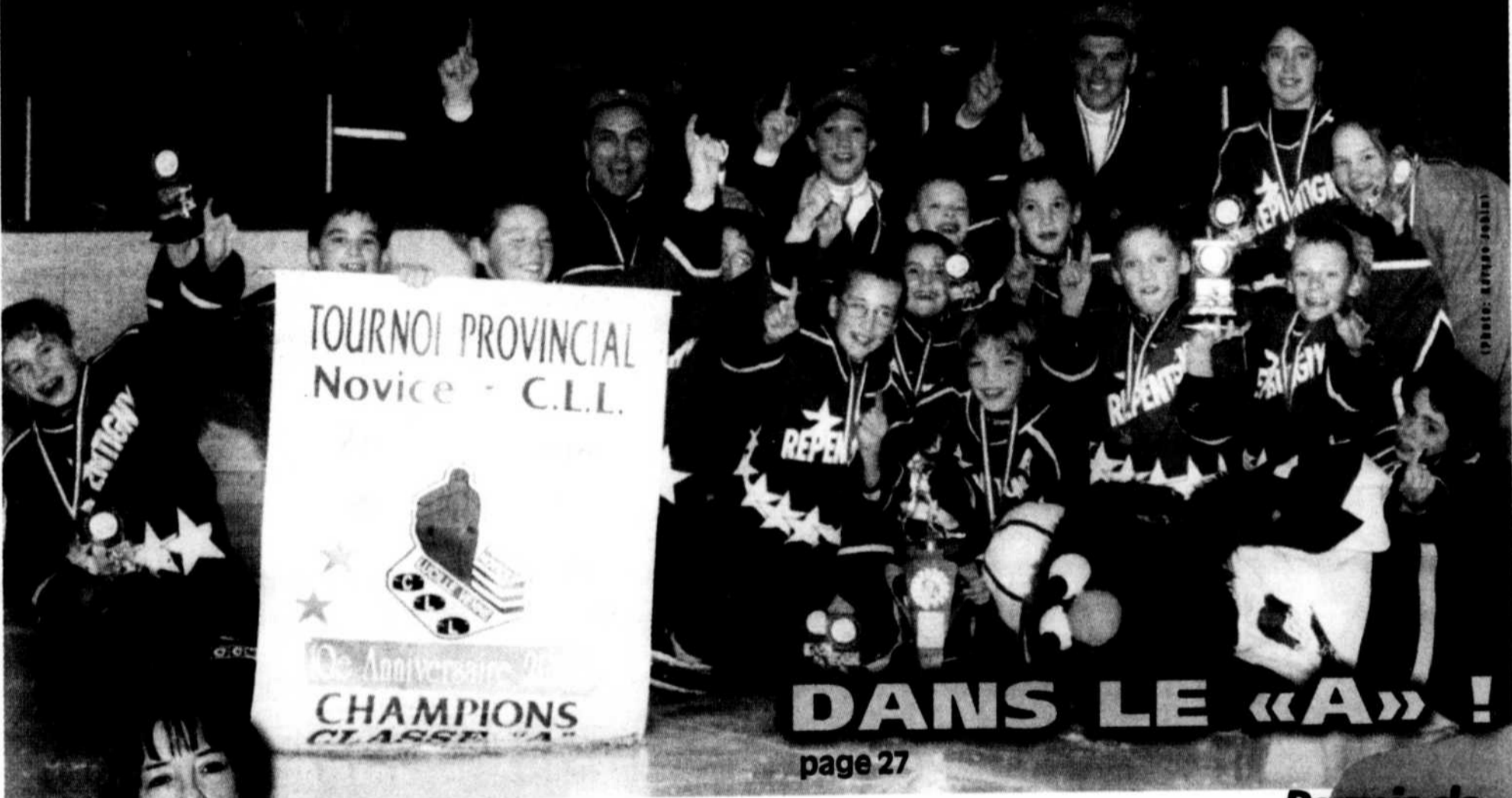
- Lubrification, vidange d'huile et filtre
- Vérification de l'efficacité et du niveau du liquide de refroidissement
- Mise à niveau des liquides de frein, de transmission et de direction assistée
- Pommation des joints et réglage de la pression.
- Vérification des pneus, roues, boyaux, courroies et de la batterie (dans les ateliers participants)
- Vérification gratuite des freins
- Livraison gratuit de liquide à lave-glace

166 NOTRE-DAME, REPENTIGNY (FACE AU CINÉMA) 581-1370

Au Tournoi Novice CLL

Les Norois de Repentigny

CHAMPIONS



page 27



Conseillère à la Paroisse de Lavaltrie

RENCONTRE
AVEC

Claire
ROBERGE

page 2

Permis de
construction

**REPENTIGNY
MARQUE
LE PAS**

page 3

MICHELIN
PARCE QUE LES PNEUS, C'EST IMPORTANT

ARCTIC ALPIN

REPOIND AUX CONDITIONS D'ENNEIGEMENT RIGOREUSES DÉFINIES PAR L.A.C.L.C. (Association québécoise de l'industrie de pneumatiques)

BFGoodrich

UNIROYAL

ALLIANCE LES PROFESSIONNELS DU PNEU

LTX M/S

Pneus • Freins • Lames de ressorts • Suspension • Vidange d'huile

Alignement Claude

Votre spécialiste du pneu Michelin à Repentigny

581-0000 • 581-2662

536, rue Notre-Dame, Repentigny

Lundi au vend. 8h à 18h
Mercredi 19h à 21h
Jendi. soir 19h à 21h
Sur rendez-vous

SOMMAIRE

**Boulangerie Repentigny
renaîtra de ses cendres**

11

**Nouveau programme de
sécurité routière
dans la région**

12

**Tennis de table:
Marie-Christine Roussy
brouille les cartes à
Vancouver...**

27

NOS CHRONIQUES

HEBDOMADAIRES	
Éditorial.....	4
Entre nous et vous.....	8
Art et Spectacles.....	16
Le babillard communautaire.....	18
Sports.....	26, 27, et 28
Annonces classées.....	29

Claire Roberge, première femme élue au conseil municipal de la Paroisse de Lavaltrie

LINE LEBRUN



Le 7 novembre 1999, Claire Roberge est devenue la première femme élue au conseil municipal de Saint-Antoine-de-Lavaltrie. (Photo: Brigitte Massicotte)

Lorsque l'actuel maire, Claude Poirier, lui a demandé de se porter candidate au sein de son équipe au poste de conseillère municipale dans le district I de Saint-Antoine-de-Lavaltrie, Claire Roberge a d'abord hésité. Lorsqu'il a précisé qu'elle pourrait ainsi devenir la première femme à siéger à la table des élus de la Paroisse créée en 1855, elle a relevé le défi.

«De moi-même je ne me serais pas présentée. Quand il m'a dit qu'il n'y avait jamais eu de femme au conseil, je n'en revenais tout simplement pas! Cela a été un incitatif. J'ai vu cela comme un beau défi», raconte la nouvelle conseillère élue, comme tous les membres de l'équipe Poirier, aux élections municipales du 7 novembre.

Militante d'écue du parti gouvernemental, Mme Roberge a vu là un moyen d'exercer autrement son goût de faire bouger les choses. «J'ai pensé que j'avais peut-être à donner au niveau municipal. Ce qui me préoccupe dans la vie, c'est le bien-être de la communauté.»

Une femme occupée

La campagne électorale n'a pas été de tout

repos. C'est qu'elle a coïncidé avec les préparatifs entourant le dixième anniversaire du drame de l'École polytechnique. Présidente, depuis cinq ans, de la Fondation des victimes du 6 décembre contre la violence, Claire Roberge était sollicitée de toutes parts: planification d'événements de commémoration, liens avec les familles des victimes, entrevues avec les médias, etc. Heureusement, son travail—elle est commis intermédiaire à l'hôpital Jean-Talon— exigeait alors moins de temps.

Lafille de son conjoint, Geneviève, est au nombre des 14 femmes injustement disparues de la vie de ceux et celles qui les aimaient.

Par la force des choses, Claire Roberge a été portée à l'avant-scène dans ce tourbillon médiatique, elle qui se décrit comme une femme de terrain. Elle n'a pas été fâchée ensuite de retrouver le rythme plus tranquille de sa propriété— un chalet reconstruit en résidence— dans un secteur paisible de Saint-Antoine-de-Lavaltrie où elle habite de façon permanente depuis huit ans.

Un regard différent

Habile dans les relations interpersonnelles, c'est avec plaisir qu'elle a accepté de siéger au "Comité communautaire" du conseil municipal. «Il y a beaucoup à faire. On ne le voit pas toujours, mais il y a des pauvres à Lavaltrie», dit cette femme particulièrement sensible aux causes sociales. Il y a quelques années, elle avait participé à l'accueil des femmes de la marche "Du pain et des roses" qui ont traversé Lavaltrie.

Le travail de conseillère municipale lui prend beaucoup de son temps. Beaucoup plus qu'elle ne le croyait d'abord, mais elle ne regrette pas l'aventure. Comme femme, elle croit qu'elle peut ajouter un son de cloche différent à l'administration. «Je crois qu'on voit peut-être des aspects différents sur certains sujets.»

Elle se sent entourée d'une équipe dynamique et a pleine confiance en Claude Poirier qui l'a convaincue du bien-fondé de sa position contre la fusion avec le village voisin; un thème omniprésent durant la campagne électorale.

«Au départ, je n'avais pas vraiment d'opinion sur la fusion. Quand je me suis fait expliquer les tenants et aboutissants, j'étais contre. Nous aurions été pénalisés avec une fusion», affirme Mme Roberge qui croit que, tôt ou tard, Québec imposera l'union politique des deux Lavaltrie qui forment, dans les faits, une seule communauté. En souriant, elle raconte que son premier compte de taxes municipales, elle était allée le payer à l'hôtel de ville... du village!

Les âges de la vie



Le forum régional "Les âges de la vie" qui s'est tenu cet automne aura des suites. Les responsables du comité organisateur dont on aperçoit plusieurs membres ci-dessus, remettront bientôt les recommandations de l'événement au ministre de la Santé, à la Régie régionale, aux députés de la région et au Bureau québécois pour l'Année internationale des personnes âgées. (Photoposte)

HIVER 2000

GRAND AN SE 2000

JUNNY 2000 2000



COMPTANT	MENSUEL
0\$	358\$
1 975\$	298\$
3 320\$	258\$

8 en inventaire



COMPTANT	MENSUEL
0\$	438\$
358\$	2 588\$
4 615\$	298\$

6 en inventaire

- Moteur V6 3.1 L de 175 CV
- Boîte automatique 4 vit. avec surmultiplicateur et traction asservie
- Système antiblocage aux 4 roues
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Climatiser • Régulateurs de vitesse

- Dispositif anti-roul PazzLock
- Verrouillage des portes siège du conducteur et vitres à commande électrique
- Sacs gonflables côté conducteur et passager
- Téléverrouillage des portes fonction «alerte»
- Et plus...

- 2 portes latérales coulissantes
- Moteur 3400 V6 5.4 L de 185 CV
- Boîte automatique 4 vitesses

- Système antiblocage aux 4 roues
- Verrouillage des portes, rétroviseurs et vitres à commande électrique

- Climatiser
- Lecteur de disques audio numériques
- Et plus...

Les Trois Lettres

612 NOTRE-DAME, REPENTIGNY (450) 581-9500



TRIS LETTRES QUI EN DISENT LONG

Plus de 25 ans à votre service

Domo Signal vend ses actifs à la compagnie Protectron



SYLVAIN POISSON

Domo Signal de Repentigny a cédé le total de ses actifs à l'entreprise Protectron, une filiale de Le Groupe Vidéotron Ltée.

La transaction a été finalisée mardi dernier et le lendemain, les dirigeants des deux entités rencontraient les employés de Domo Signal, une filiale de Joseph Élie Ltée, une société affiliée à Pétro-Canada.

Du même coup, l'entente a donné lieu à une mise à pied technique de la trentaine d'employés de Domo Signal lesquels cependant seront en majorité réembauchés par Protectron, d'indiquer Jean-Pierre Proulx, directeur de la gestion du risque pour l'entreprise québécoise.

Vendredi dernier, plusieurs entrevues avaient été complétées, souligne ce dernier, et certains employés étaient déjà à l'oeuvre pour le compte de Protectron.

Son porte-parole n'était toutefois pas en mesure de préciser si la centrale d'alarme demeurera à Repentigny.

Par l'acquisition de Domo Signal, Protectron ajoute environ 6 000 clients à sa base actuelle et porte sa clientèle à près de 100 000.

La compagnie a fait l'acquisition de plusieurs dizaines d'entreprises ces deux dernières années et se situe parmi les dix premières en Amérique du Nord au chapitre de la croissance nette de son nombre d'abonnés.

Domo Signal de Repentigny a vendu ses actifs à Protectron.

(Photo: Karyne Jobin)

Repentigny

La construction de maisons neuves piétine

LINE LEBRUN

Le nombre de permis de construction de maisons unifamiliales émis par la Ville de Repentigny n'a pas changé en 1999. Il est demeuré stable à 119, soit exactement le même nombre que l'année précédente. On s'attendait pourtant à une reprise, le nombre de demandes ayant été légèrement supérieur en début d'année.

À titre comparatif, 140 permis avaient été émis en 1997 et 148 en 1996. C'était le double de l'année 1995 alors que les chantiers avaient été plus silencieux que jamais avec seulement 72 permis.

L'hiver dernier, des développeurs s'étaient adressés au conseil municipal de Repentigny l'exhortant à mettre sur pied une campagne de promotion pour attirer les acheteurs de maisons neuves, une proposition qui n'a pas encore vu le jour. Des porte-parole du projet domiciliaire Valmont sur parcs, le plus important de la ville avec Domaine des deux rives, faisaient alors valoir que les villes voisines, notamment celles de la MRC Des Moulins, se montrent davantage agressives.

Certains chiffres en témoignent : la Ville de Lachenaie a émis plus de 200 permis d'habitations unifamiliales au cours des 12 derniers mois. En 1998, cette municipalité en pleine expansion avait délivré 254 permis. Le bilan de l'année 1999 fait état de 259 permis de maisons neuves.

Plus près de nous, Le Gardeur a émis 57 permis pour des habitations multifamiliales contre 66 un an plus tôt. Avec sa campagne de promotion « Une ville dont vous êtes les



Le nombre de constructions de maisons neuves est demeuré stable en 1999 à Repentigny.

(Photo : archives)

seigneurs ! », l'administration municipale espère voir les chiffres grimper à un minimum de 80 pour l'année 2000.

Rénovations

Une consolation pour Repentigny : si la machinerie est discrète sur les chantiers de construction, les ouvriers ne manquent pas de boulot à l'intérieur des propriétés existantes. Le rapport annuel de la ville fait état de 597 permis émis en 1999 pour des projets de rénovation résidentielle (incluant

les piscines et dépendances), soit le plus grand nombre des dernières années. On en comptait 317 en 1998. Si ajoute aux travaux effectués dans les résidences ceux exécutés dans les commerces et les autres bâtiments, dont les travaux majeurs aux magasins Sears et l'Aubainerie, on obtient une valeur de 17,2 millions \$, ce qui n'est pas loin de la valeur des nouvelles constructions résidentielles et commerciales qui atteint 18 millions \$ en 1999.



BONI VISION

Services professionnels sur place

5 jours, 5 soirs
et le samedi

581-7616

504, Notre-Dame, Repentigny

Dr. Michel Bonin, O.D.
Dr. Martine Jean, O.D.
Dr. Nathalie Tondreau, O.D.

654-7363

155, Notre-Dame, Le Gardeur

Optométriste

Mediflex

Mediflex 55

Son chiffre d'affaires a connu une augmentation de 64 % au cours de la même période et le nombre d'emplois s'est en outre accru de 125 %.

Domo Signal portait le nom d'Alarmes Rive Nord il y a six ans avant son acquisition par Joseph Élie Ltée.

SANTÉ MINCEUR



PAR LE
DOCTEUR
J.-M.
MARINEAU

PERDEZ DU POIDS ET AMÉLIOREZ VOTRE CHOLESTÉROL

IL EXISTE UNE RELATION TRÈS ÉTROITE ENTRE NOTRE FAÇON DE NOUS ALIMENTER ET L'APPARITION DE CERTAINES MALADIES COMME L'OBÉSITÉ ET L'HYPERCHOLESTÉROLÉMIE.

LE GRAS INCRIMINÉ

Le gras dans notre alimentation demeure l'un des grands responsables de l'obésité et de l'excès de cholestérol, parce que l'ensemble des calories que nous consommons quotidiennement comprend près de 40 p. cent de matières grasses, ce qui est beaucoup trop. **POUR ÊTRE EN SANTÉ ET CONSERVER UN POIDS-SANTÉ, NOUS DEVRIONS RÉDUIRE NOTRE CONSOMMATION DE GRAS À 30 P. CENT.**

LA ROUILLE DANS LES TUYAUX

Le cholestérol agit dans nos artères à la manière de la rouille qui se forme à l'intérieur des anciennes tuyauteries et qui en diminue l'orifice. Le cholestérol favorise la formation de plaques à l'intérieur de nos artères et gêne ainsi la circulation.

DES TRUCS POUR RÉDUIRE LE GRAS

- Au lieu de frire vos aliments dans le beurre, faites les cuire à la vapeur, au four micro-ondes, sur le gril ou dans une poêle à fond anti-adhésif.
- Choisissez de plus petites portions de viande maigre.
- Mangez plus de poisson.
- Coupez votre portion de beurre de moitié.
- Utilisez du lait à 1 ou 2 p. cent.
- Lisez les étiquettes et soyez à l'affût des aliments bas en gras.

L'INFLUENCE DU POIDS SUR LE CHOLESTÉROL

Autant le **CHOLESTÉROL** peut augmenter avec un gain de poids, autant il peut diminuer avec une perte. Faire descendre le cholestérol est souvent vital puisque **C'EST LUI QUI BOUCHE LES ARTÈRES** et qui provoque l'apparition de maladies graves et souvent mortelles : **ANGINE, INFARCTUS, PARALYSIE.**

L'EFFET BÉNÉFIQUE DU JEÛN PROTÉINÉ

Les professeurs **KANDERS** et **BLACKBURN** ont montré que **LE CHOLESTÉROL DIMINUE JUSQU'À 15 P. CENT ET LES TRIGLYCÉRIDES JUSQU'À 50 P. CENT AU COURS D'UN JEÛN PROTÉINÉ.** Cette diminution se fait en un court laps de temps. Avant de suivre ce régime, votre médecin vous expliquera ses indications, ses avantages, ses limites, ses risques et son taux de réussite à long terme.

Si vous devez maigrir,
CONSULTEZ VOTRE MÉDECIN.



Dr J.-M. Marineau, m.d.
OMNIPRATICIEN
Le Dr. J.-M. Marineau est
consultant pour diverses cliniques

CLINIQUE MÉDICALE
D'AMAIGRISSEMENT

REPENTIGNY
579A NOTRE-DAME, BUREAU 205,
(450) 654-0089

TERREBONNE
(450) 492-7474

C'était une bonne idée...

Le récent budget de la ville de Repentigny aura vu la disparition officielle de la taxe IDEE et, par voie de conséquence, du programme qui l'accompagnait. Adopté au début des années '90, le programme IDEE, pour «Investissement Durable En Environnement», se voulait un phare qui positionnait la préoccupation environnementale des Repentinois. Il faut se souvenir qu'à cette époque, les pressions budgétaires étaient moins intenses et qu'un vaste mouvement de conscientisation environnementale avait cours dans le monde et particulièrement en Amérique du Nord. Ce programme avait été adopté pour précisément tenter de garantir que cette préoccupation demeurerait, nonobstant les volontés fiscales de le marginaliser.

Il est en effet connu que c'est dans les moments d'aisance financière qu'on s'autorise plus facilement de penser à long terme. Les resserrements budgétaires entraînent des priorisations qui s'accommodent peu de ce qui sort de l'immédiat. Or, s'il est tant de besoin d'action dans le secteur de la protection de

l'environnement, c'est précisément parce que les gouvernants ont choisi, année après année, et ce, depuis trop longtemps, la voie du court terme, du plus immédiat, du plus rentable au point de vue électoral. On comprend facilement que les coûts importants reliés à la conservation de la planète au profit des générations futures n'aient pas passé le test de cette courte vue.

Les environnementalistes ont dit et répété que la planète n'est pas la propriété de ceux qui y sont mais qu'au contraire, elle leur est prêtée par les générations futures, à charge de la leur remettre dans un état acceptable. Si effectivement chaque génération avait été convaincue de cette affirmation, on n'en serait pas là où, malheureusement, nous en sommes. Nous avons des devoirs auxquels nous manquons de façon irresponsable, sacrifiant l'environnement dans lequel vivront nos descendants tout en multipliant les coûts qu'ils devront absorber pour survivre sur une planète qui se détériore de façon constante.

Au moment d'écrire ces lignes, on se dirige vers un -35 Celsius; inutile d'essayer de parler

de façon convaincante du réchauffement de la planète... Mais nous savons tous que c'est un fait indéniable qu'il existe des bouleversements météorologiques majeurs qui résultent de notre manière collective de vivre dans notre environnement. On parle, par exemple, de l'effet négatif du gaz carbonique qui émane des véhicules. Et pourtant, on est hésitant à faire des programmes de transport urbain, de co-voiturage et autres. Et pendant que l'atmosphère se réchauffe, le sous-terrain se pourrit. On parle d'enfouissement des ordures et pourtant, on hésite à investir dans des campagnes de motivation. On vient de le faire à Montréal avec des résultats fort intéressants; ici, on se fie à l'habitude des gens et le dossier piétine.

Le programme repentinois IDEE avait cette mission de soutenir la motivation de la population vis-à-vis du respect de l'environnement et de financer des projets susceptibles d'avoir un effet direct sur notre milieu et sa conservation dans un état de qualité qui soulage et protège les générations à venir. En éliminant le

programme, après en avoir utilisé les fonds à hue et à dia, le conseil repentinois donne un signal de désintéressement et d'absence de préoccupation fondamentale face à ce défi de notre génération. Certes, on conserve le vocabulaire et on annonce la volonté de maintenir une ouverture d'esprit face à cette réalité. Mais nous savons tous que ce sont là des mots et des promesses ponctuelles qui seront banalisés selon les priorités fiscales de l'heure. Certains diront que ce genre de décision reflète les tendances à la maigreur fiscale que la population souhaite. Mais la responsabilité du pouvoir exige de ceux qui le détiennent qu'ils assument du leadership face à des situations moins populaires. C'est la différence entre la vraie démocratie et la démagogie.

Il ne reste ainsi qu'à souhaiter que l'élimination de ce programme ne soit qu'un égarement temporaire et que le conseil repentinois affirme haut et fort, d'une autre façon, sa volonté de maintenir le cap du respect des générations futures.

COURRIER DU LECTEUR

Une plainte qui a porté fruit

Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes
CAAP Lanaudière
Joliette
Monsieur Claude Mathieu
Madame Pierrette Léger
Bonjour,

Ça me fait plaisir de vous donner des nouvelles de ma belle-sœur et de mon frère pour qui vous avez été la pierre d'angle dans le processus de leur retour à la vie et du très grand bonheur qu'ils vivent aujourd'hui dans la paix du cœur et de l'esprit.

Après s'être rappelé les mauvais traitements, le harcèlement, la déshumanisation du milieu de vie subis par ma belle-sœur dans un centre d'hébergement et de soins de longue durée, c'est un immense plaisir de vous dire que quatre mois après son transfert à sa nouvelle résidence, elle avait repris 42 livres aussi incroyable que cela puisse paraître, et elle ne cesse de dire qu'elle est au paradis dans ce nouveau centre où elle se sent aimée, en sécurité et gâtée par le personnel.

C'est grâce à vous deux qui avez travaillé très fort dans le but que justice soit faite pour elle, qu'elle peut aujourd'hui, après six ans d'enfer, vivre un bonheur très grand et, cela, malgré sa maladie. Elle a repris du mieux, a beaucoup moins de difficultés à parler et à faire ses activités. C'est une tout autre femme qui m'a dit dernièrement: "Autant j'ai voulu mourir, autant je veux vivre maintenant, car je trouve la vie tellement belle."

Grâce à votre aide, elle peut maintenant vivre une belle relation de couple avec son mari, espoir en lequel ils ne croyaient plus avant leur rencontre avec vous deux, vivant constamment dans la peur et l'angoisse. Son plus grand souhait est qu'il y aura libération aussi pour les patients qu'elle a laissés derrière elle, car elle a beaucoup fait dans ce but mais bien sûr, ça se retournait contre elle.

Je vous remercie de tout mon cœur car mon plus grand souhait pour elle a été exaucé mais, seule, je n'aurais pu rien faire. Vous nous avez apporté l'espoir et la concrétisation de

cet espoir. Je ne vous oublierai jamais et ma façon de vous le rendre, c'est de ne jamais vous oublier dans mes prières.

Denise Desaulniers,
Parente d'une ex-résidente
de la MRC L'Assomption.

Le millénaire à l'école du Moulin



À l'initiative du Conseil d'établissement, les élèves de l'école du Moulin de Repentigny ont participé à un défilé pour bien se positionner face au passage au nouveau millénaire. Accompagné de leurs parents, ils ont circulé dans l'environnement de l'école pour terminer la promenade dans la cour de l'école par un grand feu de joie. «Une bonne façon de consolider le sentiment d'appartenance dans un moment stratégique...» nous dit Mme Martine Turcotte du Conseil d'établissement. (Karyne Jobin)

VOTRE GROSSISTE EN ALIMENTATION

MELON AU MIEL du Guatemala 99¢ CL	FRAISES de Floride 1.69\$ CUPRE	CHOUX-FLEURS de Californie 1.49\$ CL	AVOCATS du Mexique 2/99¢
CANTALOUPE Pr. des E.-U. 99¢ CL	BROCOLI de Californie 1.29\$ CL	LAITUE ROMAINE ET FRISÉE de Californie 98¢ CL	KIWIS de l'Italie Gr. 42 6/99¢

SPÉCIAUX DU MARDI 18 JANVIER AU 24 JANVIER 2000

883 NOTRE-DAME REPENTIGNY 657-1685

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI AU VENDREDI
DE 8H À 21H30
SAMEDI 8H À 20H
DIMANCHE 8H À 19H

L'ARTISAN HEBDO transcontinental

DIRECTEUR RÉGIONAL PRINCIPAL ET ÉDITEUR (RÉGION DE L'EST MÉTROPOLITAIN)
JACQUES BOULANGER
ADJOINTE AU DIRECTEUR RÉGIONAL
LYNE ROUSSEAU

ÉDITEUR-ADJOINT
SÉBASTIEN NADEAU
DIRECTEUR DE L'INFORMATION ET ÉDITORIALISTE
JACQUES DUPUIS
DIRECTEUR DE LA PRODUCTION
CHANTAL PROULX

JOURNALISTES
LYNE LEBRUN
SYLVAIN POISSON
SPORTS
DIANE HAMEURY
SECRÉTAIRE DE RÉDACTION
HÉLÈNE OUELLETTE
PHOTOGRAPHE
KARYNE JOBIN
SECRÉTAIRE DES VENTES:
MARTHE LEBEL

REPRÉSENTANTS:
NORMAND AYOTTE
YVES BOISVERT
ANNIE DESJARDINS
LISE FOURNIER
MAURICE NADEAU

REPRÉSENTANT INTERNET:
HENRI RICHARD

COMPOSITION ET MONTAGE:
INNOGRAF LANAUDIÈRE
IMPRESSION: IMPRIMERIES TRANSCONTINENTAL INC.
TRANSAG
DISTRIBUTION: PUBLI-SAC MONTRÉAL
DISTRIBUTION TRANSCONTINENTAL INC.
ABONNEMENT:
75\$/ANNÉE TAXES EN SUS.
ÉTATS-UNIS: 150\$/ANNÉE TAXES EN SUS.
ENVOIS DE PUBLICATIONS CANADIENNES
CONTRAT DE VENTE NO. 0653055

1004 NOTRE-DAME, REPENTIGNY J5Y 1S9
DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC 45 877 COPIES

VENTE ET ADMINISTRATION
ANNONCES CLASSÉES (Internet: www.leshebdo.com.)
RÉDACTION

581-5120
321-2000
581-5120

Les opinions exprimées dans nos pages par nos collaborateurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal. L'ARTISAN est enregistré sous le numéro 234185 auprès du bureau d'auteur à Ottawa. Toute reproduction directe ou déguisée est interdite sans la permission écrite de la direction.

46 832 COPIES

Le Nickels de Repentigny en faillite mais toujours ouvert

SYLVAIN POISSON

Placé sous la protection de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité au début de la semaine dernière, le restaurant Nickels de Repentigny s'est retrouvé en faillite vendredi et sa gestion fut confiée au siège social de l'entreprise, a-

on appris au moment d'aller sous presse.

Le ministère enquête toujours sur la base de soupçons à l'effet que l'établissement aurait camouflé adroitement près de 900 000\$ de ventes sur une période d'environ un an et demi, comme le dévoilait précédemment Télévision Quatre Saisons.

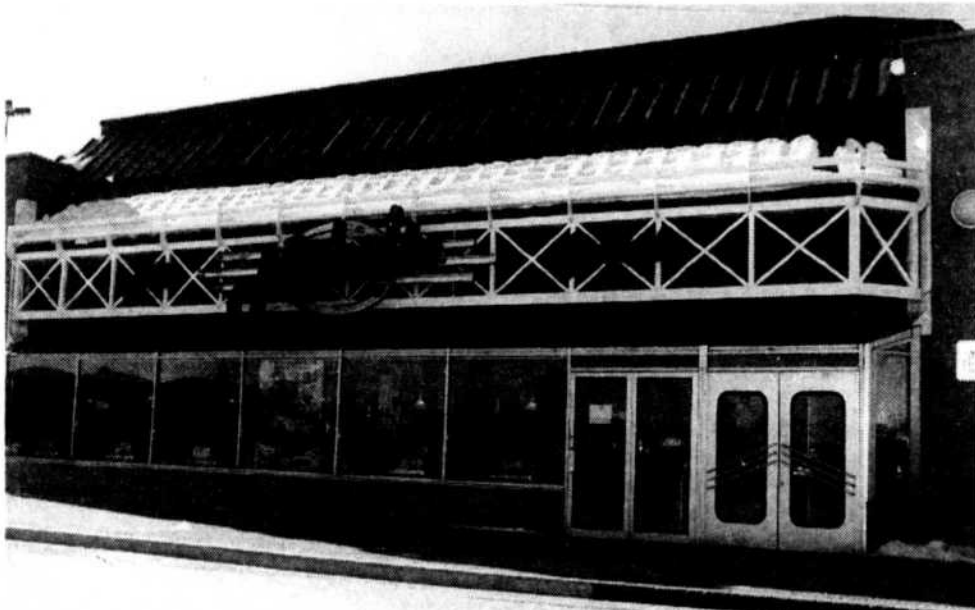
La gérante-gestionnaire déléguée pour l'occasion par le siège social, Lucie Hébert, a confirmé le tout comme aussi le fait que le copropriétaire du Nickels, Paul Dion, n'ait plus d'intérêt dans le restaurant depuis vendredi dernier. Celui-ci n'avait d'ailleurs pas daigné retourner les appels répétés de L'Artisan.

L'établissement demeure ouvert, souligne Mme Hébert, qui dit en outre ignorer les sommes dues aux créanciers par le commerce du boulevard Brien.

À peu près tous les employés ont été réembauchés dans ce cadre, de préciser cette dernière.

Rappelons qu'à la fin de l'année, des agents du ministère du Revenu du Québec ont visité pas moins de 17 restaurants de la chaîne ainsi

que le siège social, les soupçonnant d'avoir recours au «zapper», un logiciel permettant de cacher des ventes inscrites aux caisses enregistreuses.



Le Nickels de Repentigny connaît certaines difficultés.

(Photo: Karyne Jobin)

PROBLÈMES FINANCIERS ?
 La faillite peut être évitée
CONSULTATION GRATUITE
 (514) 356-3260
 CONSULTEZ
 DES PROFESSIONNELS RECONNUS

JEAN FORTIN & ASSOCIÉS
 syndics

Un pas vers la liberté financière

VENTE ET LOCATION
 DE VÉHICULES
 NEUFS ET USAGÉS

Gaétan Lafleur

15 949 Sherbrooke
 Montreal
 (514) 642-7411

FRANCO FUYULS

CHRYSLER
 Dodge
 Jeep

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

NOUVEAU À REPENTIGNY

OUVERT
 Mar.-Merc.: 11h30 à 18h
 Jeu.-Vend.: 11h30 à 21h
 Sam.-Dim.: 12h à 17h

Salle de montre

A DES PRIX IMBATTABLES

ARMOIRES DE CUISINE

- mélamine
- bois • stratifié
- thermoplastique

MEUBLES SUR MESURE

AU PRIX DU MANUFACTURIER
 Avant d'acheter ailleurs,
 venez comparer nos prix.

C.B. MÉLAMINE TECH.
 582-7797 (514) 594-0132
 380 boul. Larochelle (centre d'achats), Repentigny

Dernière chance!

Super Vente

après

inventaire

économisez jusqu'à

50%*

*à Le Gardeur seulement

sur certains lots de marchandise
 peinture - électricité etc...
 (en magasin seulement)

jusqu'à épuisement des stocks

500 BOUL. IBERVILLE (local 21) REPENTIGNY 581-2992
17 RUE RIVEST, LE GARDEUR 585-2700

ROBERT TURCOTTE INC.

BOUTIQUE AMBIANCE • QUINCAILLERIE RO-NA • CENTRE JARDIN

40% de rabais
 sur les papiers peints
 Provincial et Concord
 jusqu'au 1er février 2000

40% de rabais
 sur stores de bois (sbm)
 1 3/8" fini artisanal
 seulement jusqu'au
 29 février 2000

ARTISAN, 19 janvier 2000 PAGE 5

Payez en 2001

AUCUN DÉPÔT, PAIEMENT **accord D** Desjardins

* Si payé en entier en janvier 2001.

Sans frais d'administration, LIVRAISON GRATUITE DANS UN



Entrée S-VHS Pour une qualité d'image supérieure

1999\$

TOSHIBA

800 lignes de résolution, filtre peigne numérique 3D Y/C, entrée S-VHS, sortie audio de 28 watts, télécommande universelle. **Livraison gratuite.**



SHARP

800 lignes de résolution, filtre peigne numérique, entrée audio/vidéo arrière double, télécommande universelle fluorescente. **Livraison gratuite.**

999\$



JVC

700 lignes de résolution, entrée audio/vidéo, haut-parleurs à émission frontale. **Livraison gratuite.**

799\$



SAMSUNG

Entrée audio/vidéo avant et arrière, prise pour les écouteurs, décodeur de sous-titres, minuterie.

169\$



SAMSUNG

450 lignes de résolution, entrée audio/vidéo, sortie audio variable, réducteur de bruit DBX^{MD}. **Livraison gratuite.**

449\$

Réducteur de bruit DBX^{MD} Améliore la clarté et la fidélité d'émissions en stéréo et des bandes préenregistrées



JVC

CAMÉSCOPE VHS COMPACT. Programme AE avec effets spéciaux, stabilisateur d'image.

449\$



TOSHIBA

MAGNÉSCOPE À 4 TÊTES STÉRÉO HI-FI. Rembobinage/avance rapide, télécommande universelle.

199\$



Appareil photo numérique intégré

Panasonic.

CAMÉSCOPE NUMÉRIQUE AVEC ÉCRAN COULEUR DE 2,5 PO. Stabilisation numérique de l'image, haut-parleur intégré, interface PC.

1199\$

GRATUIT! Télécommande d'une valeur de 29\$ à l'achat de ce modèle

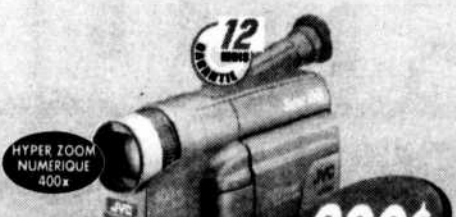


JVC

CAMÉSCOPE NUMÉRIQUE AVEC ÉCRAN COULEUR DE 2,5 PO. Télécommande, stabilisateur d'image, haut-parleur et lumière intégrés, objectif grand angle.

899\$

Haut-parleur intégré Vous permettant de vérifier sur place la piste sonore de vos enregistrements tout en les visionnant



JVC

CAMÉSCOPE VHS COMPACT AVEC ÉCRAN COULEUR DE 2,5 PO. Programme AE avec effets spéciaux, stabilisateur d'image, super haute sensibilité, dispositif d'éclairage automatique.

699\$



SAMSUNG

MAGNÉSCOPE À 4 TÊTES. Entrée audio/vidéo, recherche ultra rapide, rembobinage/avance à très grande vitesse, touche d'éjection sur la télécommande.

139\$

HEURES D'OUVERTURE
Lun.-Mar.-Mer. 9h30 à 18h
Jeu.-Ven. 9h30 à 21h
Samedi 9h00 à 17h
Dimanche 11h00 à 17h

BRAULT & MARTINEAU

POUR L'ÉLECTRO...!

LAVAL
1770, boul. Des Laurentides
(coin St-Martin)
Tél.: (450) 667-3210

LASALLE
7272, boul. Newman
(près du Carrefour Angélique)
Tél.: (514) 364-6110

ST-HUBERT
1351, boul. Des Proménades
(près des Proménades St-Bruno)
Tél.: (450) 676-1911

ST-LÉONARD
6700, Jean-Talon Est
(près des Gal. d'Anjou)
Tél.: (514) 254-9455

BROSSARD
8220, boul. Taschereau
(coin Pelletier)
Tél.: (450) 465-5544

POINTE-AUX-TREMBLES
12605, Sherbrooke Est
(près de Tricentenaire)
Tél.: (514) 640-6446

GATINEAU
500, boul. De la Gaspée
(sur les Proménades de l'Est)
Tél.: (819) 561-5007
1-800-755-2555

ROCK FOREST
4275, boul. Bourque
(coin Grégoire)
Tél.: (819) 562-4242
1-800-267-4240

KIRKLAND
3150, boul. St-Charles
(sur le 50, Transcanadienne)
Tél.: (514) 697-9228

STE-THÉRÈSE
125, boul. Desjardins Est
(coin Caré Labelle)
Tél.: (450) 430-0555

PROCUREZ-VOUS LA CARTE DE CRÉDIT BRAULT & MARTINEAU

Quantité limitée sur certains articles. Achat minimum de 500\$ meubles/électroménagers et 300\$ électroniques. Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation du crédit. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux C.D.L. Prix en vigueur jusqu'au mardi 25 janvier 2000. *Aucun dépôt, paiement, ni intérêt si payé en entier en janvier 2001.

Une ligne téléphonique pour cesser de fumer

Profitant de la *Semaine québécoise pour un avenir sans tabac* qui se tient jusqu'à dimanche, la Direction de la santé publique de Lanaudière annonce la mise en place d'une ligne téléphonique baptisée « Troquez vos trucs pour cesser de fumer ».

On invite ceux qui ont déjà tenté d'arrêter de fumer à composer le 1 (450) 759-1157 poste 4437 pour écouter les meilleurs trucs de la semaine puisque ceux qui ont réussi à arrêter sont également invités à composer ce numéro pour faire part de leurs trucs!

Programme

La Direction de la santé publique rappelle l'existence du programme de groupe « Oui, j'arrête » offert par les Centres d'action bénévole de la région pour un coût de 30\$ par

participant. Les personnes intéressées à obtenir plus de renseignements sur ce programme sont invitées à communiquer avec le Service bénévole comté L'Assomption au 581-5033 ou le Centre d'action bénévole d'Autray au 1 (450) 836-7122 (Berthier).

Le thème de la Semaine québécoise pour un avenir sans tabac est « J'arrête, je vais y arriver! ». L'objectif est d'amener les fumeurs à réfléchir à leur habitude en leur proposant de considérer les avantages et les inconvénients de fumer et d'évaluer la possibilité de se défaire de cette dépendance. La campagne vise aussi à accroître les connaissances sur les dangers pour la santé et à informer les fumeurs des ressources qui pourraient les aider à cesser de fumer.

Devenir ressource de type familial

Des rencontres d'information auront lieu pour les personnes désirant devenir "ressource de type familial" (R.T.F.) de façon continue ou périodique afin d'héberger des enfants ou des adultes ayant une déficience intellectuelle ou une problématique de santé mentale ou physique. Elles se tiendront de

19 h à 21 h 15 aux heures et endroits suivants :

- 27 janvier : 625 rue Leclerc à Repentigny
- 10 février : 1280 boul. St-Henri à Mascouche
- 2 mars : 1180 boul. Manseau à Joliette.

Pour assister à l'une ou l'autre de ces rencontres, il s'agit de communiquer avec Mme Lafrenière au (450) 755-1003, poste 264.

La Trace : précision

L'organisme La Trace de L'Assomption désire apporter une précision concernant son principal mandat. Celui consiste à offrir accueil et écoute

aux personnes qui se sentent seules et non à offrir des repas aux plus démunis comme nous l'avons écrit la semaine dernière. Nos excuses.

cuisine italienne
La Branche d'olive

Savoureuse table d'hôte italienne

Spéciaux du dimanche au jeudi

- Trio de pâtes **9.95\$**
- Pizza européenne avec pâte **10.95\$**
- Moules à volonté **11.95\$**
- Paëlla à l'italienne **12.95\$**

SPECIAL
table d'hôte
amoureuse
pour la
St-Valentin

* Offre sujette à
changement sans préavis

420 Notre-Dame, Repentigny (450) 581-2200

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE

Lundi - Mardi - Mercredi: 8h à 18h
Jeudi: (nouveau en soirée) 8h à 21h
Vendredi: 8h à 17h
Samedi - Dimanche: Fermé




CHANGEMENT D'HUILE
• Jusqu'à 5 litres d'huile Castrol XLR
• 1 filtre à l'huile
• Sur la plupart des véhicules

16.95\$ + taxes

AUTO DE COURTOISIE DISPONIBLE

Mécanique générale
freins, direction, suspension, mise au point, injection électronique, silencieux, air climatisé


AUTO EXPERT LANAUDIÈRE ENR.
605-H rue Lanaudière, Repentigny • **582-1871**

Demandez votre carte

Bronzage à volonté

1 MOIS 19.95

valable pour tous les appareils sauf la tête



185 Notre-Dame, Repentigny
Place Repentigny
582-1361

Soldes

en janvier

jusqu'à **70%** de réduction sur marchandise sélectionnée

Les enfants d'abord

Nos collections automne-hiver:
Blü • Deux par deux • Caillou •
Ma divine Clémentine • Polo Ralph Lauren •
La mère Michèle • Roméo et Juliette •
Louis Gameau • Orage • Petit Lem •
et plus...

 **450 585-6582**

LES GALERIES RIVE NORD
entrée 3



Toutes nos pensées les plus positives accompagnent **Monique et Jean-Guy Perreault**, propriétaires de la Boulangerie Repentigny dont le commerce, à Repentigny, vient d'être anéanti par les flammes. Ce sont des gens courageux et déterminés qui sauront répondre à cette adversité et tous leur souhaitent bon courage.

Ceux qui s'inquiètent de l'état de santé de

Louise M. Lavoie, directrice générale de la Chambre de Commerce de Le Gardeur peuvent se rassurer. Non seulement tient-elle un moral extraordinaire mais elle profite (sic) de sa convalescence pour planifier les activités du printemps. Du vrai Louise M. !

Les anniversaires de la semaine, le 20, Diane Fortin, de la Commission scolaire des Affluents ; le 21, Robert Froment, directeur de La Capitale Banlieue Est Coop. Meilleurs vœux !

C'est la caméra de son père **Pierre Léveillé** du Ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec, que **Mélanie Léveillé**, de L'Assomption, a utilisée lors de son récent voyage à Cuba. Tous ont hâte de voir les résultats...

Au cours des séries du football américain, **Jimmy Dimopoulos** du Bar Le Pub de la rue Normandie à Repentigny se prend pour le célèbre **Jimmy the Greek**, cet as parieur des années passées. On saura après le Super Bowl, si notre Jimmy a autant de talents que l'autre !

Chez Énergie Cardio



Le personnel et les membres du Centre de conditionnement physique **Énergie Cardio** ont fêté avec fierté le nouveau millénaire mais aussi l'agrandissement et le nouveau décor des locaux, lors d'un 5 à 7 particulièrement réussi. Plusieurs équipements ont été ajoutés, dont les populaires appareils de musculation à pression d'air **Keiser**, dans un environnement propice et agréable. On reconnaît sur la photo, **Dominique, Jean-Denis, Judith, les deux Stéphane, la directrice Annie, Karine, Mélissa et la propriétaire Caroline.**

(Brigitte Massicotte)

Au Dépanneur Tabagie Gilles



C'est au Dépanneur Tabagie Gilles, coin Chérier et Iberville à Repentigny que le repentinois **Pierre Sauvageau** (à l'arrière à l'extrême droite) s'est procuré, au nom de ses collègues de la Communauté Urbaine de Montréal, le billet qui a permis au groupe de gagner la rondelle somme de **595 433 \$** au **Lotto 6/49**. Comme les chèques ont été remis le 21 décembre dernier, il y a fort à parier que le Père Noël était attendu avec espoir dans ces 10 familles !

(Photoposte)

Esthétique Louise Goyette



L'Équipe de **Louise Goyette**, formée d'**Isabelle Côté**, réceptionniste, **Sophie Lachapelle**, esthéticienne, **Marie-France St-Pierre** et **Sophie Yergeau**, massothérapeutes vous invite à recevoir les soins esthétiques et de massothérapie, électrolyse, soins du corps, manucure, pédicure, maquillage. On peut s'informer, prendre rendez-vous au **582-0050** ou se rendre sur place au **275 A Paradis** à Repentigny.

(Karyne Jobin)

CENTRE TECHNIQUE LINGUISTIQUE

GRATUIT

OBTENEZ JUSQU'À 3 COURS ADDITIONNELS GRATUITS, SI INSCRIT MAINTENANT

NOUVEAU

CARTE DE FIDÉLITÉ OFFERTE À TOUS NOS CLIENTS
Après avoir suivi 14 cours, recevez 20\$ de remise, applicable sur la prochaine session.
RESTEZ AVEC NOUS ET RECEVEZ PLUS!

INSCRIPTIONS «ADULTES» ET «ENFANTS»
SERVICE EN ENTREPRISE OU À NOTRE CENTRE

ADULTES

ANGLAIS OU ESPAGNOL

Cours à la semaine	GRUPE DE 8 PERSONNES	Qté heures	Prix à la semaine	Durée
1	12.50\$/h	2 h.	25\$	18 sem.
2	10.00\$/h	2 x 2 h	40\$	18 sem.
GRUPE DE 4 PERS.				
1	15.00\$/h	3 h.	45\$	18 sem.
2	15.00\$/h	2 x 1h30	45\$	18 sem.

	Privés	2h ou moins	3h et plus	semi-privés	2h ou moins	3h et 2 x 1h30
Jour		35\$/h	33\$/h	Jour	20.00\$/h	20\$/h
Soir		38\$/h	35\$/h	Soir	22.50\$/h	20\$/h

EN ENTREPRISE

1 À 5 PERSONNES

45\$/h

ÉVALUATION GRATUITE
Reconnu S.Q.D.M.
Anglais, français, espagnol, italien

ENFANTS / ADOS

ANGLAIS

ATELIERS

4 À 12 ANS

Samedi (2h) 20\$/sem.

Durée: 18 cours

(Regroupé par tranche d'âge en groupe de 7 ou 8).

AIDE PARASCOLAIRE

6h00 à 7h30

GRUPE 2-4 PERS.
30\$/sem. / 18 sem.

Anglais

Italien

Français

Espagnol

Déductible d'impôt ou S.Q.D.M. aux entreprises.



INSCRIPTION
Heures d'ouverture:
Du lundi au vendredi
9h à 20h

(450) 654-2502

818, Notre-Dame
Repentigny, local 150

FAITES VITE, VITE, VITE! DÉBUT DES COURS 31 JANVIER 2000

Votre marchand de santé

Pour une alimentation bien pensée!

Melon miel

Pr. Honduras, gros. 9



99¢
ch.

Poires Bosc

Pr. d'Ontario
1.74\$/kg

79¢
lb.

Piment rouge

Pr. du Mexique
2.80\$/kg

1.27
lb.

Mercredi - Jeudi - Vendredi
19 - 20 - 21 janvier 2000

Brocoli

Pr. des É.-U.

87¢
ch.



Pamplemousses roses

Pr. de Floride
Gros. 56



5.99
lb.

Carottes miniatures pelées

Pr. des É.-U. - sac de 2 lb

2.49
sac



Avocat "Hass"

Pr. du Mexique, gros. 22

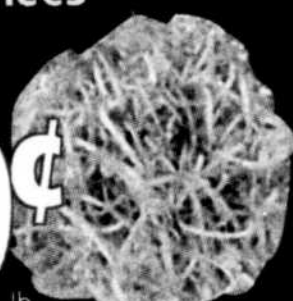
2/87¢



Fèves germées

Pr. du Québec
1.08\$/kg

49¢
lb.



Charcuterie

VIANDE FUMÉE
à l'ancienne
"Smoked meat"
11.00\$/kg.



4.99
lb.

JAMBON FORÊT NOIRE
"Bretagne" - 8.80\$/kg.



3.99
lb.

Fromages

FONDUE AU FROMAGE "CHALET"
Pr. de Suisse - 400g



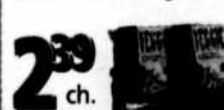
4.49
ch.

BLEU DANOIS
Pr. importé



1.49
le 100g

SAUCISSES VEGGIE OU CHILI "YVES" - 275g



2.39
ch.

TOFU "NUTRIBIO"
350g
Nature ou fines-herbes



1.29
ch.

QUICHE LORRAINE
"Tradition maison" - 550g



2.99
ch.

PÂTE AU SAUMON
"Tradition maison" - 550g



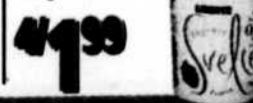
3.49
ch.

FROMAGE COTTAGE 1% OU 2% M.G.
"Liberté" - 250g



1.59
ch.

YOGOURT SVELTE 0.1% M.G.
«Liberté» 9 saveurs
175 g.



4.99

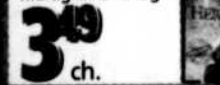
TOUS LES MARDIS

2 POUR 1
BAGUETTES,
FRAIS DU JOUR



PRODUITS D'ÉPICERIE FINE

CÉRÉALE BIOLOGIQUE "NATURE'S PATH"
Flocon Héritage ou flocon multigrains - 375g



3.49
ch.

TARTINADE "ST-DALFOUR"
sans sucre ajouté,
12 saveurs
Pr. de France - 225ml



3.99
ch.

BOULANGERIE

PAIN DE SEIGLE
Gros format



1.29
ch.

PETITS PAINS KAISER
Frais du jour



6/1.39

PRODUITS EN VRAC

AMANDES TAMARIS
11.00\$/kg.



4.99
lb.

DATTES FRAÎCHES
Pr. d'Algérie - 500g



2.49

Spéciaux valides du 18 au 23 janvier 2000



Notre-Dame NATURE

FRAIS DE LA FERME

104 BOUL. INDUSTRIEL, REPENTIGNY 582-1777



Denise - responsable à la charcuterie et
Annie - responsable à l'épicerie fine

MAZDA REPENTIGNY

PROTEGÉ DX 2000

195\$
/48 MOIS



PROTEGÉ SE 2000

- Air climatisé
- anti-démarréur
- démarreur à distance
- volant inclinable
- sièges arrières 60/40
- roue 14"
- enjoliveur de roues
- miroirs latéraux ajustables
- CD
- et beaucoup plus...



16,900\$

Taxes, transport et préparation en sus.

626 LX 2000



289\$
/48 MOIS

0\$

Comptant disponible

MILLENIA S 2000

toute équipée de A à Z



409\$
/48 MOIS

MAZDA B3000 SE

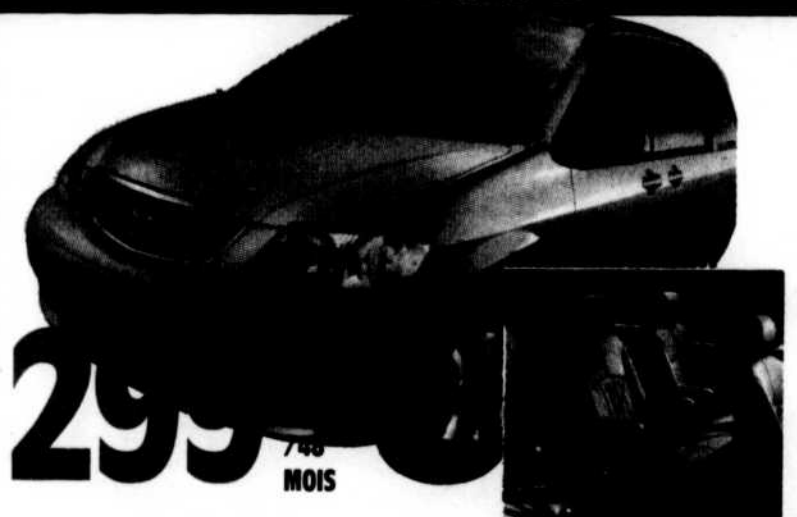


279\$
/48 MOIS
OU **19,995**

Financement 48 mois

2.9%

MPV 2000



299\$
/48 MOIS

*Location 48 mois, 20,000 km inclus par année, 8¢ du km exédentaire, valeur résiduelle garantie. Comptant, Protégé DX, MPV 2000 et Mazda B3000 SE 1945\$. 5500\$ comptant pour la Millenia S 2000. 2700\$ comptant pour la 626 LX 2000 ou échange équivalent. Photos peuvent différer.

Coup de foudre! Coup de fougue!



Remise additionnelle de 750\$ à l'intention des diplome(e)s



mazda

782
NOTRE-DAME,
REPENTIGNY

mazda
REPENTIGNY

(450) **654-7111**
(MTL) **990-6355**

Les propriétaires sont loin d'avoir baissé les bras

La Boulangerie Repentigny renaîtra de ses cendres

SYLVAIN POISSON

La Boulangerie Repentigny aura à nouveau pignon sur rue au 452 Notre-Dame puisque ses propriétaires ont déjà amorcé un projet de reconstruction du bâtiment complètement dévasté par les flammes le 10 janvier dernier.

Monique et Jean-Guy Perreault n'ont pas mis de temps à retrousser leurs manches devant l'épreuve non seulement pour assurer le suivi de leurs activités commerciales et le service à la clientèle mais aussi pour faire

revivre cette boulangerie qu'ils opéraient depuis 1979.

Vendredi dernier, des travaux de nettoyage du site étaient entrepris à des fins de sécurité et de développement.

« On tente de récupérer certains équipements mais 95 % du matériel est irrécupérable », de commenter M. Perreault manifestement éprouvé par ce sinistre et les très longues journées de travail et de démarches aux lendemains de l'incendie dont la perte est estimée à plus d'un million de dollars.

M. Perreault souhaite ouvrir les portes de sa nouvelle boulangerie avant Pâques. À cette fin, il dit bénéficier d'une excellente collaboration

des autorités municipales.

D'ici là, lui et son épouse tentent d'exploiter au maximum leur autre point de vente à Le Gardeur et de trouver toutes sortes de solutions aux problèmes d'opération qui se présentent.

« J'espère ne jamais avoir à revivre ça », de confier Jean-Guy Perreault lequel s' imagine encore plus mal un tel sinistre le 20 décembre.

« Sur le moment, les deux bras tombent mais on s'encourage. On regarde en avant. Ça ne donne rien de regarder en arrière », enchaîne-t-il.

Les équipements ne sont pas les seuls éléments à figurer sur la liste des pertes puisque nombre de documents et disquettes

informatiques ont aussi été endommagés. Ceux-ci renfermaient une foule de recettes et de données administratives fort utiles aux opérations courantes du commerce. « Tout est à refaire », d'affirmer M. Perreault.

La Boulangerie Repentigny fait partie de l'histoire et du patrimoine de la région. Avant que le couple Perreault en fasse l'acquisition il y a 20 ans, le commerce appartenait à Fernand L'Écuyer depuis 1956. Précédemment, la boulangerie fut opérée notamment par la famille Guertin et la famille St-Jean, celle-là jusqu'en 1940. Le bâtiment rasé par les flammes existait depuis 1926 mais d'autres bâtisses abritant une boulangerie s'y sont succédé depuis 1872.



Monique et Jean-Guy Perreault, propriétaires de la Boulangerie Repentigny. (Photo: Archives)



RÉADAPTATION LANAUDIÈRE

Une équipe qui vous entoure !

Ergothérapie

Massothérapie

Physiothérapie

450 582-3972

585, NOTRE-DAME, REPENTIGNY



AVIS

ÉLECTION

D'UN PARENT AU CONSEIL D'ÉTABLISSEMENT DU
CÉGEP RÉGIONAL DE LANAUDIÈRE
À L'ASSOMPTION

Conformément à l'article 48 de la Loi modifiant la Loi sur les collèges d'enseignement général et professionnel et d'autres dispositions législatives, avis est donné qu'une assemblée générale des parents des étudiants et étudiantes fréquentant le Cégep régional de Lanaudière à l'Assomption, au 210, boulevard l'Ange-Gardien, L'Assomption (Québec) pour élire un parent étudiant fréquentant le collège constituant de l'Assomption au conseil d'établissement de ce collège, pour un mandat de deux ans.

Louise Dostaler
Secrétaire générale
Cégep régional de Lanaudière
(450) 581-6323 poste 221

1901



RÉSIDENCES

Le Colibri

Repentigny:

NOUVELLE RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES
ouvrira ses portes très bientôt. • Pour répondre à vos besoins

- 23 unités
- Salle de toilette et salle de bain privée
- Chapelle
- Salle de séjour
- Salon de coiffure

Services

- Infirmière sur place
- Système d'appel et d'incendie
- Repas et collations à volonté
- Entretien de la chambre et des vêtements
- Animation, atelier et loisirs



- Une entreprise familiale
- La bonne bouffe maison
- La chaleur humaine
- Un esprit de famille
- Le confort et la tranquillité
- Le respect de l'intimité

Téléphonez dès maintenant, nous sommes en période de pré-location!

826, Notre-Dame, Repentigny

Tél.: (450) 582-4002

GREICHE  SCAFF

OPTOMÉTRISTES

50%

DE RABAIS

SUR NOS MONTURES EN SUCCURSALE

À l'achat d'une paire de lunettes complète de prescription (verres et monture)

Certaines restrictions s'appliquent. Voir détails en magasin. Offre d'une durée limitée pouvant se terminer sans préavis.

LES GALERIES RIVE-NORD (450) 581-8781

Les trois corps de police municipaux adhèrent à un programme d'assistance routière pancanadien

SYLVAIN POISSON

Les Services de police de Le Gardeur/Charlemagne, L'Assomption et Repentigny se sont associés à l'Association canadienne des chefs de police pour appuyer le programme Assistance routière («Highway help program») et ainsi le promouvoir auprès des automobilistes de la région en vue d'améliorer leur sécurité sur les routes.

Il s'agit tout simplement d'un panneau réfléchissant portant la mention Police que l'automobiliste en panne accroche à la vitre de sa portière et peut aisément la refermer.

Il est d'ailleurs prouvé qu'avec la croissance

de la criminalité, les usagers de la route se montrent plus prudents et moins encouragés à s'immobiliser pour venir en aide à une personne dont le véhicule est arrêté en bordure de la chaussée.

Ce faisant, le panneau en question permet au conducteur en panne de s'afficher sans danger et à l'automobiliste souhaitant l'aider de ne faire qu'un appel à cette fin.

Il est possible de se procurer le panneau d'Assistance routière dans les magasins Canadian Tire lesquels ont accepté d'en faire la vente dans un but non lucratif et à titre de service à la collectivité. Il est vendu au prix de 4,99\$.



Dans l'ordre: la conseillère municipale Francine Payer, Alain Perrette du Canadian Tire de Repentigny; Roger Archambault, directeur général de la Ville de Le Gardeur, le maire Jeannot Lemay; Robert Desjardins et Serge Daoust, directeur respectivement des Services de police de Le Gardeur/Charlemagne et de Repentigny; le maire suppléant de Charlemagne, Gilles Rivest, ainsi que le greffier de la municipalité, Pierre Paquin.

(Photo: Brigitte Massicotte)

Initié en Ontario en 1996, le programme a connu son lancement national le 12 janvier dernier.

Plus de 350 000 véhicules au pays en sont dotés jusqu'ici.

Quant à l'Association canadienne des chefs de police, ses membres représentent 90% des services de police du Canada, qu'ils soient municipaux, régionaux, provinciaux et fédéraux.

Du loisir à Charlemagne...

Le Service des loisirs de la Ville de Charlemagne offre à ses citoyens une programmation d'hiver des plus diversifiées. Il est encore possible de s'inscrire à différentes activités proposées pour tous les groupes d'âges.

Pour les jeunes, des cours de ballet-jazz, de peinture, de dessin et de cirque sont offerts. Il reste en outre des places disponibles notamment pour les matinées enfantines, les samedis-sports et différentes sorties comme

IMAX et les glissades de Saint-Jean-de-Matha.

Les adultes sportifs pourront quant à eux s'inscrire entre autres au volleyball, au badminton et au conditionnement physique sans compter différents cours comme ceux d'informatique et de secourisme.

Les inscriptions ont lieu à l'Hôtel de Ville, au 84 rue Du Sacré-Coeur, aux heures d'ouverture des bureaux.

Pour information, composer le 581-2541, poste 25.

MONTREAL • LAVAL • LE GARDEUR • JOLIETTE • BERTHEVILLE

Louise Martin
LANAUDIERE

Nouveau *Enfin... je ne mange plus mes Émotions...!*

Déjà une perte de **50 livres**

Finir les diètes *Bien manger pour mieux s'aimer*

9,00 par semaine
Conférence les Ateliers et la Pesée inclus

Dr. Harmonie du Corps
St. Marie - Sherbrooke - Stambly

1-877-710-0251 (450) 651-0251
Visitez notre site Web à : www.harmonieducorps.com

Consultation alimentaire individuelle selon vos goûts
Équipe complète en relation d'aide (Sciences Psycho-therapeute Nutritionniste)
Suivez notre chronique tous les lundis à la radio de **M103.5**

BRANCHEZ-VOUS SUR L'EMPLOI!

Techniques d'éducation en services de garde (A.E.C. JEE.08)

Ce programme prépare l'élève à travailler dans différents milieux de garde : les centres de la petite enfance (C.P.E.), les garderies en milieu familial, en milieu scolaire et les haltes-garderies.

Cette formation vous est offerte de jour, à temps plein, du lundi au vendredi.

Durée : 43 semaines de formation
Début : 14 février 2000
Fin : 22 décembre 2000
Lieu : Cégep régional de Lanaudière à Repentigny
777, rue Notre-Dame, Repentigny

Conditions d'admission:

- Détenir un diplôme d'études secondaires V ou une formation jugée suffisante par le collège;
- Répondre aux critères d'admissibilité du Centre Local d'emploi:
 - être sans emploi;
 - être prestataire de l'assurance emploi ou l'avoir été dans les 36 ou 60 derniers mois (congé parentale) ou
 - être prestataire de la sécurité du revenu;
 - être reconnu admissible par Emploi-Québec

Rencontre d'information et de sélection
Vendredi, 21 janvier 2000 à 9h30
777, rue Notre-Dame à Repentigny
Veillez confirmer votre présence

Pour obtenir de plus amples informations contactez Pierre Galarneau,
(450) 581-2286 poste 101

Vous devez apporter les documents suivants :
- certificat de naissance (grand format);
- attestation de scolarité (diplôme et relevé de notes);



Service de la formation continue



COURS DU SAMEDI POUR LES ÉLÈVES DU PRIMAIRE (4^e, 5^e ET 6^e ANNÉE) ET DU SECONDAIRE (1^{er}, 2^e ET 3^e ANNÉE)

La Commission scolaire des Affluents offrira des cours de récupération le samedi. Ces cours s'adressent uniquement aux élèves inscrits dans une classe régulière et sont référés par l'école. Ces élèves présentent des difficultés sur des notions de base spécifiques à leur niveau d'apprentissage en français, en mathématiques ou en anglais, risquant de compromettre la réussite de leur année scolaire.

DATES DES COURS	19 et 26 février 11, 18 et 25 mars 1 ^{er} , 8 et 15 avril 2000	
HORAIRE	8 h 30 à 11 h 30	
ENDROITS	École Léopold-Gravel 766, rue St-Paul Terrebonne	École l'Horizon 239, boul. J.-A. Paré Ville de Le Gardeur
COÛT	85 \$ en argent comptant ou un chèque, au même montant, fait à l'ordre de la Commission scolaire des Affluents.	
ADMISSION	Si votre enfant est concerné, l'école vous fera parvenir l'information ainsi qu'un formulaire d'inscription.	
REMBOURSEMENT	Si, pour des raisons d'organisation, un cours ne peut avoir lieu, un remboursement des frais d'inscription sera fait avant le début de la session. Dans le cas d'un abandon ou d'une absence à un cours, aucun remboursement ne sera effectué.	
TRANSPORT	Il appartient aux parents d'en assumer l'entière responsabilité. Aucun transport par la Commission scolaire ne sera disponible pour ces cours.	

Trucs et conseils pour arrêter de fumer

Vous fumez et vous songez à arrêter ? Alors, cette semaine est la vôtre. En effet, du 16 au 22 janvier, c'est la Semaine québécoise pour un avenir sans tabac, dont le thème est, cette année, "J'arrête. Je vais y arriver !"

C'est Mark Twain qui disait : "Arrêter de fumer, c'est facile. Je l'ai déjà fait un million de fois !". Un exemple à ne pas suivre quand on tient à arrêter pour de bon. Une entreprise difficile, oui, mais pas impossible, bien au contraire.

La première chose à faire est justement de penser à arrêter. Pensez sérieusement aux aspects nuisibles du tabac. Et à ce que serait votre vie si vous ne fumiez plus. Vous ne seriez plus tout le temps à bout de souffle, vous n'annonceriez plus votre arrivée par cette odeur de tabac qui vous précède partout, vous réduiriez considérablement les risques de

maladies cardiaques et de maladies mortelles, comme le cancer ou l'emphysème. Et puis, il y a tout cet argent qui part en fumée ! Pensez à tout ce que vous pourriez vous offrir !

De multiples moyens pour cesser

Renseignez-vous sur les nombreuses ressources disponibles. Il y a des guides, des brochures, des gommes et des timbres à base de nicotine, de nouveaux médicaments, des sites Internet, les lignes de soutien sans frais et des groupes d'entraide pour les ex-fumeurs.

Communiquez avec l'un des organismes de santé de votre région. Vous pouvez aussi discuter des diverses méthodes de cessation avec votre médecin ou votre pharmacien ; choisissez ensuite celle qui vous semble vous convenir le mieux.

Demandez également à des anciens fumeurs comment ils s'y sont pris pour arrêter.

Comment ont-ils tenu le coup ? Qu'est-ce qui les a soutenus dans leur démarche ?

Puisez dans vos ressources intérieures et dites-vous bien que personne d'autre ne peut réussir à votre place. Réfléchissez aux comportements et aux habitudes qui sont liés à la cigarette et que vous devrez changer. Ne vous laissez pas rebuter par les obstacles ni par d'éventuelles rechutes. Faites appel à votre volonté, à votre détermination et acceptez de bon cœur l'aide de votre entourage. Accrochez-vous à votre envie d'échapper à la dépendance au tabac. Imaginez-vous en train de respirer à pleins poumons, de courir dans les escaliers, de faire du sport, de jouer sans fatigue avec vos enfants.

Pour aider quelqu'un à arrêter

Si vous avez décidé de soutenir quelqu'un qui veut cesser de fumer, vous devrez vous aussi faire preuve de persévérance. La

patience, la compréhension et un soutien constant, quoi qu'il adienne, sont de précieux atouts dans cette entreprise. Multipliez les encouragements en mettant l'accent sur les efforts de cette personne. Ne lui faites pas de reproches s'il lui arrive de faire marche arrière, évitez les sermons, les menaces ou les remarques qui engendrent de la culpabilité. Rappelez-vous qu'elle mène un combat difficile, mais que chaque jour qui passe est un pas de plus vers la réussite. Faites-lui bien comprendre que vous l'accompagnerez jusqu'au bout et, du coup, sa victoire sera également la vôtre.

Pour en savoir plus long sur la Semaine québécoise pour un avenir sans tabac et sur ses activités, on peut téléphoner au Conseil québécois sur le tabac et la santé, au 514-948-5317 ou consulter son site Internet, à www.cqts.qc.ca/sqast.

ALCOOLIQUE ANONYMES
9 hrs à 24 heures
(450) 581-4011 (514) 990-9574
REPENTIGNY LE GARDEUR
L'ASSOMPTION 08/12

Rattrapage scolaire à domicile
• Niveau primaire et secondaire
• Toutes les matières • Durée du cours: 1h30
• Préparation à un examen du ministère
Si des parrains ou marraines désirent se joindre à l'équipe, composez le numéro suivant...
Inf.: 581-4407
PARRAINS-MARRAINES POUR ÉLÈVES

Résidence Seigneurie Le Gardeur

- Supervision des soins par une infirmière diplômée
- Contrôle de la médication
- Ascenseur
- Service de surveillance 24 heures
- Service d'intercom et d'appel d'urgence dans chaque chambre

Ambiance familiale - service personnalisé

COURT SÉJOUR ACCEPTÉ
35 NOTRE-DAME, LE GARDEUR 582-8055

RECOMMANDÉ PAR
RÉGIE RÉGIONALE
DE LA SANTÉ ET DES
SERVICES SOCIAUX

OUVERT 7 JOURS

René COIFFURE ELLE ET LUI
500 boul. Iberville, Repentigny (près Brien) 581-2990

Vous désirez un NOUVEAU "LOOK"... venez rencontrer une ÉQUIPE de talent, COMPÉTENTE et D'EXPÉRIENCE à votre service.

POSE D'ONGLES


Diane Soreault
30 ans d'expérience
Spécialiste en style personnalisé et coiffure haute
Photographe: François Dupont

CENTRE NUTRITION-SANTÉ

BIOLIGNE

Vous voulez reprendre VOTRE SANTÉ EN MAIN ?
Laissez-nous le soin de vous aider...

PERTE DE POIDS
PROBLÈME DE SANTÉ (Cholestérol, ménopause etc.)
Méthode NATURELLE
Basé sur le MÉTABOLISME
PROGRAMME PERSONNALISÉ


10, rue Notre-Dame, Local 106 Repentigny
582-1974

Nous sommes heureux de vous annoncer la venue de Marie-Julie Lauzon, diplômé en psychologie et ayant suivi une formation spéciale en nutrition du Dr Bernard Bélanger, D.C.N.D.

QUESTION ? & RÉPONSES... SUR BIOLIGNE ET L'AMAIGRISSEMENT

Comment s'explique ce succès ?
Les programmes Bioligne sont différents de tous les autres programmes d'amaigrissement. Ils sont efficaces. Ils obtiennent minceur, une perte de poids naturelle et créent un état favorable à maintenir toute la vie durant la perte de poids obtenue. Ces résultats favorisent les références. Après quelques mois d'opération, plusieurs des nouveaux clients proviennent des références des clients satisfaits.

En quoi consiste les programmes bioligne ?
Avant de débiter un programme Bioligne, différentes étapes doivent être traversées. D'abord une CONSULTATION où la conseillère Bioligne prend conscience en cas de ses antécédents, de l'état de santé (chirurgies, médicaments, etc.) et remet des documents qui prépareront aux examens. Elle explique alors la procédure. Cette consultation est sans frais. La deuxième visite consiste en une série de TEST CLINIQUES qui permettent de connaître la composition du corps (pourcentage des graisses) ainsi que l'état des différents facteurs du métabolisme qui favorisent le gain du poids. Ce sont ces facteurs qu'il faudra apprendre à corriger de façon à rétablir le métabolisme des aliments et faire perdre l'excès de graisse. La troisième visite permet d'informer le client sur son état en lui donnant un RAPPORT des examens. On l'informe sur les changements qu'il lui faudra apporter à son alimentation et à son mode de vie. On évalue le temps requis pour ses soins, le nombre de visite qu'il faut prévoir ainsi que les coûts. Une fois bien informé, le client prend la décision de poursuivre ou pas.

À qui s'adressent les soins bioligne ?
À tous ceux et celles qui veulent rétablir leur poids ou leur état de santé en apprenant à MIEUX S'ALIMENTER. C'est donc dire que nous ne traitons pas seulement l'embonpoint mais tous problèmes de santé reliés à l'alimentation.

Quel est le meilleur temps pour débiter le programme ?
MAINTENANT. Un vieil adage dit: «Qui remet à demain arrivera en retard en chemin». Si vous avez pris la peine de lire cet article jusqu'au bout, c'est sans doute que vous avez un problème que vous aimeriez régler. Prendre la décision de téléphoner MAINTENANT pour un rendez-vous, peut comme pour beaucoup d'autres personnes avant vous, changer le cours de votre vie.

Quels sont les coûts de vos soins ?
Les coûts sont toujours évalués avant de débiter quoi que ce soit de façon à ce que la personne soit bien au courant des déboursés qu'il lui faudra faire. Les coûts sont évalués selon la durée et les corrections qui seront nécessaires de façon à rendre les soins disponibles à la plupart des gens. Il est à noter que la plupart des assurances collectives remboursent une bonne partie des frais.

Première consultation GRATUITE

REPENTIGNY

TOURNESOL DE LA RIVE NORD

Ce groupe en santé mentale offre, de 13 h 30 à 16 heures : aujourd'hui (mercredi), comité du journal ; demain (jeudi), cercle de lecture ; vendredi, activités diverses ; samedi, les quilles. Il est possible d'avoir accès aux services du Relais en santé mentale et toxicomanie. Informations : 657-1608.

SOUPER/SPECTACLE

samedi 22 janvier
à 19h30 avec

ÉVAN Joanness

Accompagné de Daniel Héту

Resto-Pub
Le Mousqueton

265 LACOMBE, LE GARDEUR
réservation OBLIGATOIRE (450) 585-5561

CENTRE INTER-FEMMES

Cette semaine, au Centre Inter-femmes du 460 rue Notre-Dame, local 202 : aujourd'hui (mercredi), de 19 h à 22 h, "Être bien dans sa tête et son corps" ; demain (jeudi), de 13 h 30 à 15 h 30, café rencontre sur "Le plaisir de sortir" ; vendredi, de 13 h 30 à 15 h 30, "Boule de cristal". Pour plus de détails : 654-9621.

AREQ

Le dîner mensuel de l'AREQ a lieu aujourd'hui (mercredi), à la roisserie St-Hubert, 99 Émile-Despins, à Charlemagne. D'autre part, les activités régulières ont repris : lundi, 14 h, danse pour débutant au chalet Thiffault et chœur, à 19 h 30 à l'école Entre-Amis ; jeudi, bridge, à 13 h, au chalet Laroche ; vendredi, à 13 h, quilles, au Quill-o-Rama. Pour d'autres détails : Gisèle Morel, 581-9492.

Les Belles Dentelles

- Valences 12" — 2.95\$/mètre
- Dentelles à rideau 102" rég. 27.95\$/mètre — 14.95\$/mètre
- Panneau de dentelle frangée depuis 1981 24" X46" — 8.95\$ ch.

DECORATION A DOMICILE
11 983, Notre-Dame Est
P.A.T. (angle 9ième ave.) (514) 645-4419

SSJBM

L'assemblée du conseil de la section Pierre-Le-Gardeur de la Société-St-Jean-Baptiste-de-Montréal se tiendra aujourd'hui (mercredi), à 19 h 30, au chalet Thiffault, rue Robillard. Membres et observateurs sont bienvenus. Renseignements : 585-8460.

HORTICULTURE

La rencontre mensuelle de la Société d'horticulture et d'écologie a lieu demain (jeudi), à 19 h 30, à l'hôtel de ville, au 435 rue Iberville. Marc Piché y parlera des particularités de la culture des petits fruits dans nos jardins. Entrée gratuite pour les membres et 3\$ par visiteur. Informations : 581-8720 ou 581-5330.

APHPRN

L'activité de soutien pour les membres de L'Association des personnes handicapées Rive-Nord revient demain (jeudi), de 19 h à 22 h. Les sujets sont les problématiques de la vie courante vécues par les participants. Il faut s'inscrire au 654-8279. Chacun réserve son TRAM. D'autre part, la soirée de socialisation est prévue vendredi, entre 19 h et 22 h, au Centre à nous, au 50 rue Thouin. Aucun frais d'admission n'est demandé.

QUILLES

Les Chevaliers de Colomb du conseil 7701 organisent une soirée de quilles ouverte à tous, parents et amis, samedi, à 20 h, au salon Quilles-O-Rama, 490 rue Notre-Dame, au coût de 10\$ par personne. Pour réserver : Serge Brizard : 582-3011, Paul-Émile Caron, 654-9148. Un tirage de 10\$ par allée est aussi prévu.

suite à la page 18

Salon Coup d'Peigne *Est.*

Nouveau
Perçage d'angles (anneau)
Spécial pose d'angles 355 rég. 405
Disponible certificat cadeau
Après (3) visites OBTENEZ
un manucure GRATUIT

Martine Fournier
ANCIENNEMENT DE
L'INSTITUT LISE WATIER

20H Valmont, REPENTIGNY
654-9242

LAVE AUTO-CAMION FAUCHER

À LA MAIN (PRESSION)
Lavage int.-ext. auto 9⁹⁹
côté GRATUIT

SPECIAL
Lavage du moteur 14⁹⁵

OUVERT 7 JOURS
jusqu'à 21h00

236A Notre-Dame, Charlemagne 984-4628

« Branchez-vous sur l'emploi »



CENTRE DE FORMATION
PROFESSIONNELLE
DES RIVERAINS

Soutien informatique

(Exploitation de réseau informatique)

- Profession visée:** Responsable du soutien aux usagers de micro-ordinateurs dans un poste de travail individuel ou d'un poste en réseau
- Programme:** Soutien informatique - Diplôme d'études professionnelles (D.E.P.)
- Durée:** Formation professionnelle de 1800 heures (32,5 heures/semaine)
- Dates:** du 7 février 2000 au 20 avril 2001
- Horaire:** du lundi au vendredi, de 7h45 à 16h5
- Lieu de formation:** Centre de formation professionnelle des Riverains
120, rue Valmont
Repentigny (Québec) J5Y 1N9
- Pour information:** Christian Koci, (450) 654-2722, poste 226

Rencontre d'information Le mardi 25 janvier 2000

à 13h30 au local G-104 (amphithéâtre)
au Centre de formation professionnelle des Riverains

Conditions d'admission

Répondre aux critères d'admissibilité d'Emploi-Québec, c'est-à-dire:

- être sans emploi;
 - et
 - être prestataire d'assurance-emploi ou l'avoir été dans les trois dernières années ou dans les cinq dernières si cette période couvre un congé parental;
 - ou
 - être prestataire de la sécurité du revenu.
- Et détenir un D.E.S. (Diplôme d'études secondaires)
- ou
- avoir réussi les matières suivantes: français, mathématiques et anglais de 4^e secondaire
- ou
- détenir un test d'équivalence de niveau de scolarité (TENS)
- ou
- détenir un TDG ainsi que les préalables spécifiques
- et
- posséder le profil professionnel lié à la formation (entrevue de sélection). Cette activité est réalisée grâce à l'aide financière d'Emploi-Québec.

Québec

EMPLOI-QUÉBEC

Lunetterie



Offre

3 pour 1

Choisissez deux paires de lunettes complètes (verres* et montures) parmi notre collection mode et ne payez que la plus chère des deux. Obtenez en plus une paire de lunettes de soleil parmi notre collection spéciale ou une paire de verres de contact (clairs, souples, sphériques).

DR RENÉ MARCHAND, OPTOMÉTRISTE

Examen de la vue sur place
Acceptons les prescriptions de l'extérieur

Galeries Rive-Nord 657-1106

L'offre prend fin le 27 février 2000. Offre valide seulement dans la province de Québec.
Il y a des restrictions, voir détails en magasin
TMM/CM Marque de commerce de Sears, utilisée sous licence au Canada

Rabais

Choisissez une seule paire de lunettes (verres et monture) parmi notre collection. Sélectionnez et, sur présentation de ce coupon, obtenez 30\$ de rabais.

**Meubles
& électros**

ML

**C'est pas juste
des électros!**

Voir nos
spéciaux à

**TÉLÉ
ANNONCES**

Quand c'est vu
c'est vendu!
Câble 12

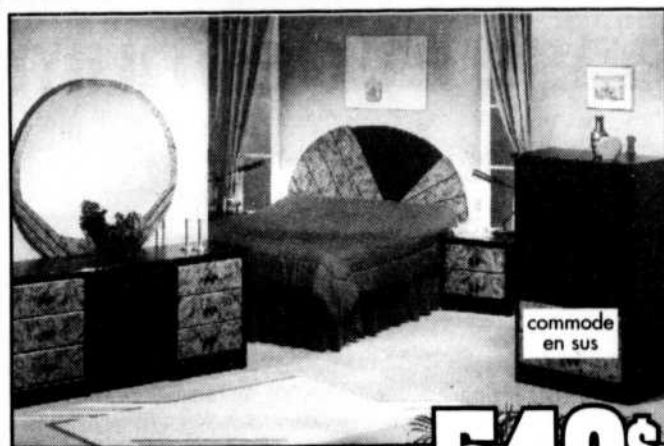
**Directement du
manufacturier
sans intermédiaire**

**PRIX DE
GROS**

FINANCEMENT
accord D
Desjardins

**Nouveau plan de
financement versement
jusqu'à 36 mois.**

À l'achat de
699\$
vous recevez un
magnifique
cadeau surprise
d'une valeur approx.
de **69\$**



**Mobilier de chambre
5 mcx**

549\$



**4 électros
ménager
neufs**

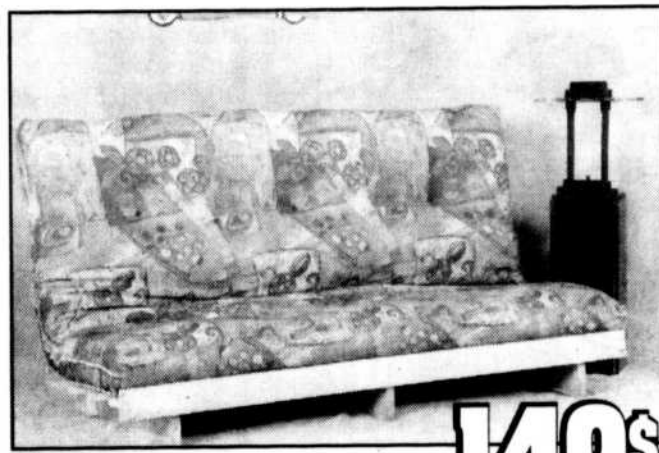
1579\$



**Sofa inclinable
et causeuse**

999\$

2 mcx



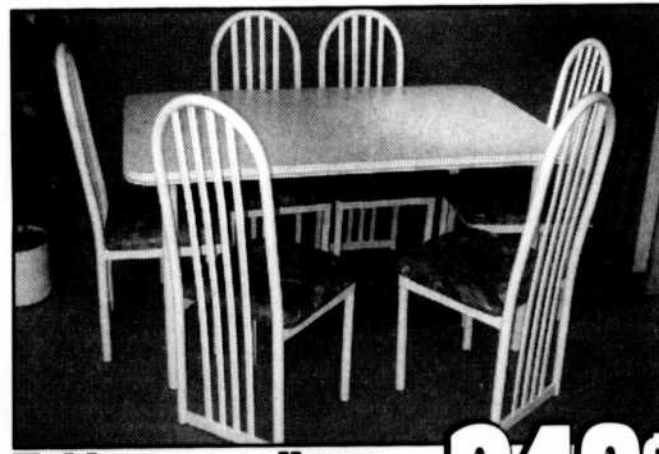
**Futon
Base et matelas**

149\$



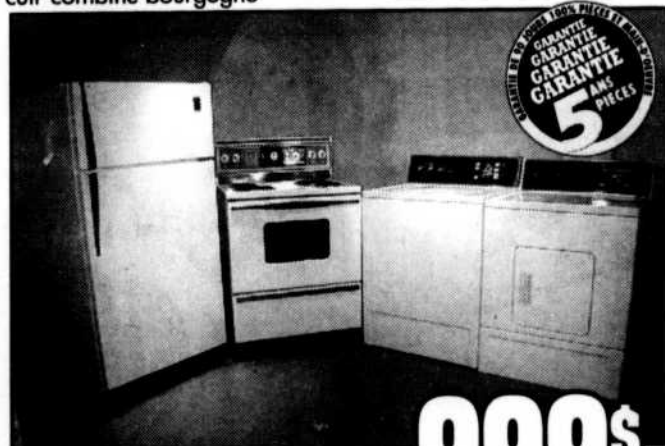
**Sofa, causeuse,
fauteuil et ottoman
cuir combiné bourgogne**

1899\$



**Table avec rallonge
et 6 chaises Blanc**

349\$



**4 électros
ménagers réusinés**

999\$



Aussi disponible
54" **149\$** 535 ressorts
Queen **179\$** 640 ressorts

Matelas 39"

79\$

King size 78"
ressorts

**Sommier
boite 60"**

299\$

79\$

Spécialiste en électro-ménagers neufs et réusinés, ameublement neuf et matelas

** Matelas neuf avec légère imperfection extérieur. Les prix peuvent changer sans préavis. Malgré nos bonnes intentions, des erreurs peuvent se glisser. Nous nous réservons le droit de corriger et de limiter les quantités. Les taxes de vente sont en sus. **QUANTITÉS LIMITÉES**

Meubles
& électros
ML
C'est pas juste
des électros!



Spécialiste en électro-ménagers neufs et réusinés, ameublement neuf et matelas

**13505 SHERBROOKE EST
(P.A.T.) MONTRÉAL
(Est Tricentenaire)
644-8485**

2345 Léger
Ville La Salle
595-4455

**Livraison
ET MISE DE CÔTÉ DISPONIBLES**

8595 St-Dominique, Montréal
1 rue à l'Est de St-Laurent
(au Sud de la Métropolitaine) 388-1139

HEURES POUR LE BOXING DAY

26 déc.	dimanche	13h00 à 17h00
27 déc.	lundi	9h00 à 18h00
28 déc.	mardi	9h00 à 18h00
29 déc.	mercredi	9h00 à 20h00
30 déc.	jeudi	9h00 à 21h00
31 déc.	vendredi	9h00 à 16h00

OUVERT LE DIMANCHE





De la danse et de l'humour au Théâtre Hector-Charland !

Le 29 janvier prochain, à 20h, le Théâtre Hector-Charland présente deux créations originales de Roger Sinha, « Burning skin » et « Chai », des spectacles solos autobiographiques.

Né d'une mère arménienne et d'un père indien, Sinha a vécu en Angleterre avant de vivre au Canada. Ses origines exercent une forte influence sur sa démarche artistique.

« Burning skin » traite de racisme et des interrogations de l'artiste sur sa propre identité. En s'appuyant sur une gestuelle influencée par les arts martiaux, la pièce met en scène les tribulations auxquelles le chorégraphe a dû faire face durant sa jeunesse.

« Chai » s'inscrit dans la même veine à la différence que, plus légère, elle donne à voir un

homme se réconciliant avec ses racines.

Humour

Par ailleurs, le duo humoristique Dominic et Martin sautera sur la scène du Théâtre Hector-Charland le 22 janvier prochain, dès 20h.

Tous deux finissants de l'École Nationale de l'humour, cuvée 1992-1993, les deux complices font de l'humour à leur façon, en se basant sur des situations de la vie quotidienne.

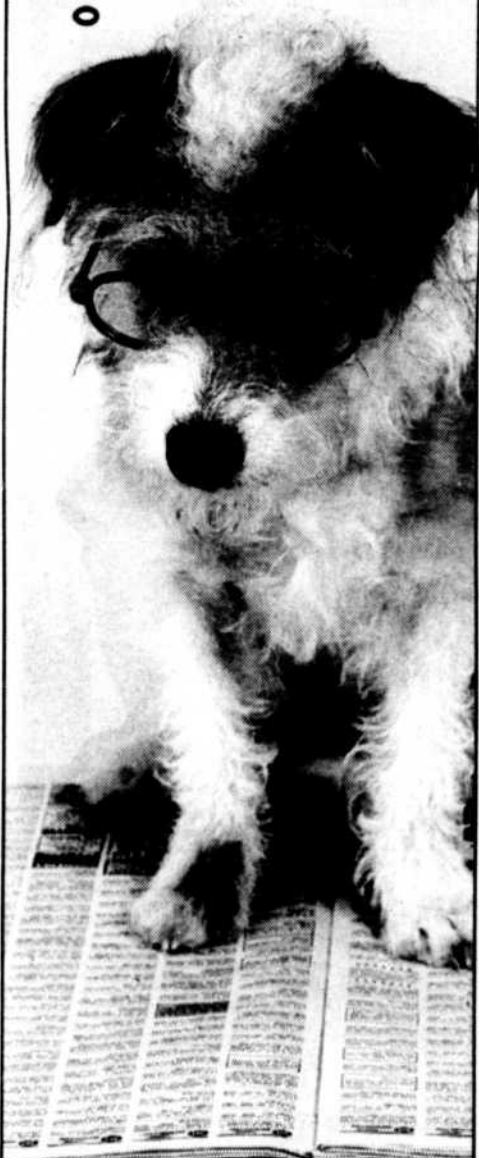
Dominic Sillion et Martin Cloutier ont présenté des spectacles sur plusieurs scènes du Québec et ils ont également collaboré à l'écriture de textes humoristiques.

Les billets pour ces deux événements sont en vente à la billetterie du Théâtre Hector-Charland au 589-9198 ou sur le réseau Admission au 514-790-1245.



AVEZ-VOUS PENSÉ À LOUER VOTRE CHALET OU CONDO CET HIVER? N'HÉSITEZ PLUS, PLACEZ UNE ANNONCE CLASSÉE AVEC NOUS! NOS LECTEURS ATTENDENT VOTRE OFFRE!!

J'ai assez hâte de me promener à la campagne cet hiver! WOOF! WOOF!



LU, VI, VENDI
Annonces classées
Hebdo Transcontinental

Allier l'élégance au gain d'espace

LES ESCALIERS
Sélesta
HEBDO MAXI DÉMONTABLES
Normand Gauthier
(450) 586-2285

La solution logique pour la construction ou la rénovation

Escalier entièrement démontable
Plusieurs modèles disponibles



BESOIN DE CHANGEMENT?



DÉCOUVREZ LA MAGIE DE NOTRE CARTE DU MIDI!

Nos dîners maison sont servis
11h00 à 15h00 du lundi au vendredi

Heures d'ouverture: Lun. à Sam. 6h à 15h
Dimanche 7h à 15h



111, boul. Industriel
Repentigny
Tél: (450) 657-0771

Spectacle pour les jeunes de 5 à 12 ans

Le Réseau de spectacles Jeune Public propose du théâtre vocal et musical de la Bande Magnétique, le 23 janvier, à 13 h 30. « Scienctotovocalogie » sera présenté à l'auditorium de l'école JBM, située au 777, boul. Iberville, à Repentigny.

Les billets sont en vente au coût de 7 \$ et on peut s'en procurer à la librairie Raffin de Repentigny. Infos : 654-2 330.

Annulation

Veillez prendre note que les responsables de la programmation du Théâtre Hector-Charland ont annoncé l'annulation de la représentation de la pièce « Mentire », prévue le 11 février.

Le Théâtre de la Vieille 17, le producteur du spectacle, a dû annuler la tournée à la suite des moyens de pressions effectués par les enseignants au primaire.

Les détenteurs de billets peuvent se faire rembourser, dès maintenant, au lieu d'achat. Pour obtenir des renseignements supplémentaires, les personnes intéressées peuvent composer le 589-9198.

Rappel pour Excel'Art 3

Le Conseil de la culture de Lanaudière tient à rappeler que la date limite pour s'inscrire au concours Excel'art 3 est le 28 janvier prochain. Les artistes retenus auront alors jusqu'au début juin pour réaliser leur oeuvre qui doit être inspiré d'un poème ou d'un extrait de poème d'un poète québécois vivant.

Pour des informations supplémentaires, il suffit de téléphoner au 450-753-7 444.

Traitement complet des pieds.
Pour enfants, adultes et personnes de troisième âge.

CLINIQUE PODIATRIQUE DE REPENTIGNY
Dr Sébastien Hains - D.P.M.
DOCTEUR EN MÉDECINE PODIATRIQUE
sur rendez-vous
582.2004
510, rue Notre-Dame, bur. 210, Repentigny

Vente fin de saison

VÊTEMENTS POUR DAMES 50% à 60%
CHAUSSURES 25% à 60%
BOTTES 30% à 50%

BOTTES SÉLECTIONNÉES 40\$
SOULIERS SÉLECTIONNÉS 20\$
VENTE FINALE

Les sandales pour les vacances sont arrivées
Ça vaut le détour!

BOUTIQUE
Agathe Lépine
195 St-Paul, Le Gardeur
581-0424



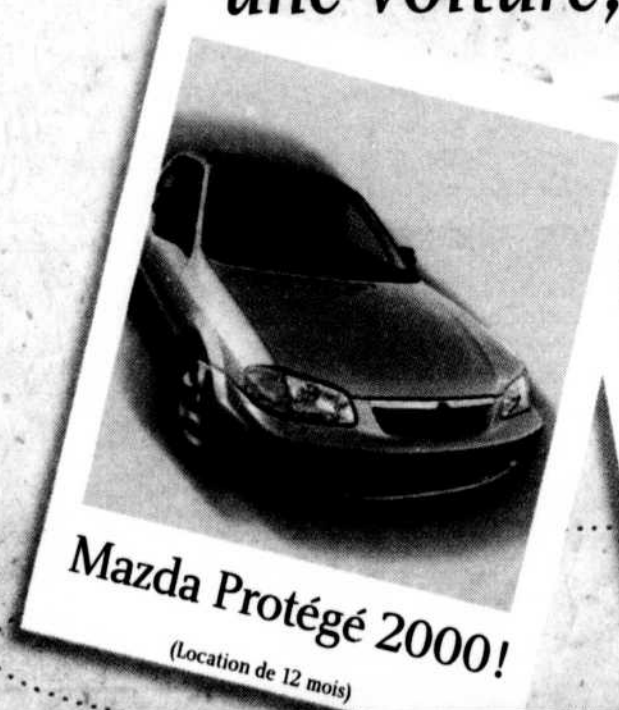
Souriez! Ivanhoé* vous gâte à n'en plus finir!

Solde promenade du millénaire du 15 au 23 janvier

De plus, le samedi 22 janvier 2000, les premiers clients à se présenter aux Galeries Rive Nord ou dans l'un des 19 centres d'Ivanhoé participants* recevront gratuitement un cadre photo.

(Tant qu'il y en aura)

À gagner pour l'an 2000: une voiture, des vacances, de l'argent...



Réponse à la question numéro 2:



La France

En 1839, la France fait don de l'invention de la photographie au monde.

Remplissez le bulletin de participation ci-bas en portant une attention particulière à la question et déposez-le dans la boîte de tirage prévue à cet effet aux Galeries Rive Nord. La réponse à la question se trouve à l'intérieur de cette parution. Le tirage aura lieu le jeudi 27 janvier 2000 à 19h.

Règlements de participation disponibles sur place.

Question 2: À quel pays doit-on l'invention de la photographie ?

Nom : _____ Code postal : _____

Prénom : _____ Âge : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____

Votre Réponse: _____



02 EST

IVANHOÉ

LES GALERIES RIVE NORD
MAGASINER EST UN PLAISIR

Sol Meliá Cuba

NOUVELLES FRONTIÈRES TMR

À votre service depuis 20 ans www.nf-tmr.com

*Les centres d'Ivanhoé participants: Centre commercial Beaconsfield, Centre commercial Forest, Centre Jacques-Cartier, Centre St-Martin, Centre commercial Côte St-Luc, Centre Wilderton, Le Faubourg de l'Île, Les Galeries Charlesbourg, Galeries des Sources Entrepôts, Les Galeries Lachine, Les Galeries Rive Nord, Les Jardins Dorval, Mail Champlain, Northumberland Mall, Place Belvédère, Place Bourassa, Place Montréal Trust, Place Newman, Place Ste-Foy.

FRATERNITÉ FOI ET VIE

Les Étoiles Mater-Christi et la Fraternité foi et vie invitent les jeunes de 6 à 12 ans et leurs parents, samedi, de 14 h à 16 h, pour une rencontre sous le thème de la Sainte-Famille de Nazareth; collation incluse. Pour en savoir plus : 585-2244.

CARREFOUR SOCIOCULTUREL

Plusieurs cours sont offerts par le Carrefour socioculturel. "Cesser de fumer", un mardi, de 19 h à 22 h; coût 18 \$/28 \$. "Club d'anglais", pour se pratiquer, avec son bagage actuel, mardis

de 19 h à 21 h 30, jeudis, de 9 h à 11 h 30 ou 13 h à 15 h 30; coût 79 \$/87 \$. Informations et inscriptions au 581-9671.

PROFESSIONNEL BÉNÉVOLE

Parentaïde recherche un professionnel pour travailler bénévolement pendant un an avec des parents en difficulté, un soir par semaine. Cette personne devra avoir une formation et une expérience des petits groupes ainsi qu'en relations parents-enfants, et un grand intérêt pour le rôle parental. Elle bénéficiera du soutien de la coordonnatrice,

ainsi que de formation, colloque, matériel publicitaire, suivis téléphoniques. Info : Johanne Reeves, 514-288-1444.

L'INTERVALLE

L'Intervalle, organisme pour personnes seules, séparées, divorcées, offre un cours de danse de ligne, tous les lundis soirs, à compter de 19 h 30, au centre de tennis Nautilus plus, 740 Pontbriand. Pour obtenir d'autres détails : 514-921-6649.

BINGO ÂGE D'OR

Tous les dimanches après-midi, un bingo a lieu à l'aréna, au 80 boul. Brien, dès 13 h, au profit du Club de l'Âge d'or et du Club de ringuette. Des prix de 3 650 \$ à 4 000 \$ y sont attribués ainsi qu'un gros lot de 10 000 \$ et plus pour le bingo en réseau. Membres et amis sont donc invités à y participer en grand nombre.

AQEA

L'Association québécoise pour les enfants atteints d'audimutité organise une conférence, le mardi 25 janvier, à 19 h, au chalet Larochelle, sous le thème "Pour mieux comprendre et faire comprendre la dysphasie", avec l'orthophoniste Manon Beaudry. Inscription obligatoire auprès de Lyne Simoneau, 1-877-753-9003. Coût gratuit pour les membres et 4 \$ pour les visiteurs.

AL-ANON

Le groupe L'Envol invite les parents d'enfants (adolescents et jeunes adultes) ayant des problèmes reliés à l'alcool et aux drogues, à une réunion, le vendredi 28 janvier, à 20 h, au Centre à nous (50 rue Thouin, salle 114). On y apprend à faire face aux difficultés du quotidien un jour à la fois.

LE GARDEUR

ÂGE D'OR

Des rencontres sont organisées pour les membres du club de l'Âge d'or Les Bons vivants, les 2e et 3e mercredis de chaque mois, à 19 h 30, pour leur permettre de danser, jouer au bingo et prendre un goûter de fin de soirée, ensemble, à l'école Horizon, 239 J.-A. Paré.

CANCER-AIDE LANAUDIÈRE

Le groupe d'entraide Cancer-Aide Lanaudière offre une rencontre aux personnes atteintes de cette maladie, aujourd'hui (mercredi), au CLSC Meilleur, 193 rue Notre-Dame. Un partage est prévu de 10 h à midi, pour se libérer de ses peurs et angoisses, s'apporter un support mutuel et une écoute active. Pour en savoir plus : 654-9012, ou Suzanne Bellerose, au 1-877-753-1919.

suite à la page 21

ERIC FALARDEAU

DENTUROLOGISTE

Spéciaux de l'an 2000

AVEC PREMIÈRE QUALITÉ DE DENTS



365\$ par prothèse complète
465\$ par prothèse partielle métallique

*prix en vigueur jusqu'au 31 mars 2000

Fabrication et réparation de prothèses dentaires
Souci de l'esthétique

555 Notre-Dame 581-4835
bur. 224 a, Le Gardeur ***Seulement sur rendez-vous***

Éric Falardeau
8 ans d'expérience

AVIS PUBLIC


Retrait d'autorisation de parti Vision municipale de Repentigny

La directrice générale des élections, madame Francine Barry, annonce qu'elle a l'intention de retirer son autorisation au parti VISION MUNICIPALE DE REPENTIGNY.

Avant de procéder au retrait de ce parti conformément à l'article 404 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, la directrice générale des élections invite les membres du parti et toute autre personne concernée à lui faire part, le cas échéant, de leurs commentaires. Ces commentaires doivent lui parvenir, par écrit, dans les 10 jours de la parution de cet avis à l'adresse suivante :

DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS
Service de la vérification
3460, rue de La Pérade
Sainte-Foy (Québec)
G1X 3Y5

Sainte-Foy, le 18 janvier 2000



LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC



À SA JOURNÉE PORTES OUVERTES

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE DES RIVERAINS

vous invite

Le jeudi 20 janvier 2000

Heures d'ouverture
de 9 h 30 à 12 h, de 13 h à 16 h et de 18 h à 20 h 30

Programmes offerts

- Coiffure
- Comptabilité
- Dessin de bâtiment
- Lancement d'une entreprise (formule individualisée)
- Réparation d'appareils électroménagers
- Réparation et installation d'appareils électroniques domestiques
- Secrétariat
- Vente-conseil

À gagner
En vous inscrivant* à un de nos programmes lors de la journée **Portes ouvertes**, vous courez la chance de gagner votre matériel scolaire.

Pour vous assurer un avenir de qualité
Le 20 janvier 2000, venez faire un tour au Centre de formation professionnelle des Riverains au 120, rue Valmont à Repentigny.

Pour information
(450) 654-2722, poste 225.

* Documents exigés lors de l'inscription : certificat de naissance, 30 \$ pour l'analyse du dossier et dernier relevé de notes du MEQ.



CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE DES RIVERAINS

www.cfpriverains.qc.ca

Rénovez maintenant, payez plus tard

RAYMOND LEPINE

MATÉRIAUX DE PLOMBERIE

Depuis 1957

AUCUN PAIEMENT AVANT 6 MOIS*

Jusqu'à 50% de rabais!



* Sans intérêt, avec tout achat de 1000\$ et plus sur approbation de crédit.

GROHE AquaBrass Alcové KOHLER

Heures d'affaires:
Dimanche et lundi
ferme
Mardi et mercredi
9h à 17h
Jeudi et vendredi
9h à 21h
Samedi
9h à 17h

Nous livrons.

(450) 582-5666
APPEL SANS FRAIS 1-877-353-7463
2, rue Plourde, Charlemagne
Autoroute 40: sortie 96E / Autoroute 640:
au sud de la 40, 2e lumière à droite

Essayez de battre ça!

Swift GT 2000

Mags
Radio AM/FM disque compact
Vitres teintées
Transmission manuelle
4.9L au 1000 km ou
58 milles ai gallons



Ø\$ comptant 179 /mois*

Vitara 1999 4x4 2 portes, décapotable

Transmission automatique
Vitres et serrures électriques
Mags, Moteur 2 litres
Inv. 99-2933 et 99-2887



299 /mois*

15,995\$ à l'achat

Hâtez-vous! Plus que
2 en inventaire

*Certaines conditions s'appliquent. Frais de transport et de préparation sont exigés sur le Swift et le Vitara. Location mensuelle avec limite de kilométrage. Voir tous les détails chez Suzuki Repentigny. Photos peuvent différer.

Notre
service
est imbattable
comparez

761 NOTRE-DAME, REPENTIGNY (450) 585-9950



239 /mois*
Transport et préparation
inclus

Esteem Sedan
GL 2000
Transmission manuelle
Climatiseur
Radio AM/FM cassette

Repentigny
SUZUKI
Au-delà de l'ingénierie

Au **SUMMUM**

Venez,

ou venez

UN ESSAI

GRATUIT

le vendredi 19h

Offre temporaire

Places limitées

Tae-Bo et de l'aérobie

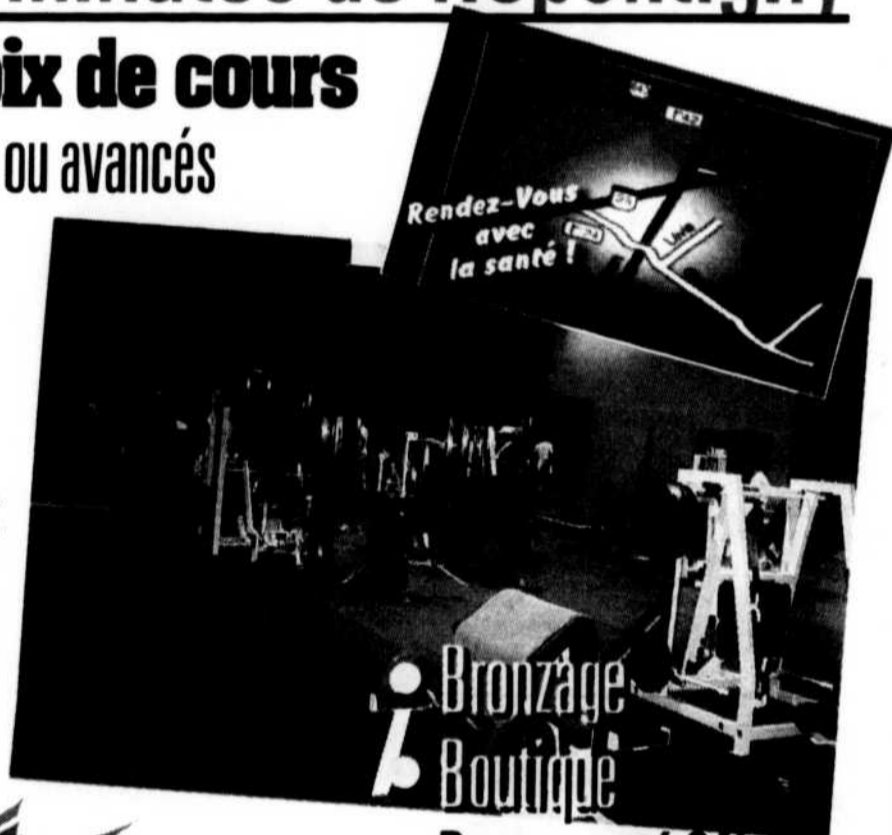
À seulement 10 minutes de Repentigny

Le plus grand choix de cours

Pour débutants, intermédiaires ou avancés



- aéro-boxe
- body design
- F.A.C.
- tae boxe
- super work-out
- aéstep funky
- aérobie
- kick-boxing
- auto-thai



Bronzage
Boutique

- 2 salles de musculation
- 1 salle d'aérobie
- Halte-garderie gratuite

**2 mois
GRATUITS**

- Resto santé 24hres
- Conseil diète
- Instructeurs qualifiés

CENTRE DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

SUMMUM

Ouvert 7 jours/24hres

1345, Grande Allée, Lachenaie 492-0009

▼ CHARLEMAGNE

LA FIÈVRE DU VENDREDI SOIR

Le Service des Loisirs organise une soirée de danse mensuelle pour les adolescents de 10 à 15 ans de la municipalité, vendredi, au Centre communautaire, 15 rue St-Paul, de 19 h à 23 h, au coût de 4 \$, avec éclairage de discothèque, système de son puissant et D.J. à l'animation et musique branchée. L'aspect sécurité est assuré. Pour en savoir plus : 581-2541, poste 25. À noter que l'accès sera refusé aux jeunes âgés de 9 ans et moins.

CARREFOUR SOCIOCULTUREL

Il reste quelques places pour les activités suivantes offertes par le Carrefour socioculturel : "Conditionnement physique", 16 rencontres, lundis et mercredis de 19 h à 20 h 15, coût 73 \$; "Initiation à l'ordinateur", deux mercredis de 19 h à 22 h, prix, 52 \$. Pour s'inscrire ou en savoir plus : 581-9671.

▼ L'ASSOMPTION

BESOIN DE BÉNÉVOLES

Le Centre hospitalier de soins de longue durée recherche des bénévoles pour les diverses activités qui se déroulent régulièrement au 410 boul. L'Ange-Gardien. Les personnes intéressées à en savoir plus peuvent communiquer avec Claire Chalifoux au 589-2101, poste 126.

CARREFOUR SOCIOCULTUREL

Quelques places sont disponibles pour l'activité suivante du Carrefour socioculturel : "Sommeil amélioré par autosuggestion", deux mardis, coût 24 \$/34 \$. Pour s'inscrire ou en savoir plus : 581-9671.

CHEVALIERS DE COLOMB

L'assemblée générale de tous les Chevaliers de Colomb du conseil 3096 est

prévue le mardi 25 janvier, au Centre communautaire, dès 19 h 30.

▼ L'ÉPIPHANIE

COURS

Le Service des loisirs et de la culture via le Carrefour socioculturel, propose : le cours "Initiation à l'ordinateur", deux lundis, de 19 heures à 22 h, au coût de 52 \$; l'atelier "Cessez de fumer en cinq étapes" au coût de 18 \$; quatre lundis de 19 heures à 22 heures sur "l'initiation à l'informatique Windows 95/98", au coût de 139 \$; huit mardis en "Aérobic", de 19 h à 20 h 15, au coût de 31 \$; quatre mardis de 19 h à 22 h pour la "Dégustation de vin"; un cours de mise en forme par le "Baladi", huit jeudis, de 19 h 45 à 21 h 15, au coût de 62 \$. Pour s'inscrire : 581-9671.

La Société de St-Vincent de Paul remercie et rectifie...

La Guignolée du 5 décembre dernier a connu un franc succès et permettra à des centaines de familles de notre région de connaître un Noël plus décent. À titre de président du Conseil particulier de l'Assomption, et aux noms de Gérard Lafortune, prés. Conférence St-Gérard-de-Magella, de Jean-Nil Ouellet, prés. Conférence St-Sulpice, de Dominique Côté, prés. Conférence Le Gardeur, de Germain Dépelteau, prés. Conférence Charlemagne, de Mme Mathieu, vice-prés. Conférence Notre-Dame-des-Champs, de Lucien Goulet, prés. Conférence de la Purification, de Mme Joceline Venne, vice-prés., Conférence L'Assomption et de Robert Renaud, directeur du Comptoir de la Maison Ozanam, je désire remercier chaleureusement les généreux donateurs et les nombreux bénévoles qui se sont manifestés lors de cette levée de fonds et sans lesquels la Guignolée n'aurait pu avoir lieu.

Rectification

Dernièrement, une pétition, exprimant clairement le refus des citoyens quant à l'érection d'un dépanneur à l'angle des rues de Laroche et Chéri, a été remise aux autorités municipales. Pour des raisons que j'ignore, la Ville a quand même émis ce permis. Or, des affirmations purement gratuites et non fondées associent la Société de St-Vincent-de-Paul à l'obtention de ce dit permis. D'aucune façon, la Société de St-Vincent-de-Paul n'est intervenue dans ce dossier, que ce soit par l'intermédiaire d'un président d'une de ses Conférences ou d'un de ses directeurs de services.

La Société de St-Vincent-de-Paul n'a que pour unique objectif de venir en aide aux démunis de la société et en aucun temps n'a à se mêler de choses à caractères politiques à moins que les démunis en soient directement touchés: ce qui n'est pas le cas lors d'une émission de permis pour un dépanneur.

Gérard Dion, président du Conseil particulier de l'Assomption, 18 décembre 1999

ELECTROLUX



Une classe à part

- Estimation **GRATUITE** à domicile
- Réparations sur toutes marques
- Cueillette et livraison **GRATUITE**
- **GARANTIE COMPLÈTE** de 5 ans sur nos produits
- Modèle haut de gamme, garantie de 25 ans

Une seule adresse à Repentigny
200 BOUL. BRIEN NORD (VOISIN DE IGA CREVIER)
REPENTIGNY
(450) 585-1007

Aspirateur central

ELECTROLUX

PANIERES DE NOËL

WILHELMY

Cher(es) ami(es),
Encore une fois cette année votre générosité a fait plusieurs heureux dans la région.
Plus de 100 familles ont reçu pour environ 15 000\$ de marchandises et nourriture lors de la remise de ces paniers le 22 décembre dernier.
Je profite de cette occasion pour vous remercier au nom de ces familles nécessiteuses et je vous souhaite une année 2000 remplie de joie et de prospérité.



François Wilhelmy

GÉNÉREUX COLLABORATEURS

- IGA Crevier, boulevard Brien
- Peter Fogarty
- Michel Desjardins Fruits et Légumes du Marché Central
- Oasis Marie Caritas
- Métro Marquis de Repentigny
- Automobiles Forgues Ltée
- Réalisation Burmacom Inc. de Le Gardeur (M. Réjean Taché)
- La Société St-Vincent-de-Paul de:
 - St-Gérard de Majella
 - St-Sulpice
 - L'Assomption
 - Le Gardeur
 - Charlemagne
 - Précieux Sang
 - La Purification
 - Notre-Dame des Champs
- Les Hébdos Transcontinental
- Les employé(e)s de Wilhelmy Chevrolet et les nombreux bénévoles.
- Ainsi que tous ceux et celles qui ont voulu garder l'anonymat.

GÉNÉREUX DONATEURS

- La revue Custom Tour (M. Raymond Lefrançois)
- Me Guy Sirois (Ville d'Anjou)
- La Fraternité des Policiers de Repentigny Inc.
- Les Fourgons Rive-Sud Inc.
- La Seigneurie Pontiac Buick GMC Ltée
- Assurances Robert Miller et Associés
- Clôture Rapide Inc.
- Les Carrosseries J.P.D. Inc.
- 9062-7514 Québec Inc.
- Agence de Voyages Réjeanne Martin
- Service de Pneus Salois
- JCK Autos
- Grossiste d'autos Jacques
- Piscines 2000 Inc.
- Caleta Dodge Chrysler Repentigny
- Kit Motion
- Robert Beauséjour Inc.
- Remorquage Rive-Nord Inc.
- Normand Lavage de vitres enr.
- Pêlo-Gym Enr

- Pâtisserie de Repentigny
- Remorquage P. Lavallée
- Agence de voyage Robillard Inc.
- Centre de Pneus Jean Hallé Inc.
- M. Robert Lussier
- Studio Mirographe
- Fond Social des économistes
- Brousseau marine Sport Inc.
- UAP
- Claudette Fleuriste Enr.
- Michel Robert et Lise Robert
- A & B Diesel Injection Service Inc.
- Jacques Martel Assurances Inc.
- 2946 1670 Québec Inc.
- Radio d'autos Reguy Inc.
- Piscines Gratton Inc.
- Les Batteries Électriques & Gagnon
- Equipements de Garage Denis
- GM Lem Ltée
- Traiteur Serge Robert (Repentigny)
- Le Pro de la Bosse Inc.
- Pelti Vitres Teintées
- Banque Laurentienne
- Nettoyeur Bio-Net Inc.
- Murs et Vitres en Couleur Inc.
- Location d'Autos Discount (Repentigny)
- Gestion André et Pâquerette
- Richard Auto Esthétique
- Les employés de Wilhelmy Chevrolet (pièces)
- Fusion Magic
- Michel Bégin
- Réjean Daigneault et Fils
- RM Gosselin Inc. (Repentigny)
- Agostino Contarini
- Pierre Morin
- Fernand Déry
- Création Plus
- Alain Lauriault Pharmacien (Repentigny) Uniprix
- Journal l'Ecrivain Public

LE PERSONNEL ET LA DIRECTION DE WILHELMY CHEVROLET VOUS REMERCIENT TRÈS CHALEUREUSEMENT ET VOUS DONNENT RENDEZ-VOUS EN DÉCEMBRE 2000 POUR LE 18 IÈME PANIER DE NOËL.

BONNE ANNÉE FRANÇOIS WILHELMY

GRANDE VENTE DE DÉBARRAS

TOUT DOIT SORTIR, PRIX COÛTANT OU MOINS

JUSQU'À
35%
DE RABAIS

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSÉE



Chaise bercant
Rég.: 289\$
métal noir

SPÉCIAL
119\$



ENSEMBLE DE CUISINE
1 table et 4 chaises
bois essai
Rég.: 689\$

SPÉCIAL
499\$



Base de futon
avec matelas
8 piles tissés
tapisserie

SPÉCIAL
269\$



Armoire en pin massif
Rég.: 1,299\$
aussi disponible
(lit coffre, table de nuit)

SPÉCIAL
799\$



MATELAS à partir de 49\$
JUSQU'À 50% DE RABAIS
SUR MATELAS HAUT DE GAMME



PLAN DE FINANCEMENT
3 MOIS - 6 MOIS - 12 MOIS
SANS INTÉRÊT SAUF ARTICLES EN SPÉCIAL



OUVERT 7 JOURS

LUN., MAR., MER.: 9H À 17H
JEU., VEND.: 9H À 21H
SAM.: 9H À 17H
DIM.: 11H À 17H

ENTREPÔT DE MEUBLES 1427

1427 RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY (450) 581-8080

Sortie 108, autoroute 40, direction Repentigny *Pas d'administration en sus *Photos peuvent varier



**REPENTIGNY
23 NOTRE-DAME**
(PRÈS DU PONT LE GARDEUR)

**GRATUIT
HAMBURGER ORIGINAL**
À L'ACHAT D'UN HAMBURGER ORIGINAL ET D'UNE PORTION RÉGULIÈRE DE FRITES

À l'achat d'un hamburger original Harvey's cuit sur le gril et d'une portion régulière de frites à prix courant, obtenez un Hamburger Original Harvey's gratuit (fromage et bacon en sus)

Veillez présenter ce coupon avant de commander. Cette offre ne peut être jumelée à une autre offre et n'a aucune valeur en espèces. Taxes en sus.

Valable jusqu'au 27 février 2000, seulement au:

23 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
(PRÈS DU PONT LE GARDEUR)

**GRATUIT
HOT-DOG HARVEY'S**
À L'ACHAT D'UN HOT-DOG HARVEY'S ET D'UNE PORTION RÉGULIÈRE DE FRITES À PRIX RÉGULIER.

À l'achat d'un hot-dog Harvey's cuit sur le gril et d'une portion régulière de frites à prix courant, obtenez un hot-dog Harvey's gratuit (fromage et bacon en sus)

Veillez présenter ce coupon avant de commander. Cette offre ne peut être jumelée à une autre offre et n'a aucune valeur en espèces. Taxes en sus.

Valable jusqu'au 27 février 2000, seulement au:

23 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
(PRÈS DU PONT LE GARDEUR)

**REPAS POUR DEUX
7.98\$**

2 TRIOS ORIGINAUX À VOTRE GOÛT

Ce repas comprend, pour chaque TRIO, un hamburger original cuit sur le gril (fromage et bacon en sus) plus 2 côtés à votre goût parmi ceux-ci: une portion régulière de frites ou de rondelles d'oignon, une boisson gazeuse format moyen, une petite salade ou une petite soupe.

Veillez présenter ce bon avant de commander. Non monnayable. Taxes en sus.

Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre. Valable jusqu'au 27 février 2000 seulement au:

23 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
(PRÈS DU PONT LE GARDEUR)

NOUVEAU MENU POUR ENFANTS
12 ans et moins

4 choix
à partir de **2.99\$**

- Trio hamburger Jr
- Trio hamburger fromage Jr
- Trio hot-dog Jr
- Trio pépites de poulet spatiales

Plus un jouet mystère avec chaque trio

23 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
(PRÈS DU PONT LE GARDEUR)

Le Babillard Communautaire

▼ L'ÉPIPHANIE

INTER-FEMMES

Le Centre Inter-Femmes, qui a un point de service au CLSC, 21 rue de l'Église, organise, vendredi, de 13 h 30 à 15 h 30, un café-rencontre portant sur "Les Introjections". Pour en savoir plus : 654-9621.

▼ LAVALTRIE

PAUSE DU MERCREDI

Action-famille organise une rencontre, aujourd'hui (mercredi), de 13 h à 15 h, au coût de 2 \$ pour les membres et 5 \$ les autres. On profitera de l'occasion pour souligner les retrouvailles d'après le congé des Fêtes et

parler de la programmation. Le local est situé au 1401A rue Notre-Dame (2e étage). Garderie disponible. Informations au 586-0733.

CHAMPIONNAT DU LANCER LIBRE

Tous les garçons et filles âgées de 10 à 14 ans sont invités à participer au stage local de compétition pour le Championnat du lancer libre (panier) des Chevaliers de Colomb, qui aura lieu dimanche, à 10 h, à l'école secondaire de la Rive. Tous sont admissibles à participer aux épreuves selon leur catégorie d'âge. Pour s'inscrire (150 places seulement) et en savoir plus : Stephen Doucet, 586-2613.

▼ LANAUDIÈRE

SOCIÉTÉ ALZHEIMER

Le mercredi 26 janvier, de 19 h à 21 h 30, à l'hôtel de ville de Joliette, 614 boul. Manseau,

ARRETEZ de FUMER

• SANS MÉDICAMENT
• C'EST SIMPLE ET EFFICACE

**AUSSI: PHOBIES, STRESS, FATIGUE
REÇU POUR ASSURANCE**

Micheline Beaudry
Hypothérapeute, Naturopathe
(450) 654-6575
santeamourprosperite@videotron.ca

Salon Coup d'Peigne Est.

Electrolyse 30\$ / heure
Première visite **10\$ DE RABAIS**

16 ans d'expérience | Pédicure rég. 30\$
MEMBRE ADEQ | Spécial **20\$**

Louise Julien
20H VALMONT, REPENTIGNY **654-9242**

La Boîte
de L'Assomption
au Vieux Palais

Premier vendredi **Jazz & Blues**,
le 28 janvier
Haïku **12\$**

Une joyeuse fusion de sonorités orientales, occidentales, acoustiques et électriques dirigée par Michel Cusson.

Première partie: **VIZZAJ, un quatuor de jeunes jazzeurs de notre région.**

Une commandite du Royaume de la Musique.
Avec l'appui de la Ville de L'Assomption.

Tous les spectacles ont lieu à 20h30.

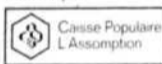
AU VIEUX PALAIS
255, St-Étienne, L'Assomption
info: **589-9520**

Vendredi 21 janvier
20h30 **15\$**
«Bouclez le siècle»
de belle façon,

à la Boîte à chansons, avec **Mario Chénart**, gagnant du **FELIX** de l'auteur-compositeur à l'**ADISQ** 1998.

Venez partager son regard lucide sur le monde actuel. Vous serez fiers de l'avoir découvert avant tout le monde!

Présenté par



EN COLLABORATION AVEC



BILLETTS EN VENTE:
• Club Vidéo Plus 589-9520
• Lingerie Venus 589-4474
• Théâtre Hector-Charland 589-9198

se tiendra le Rendez-vous Alzheimer. Il sera possible d'écouter et échanger avec des professionnels de la santé et d'autres personnes-ressources, sur les thèmes suivants : signes et symptômes, diagnostic et traitement, évolution et gestion de la maladie, ainsi que stratégies d'interventions pour les familles. Prière de s'inscrire au 1877-759-3077.

PARUTION DES COMMUNIQUÉS

Les événements, réservations et inscriptions, dont les dates sont échues dans la semaine en cours, sont publiés dans le Babillard du mercredi, si les communiqués des organismes communautaires nous parviennent AVANT 16 H LE MERCREDI PRÉCÉDENT. L'espace disponible étant variable, une seule parution est assurée. Télécopieur : 450-581-6509.

Exception Beauté
582-4552

- Esthétique
- Électrolyse
- Épilation (cire)
- Soins du visage
- Soins des pieds
- Technicienne diplômée

314 Notre-Dame, Rept.

Les Amputés de guerre

Opération «héritage»

Voici où vous pouvez obtenir des renseignements ou un document vidéo de la série **JAMAIS PLUS LA GUERRE!** :

1-800-250-3030
www.amputesdeguerre.ca

Vente de fermeture payez et emportez

500 000\$ de marchandises à liquider en bas du prix coûtant

BÂTISSE A VENDRE ou à louer

Crédit disponible pour presque toute situation

ARMOIRE ANTIQUE de pin massif rég. 1195\$ **595\$**

LIT CAPITAINE 39" blanc **99\$**

MOBILIER DE CHAMBRE à coucher (6 mex) à partir de **349\$**

CHAISE BERÇANTE pivotante, inclinable rég.: 399\$ **239\$**

CHAISE DE BUREAU SUR ROULETTES à partir de **29\$**

TÊTE ET PIED de lit en métal à partir de **99\$**

ÉTAGÈRE MURALE spécial

MATELAS 50%

295 Notre-Dame Repentigny 585-8650

Photos peuvent différer

20 ANS SANS INTERET

STEREO plus
ÉLECTRONIQUE




120 WATTS

SONY DOLBY BASS LOGIC
MINI-CHAÎNE AVEC PROCESSEUR AMBIOPHONIQUE DOLBY PRO LOGIC

- Puissance de 120 watts (avant, centre et arrière)
- Égaliseur électronique à 5 membranes
- Sortie pour haut-parleur de super graves
- Changeur à carrousel de 3 (1)
- Effets sonores, sortie numérique
- Plateau à cassette double à crête inversion automatique
- Système de 5 haut-parleurs incluant central et ambiophonique
- Télécommande audio/vidéo

549⁸⁴

229⁹²
Sans interet



HITACHI
ÉCRAN GÉANT À PROJECTION DE 50"/60"

- Distorsion horizontale de 850 lignes
- Écran ultra noir
- Image en 60 lignes, 2 systèmes
- Son stéréo et haut-parleurs ambiophoniques
- Mode lecture numérique
- Multiples prises audio et vidéo et S-VHS
- Utilisation simplifiée "Plug & Play"
- Télécommande universelle Remote

2299⁹²

2999⁹⁹

JVC VCR Plus+ Super VHS
VIDÉO SUPER VHS HAUTE RÉOLUTION

- Son stéréo Hi-Fi
- Têtes vidéo "Pro-cision" 19 microns
- Programmation "VCR Plus +"
- Technologie "Plug and Play"
- Plusieurs contrôles des effets spéciaux
- Télécommande multimarque



Écran protecteur inclus avec le 60 pouces

TOSHIBA SÉRIE PREMIÈRE
MONITEUR DE 27" STÉRÉO

- Image à haute résolution
- Tube écran noir "Blackstrip II"
- Image en 60 lignes
- Son "Surround"
- Prises audio/vidéo et prise S-VHS
- Télécommande universelle



649⁹²

27 DS
Sans interet



Pioneer
ENREGISTREUR-LECTEUR DE CD

- Enregistre les CD-R et CD-RW
- Enregistrement numérique synchronisé
- Technologie Z de Pioneer qui élimine la distorsion et augmente la qualité du son
- Télécommande

699⁸⁴

299⁹²



YAMAHA CINEMA DSP DOLBY DIGITAL
ENSEMBLE CINÉMA MAISON TRÈS PUISSANT

- Récepteur Dolby Digital (700 watts RMS) avant, centre et arrière
- 11 programme "Surround" incluant 8 modes cinéma et 3 modes DSP
- Sortie pour émetteur technologie DSP
- 4 entrées A/V, 3 entrées vidéo
- Lecteur CD à plateau rotatif à 5 disques
- Ensemble de 5 haut-parleurs Cinéma maison "Soft Corner"
- Télécommande universelle programmable
- Haut-parleur de super graves de 8" inches

1999⁹²

Sans interet



PLANET PC
ORDINATEUR MULTIMÉDIA PENTIUM III 500 MHz

- Processeur 300 MHz Pentium III 2nd level
- Mémoire vive de 64 Mo, 8 x 64-100
- Carte multimédia GA-82280
- Disque rigide de 14,2 Go Fujitsu Ultra DMA
- Boîtier tour supporte ATX
- Carte vidéo NVIDIA V10, 32M
- Fax/modem 56K V90
- CD-ROM 3000 Avee
- Haut-parleurs de 200 watts
- Clavier IBM PS/2 et PS/2
- Souris Logitech PS/2 et optique
- Lecteur disquette 1,44 Mo
- Windows 98 sur CD
- Moniteur 15" inches
- Carte de son Sound Blaster

Moniteur inclus 15"

GRATUIT
1 MOIS D'INTERNET

1999⁹²

Sans interet

STEREO plus

ÉLECTRONIQUE

75 magasins pour vous servir !
Le spécialiste du CINÉMA MAISON

LES GALERIES REPENTIGNY
85, boul. Brien (à côté du Super C face à l'arène)

* Financement sujet à l'approbation de crédit. Achat minimum 250\$. Sur les produits sélectionnés en magasin. Photo à titre indicatif seulement. Aucune autre offre ne peut être jumelée. Valable du 15 janvier au 12 février 2000 seulement ou jusqu'à épuisement des stocks.

Repentigny
581-8286

Avec plus de 2 300 kilomètres de pistes entretenues et balisées

Lanaudière s'avère un véritable paradis pour les motoneigistes

AVIS AUX MOTONEIGISTES

Droit d'accès:
encourager votre club local

Débarquaires
3 stationnements possibles pour vos véhicules et remorques sont à votre disposition

- Casse-croûte chez Ti-Coune, 2190 route 343, St-Gérard-Majella
- Station service gaz-elle, 723 Notre-Dame, St-Sulpice
- Restaurant Coco Patate coin route 341 et route 343 à L'Assomption

ACTIVITÉS: 5 FÉV. 2000

Radar test

- Hol dogs gratuit
se terminant par un feu de joie

ENDROIT

Casse-croûte chez Ti-Coune
2190 route 343
St-Gérard-Majella

Très grand stationnement

Saviez-vous que

le Club Motoneige Bon Vivant

entretient tous ces sentiers



Bonne saison de motoneige

POINTS DE VENTE • DROITS D'ACCÈS SAISON 1999-2000		
L'ASSOMPTION Casse-Pâté, 1 Assomption (coin d'immobilier) 312 Bas L. Ange-Gardien Dépenseur P. Fouché 1901 Bas L. Assomption Nord	CHARLEMAGNE Cinéma du BBO (Robert Paquette) 371 Notre-Dame POINTE-AUX-TREMBLES La Cafétéria (surtout 2000) 1er étage	Location MINI-MOTOCYCLE L'ÉPIPHANIE 491 route 341 Pâtisseries Bédécarrats Station service 169 Route 341 Dépenseur du domaine, 519 route 341
ST-GÉRARD-MAJELLA George Claude Carrière, 1340 Route 343 Casse-Croûte Ti-Coune, 2190 Route 343 Dépenseur René, 2724 Route 343	ST-SULPICE Station Service Gaz-elle, 723 Notre-Dame ST-PAUL-DE-JOLIETTE Dépenseur Paul-Omer, 104 Chemin Lavoie	LAVALTRE Tobacco (surtout électronique) Michel Falarde 1340 Notre-Dame Gaz Bar du Domaine (Ultras) 181 Chemin Lavoie
REPENTIGNY Alignement Claude, 538 Notre-Dame George Arsenault (Patisserie) (coin d'immobilier) 678 Notre-Dame George J.A. Tremblay, 751 Notre-Dame Dépenseur Serge-Jean, 64 Chemin	ST-JACQUES George François Poirde 228 rue St-Jacques Casse-Croûte St-Jacques L'ÉPIPHANIE Entre Club Vidéo, 134 Notre-Dame	ST-LIGUORI L'Assomption, 491 Route de L'Épisc. DISPONIBLES AUSSI CHEZ LES COURTIERS D'ASSURANCES SUIVANTS:
450-589-7130 450-589-7024	450-581-1111 / 581-3949 514-442-2222	450-588-3849 450-588-8888 450-588-7000
450-589-4507 450-588-7971 450-588-1321	450-589-7531 450-754-4402	450-634-8801 450-588-7142 450-588-0051
450-581-0000 450-585-1726 450-581-9679 450-585-7002	450-829-1089 450-829-2142	450-589-4373 450-589-3667 450-754-2229 450-588-2231

Depuis plus de 20 ans, sous l'impulsion de l'association touristique régionale, Lanaudière a développé le créneau de la motoneige de façon intense au point d'être reconnue comme «La Mecque» québécoise de la motoneige. «Notre force, en tant que région, réside dans la qualité de notre réseau. Le tracé de nos sentiers est à la fois panoramique et utilitaire; la signalisation, la qualité de l'entretien des sentiers qui attirent les motoneigistes chez nous. des sentiers de toute part de la région et de Lanaudière à la tête des destinations de choix pour cette activité» nous dit le président d'ATL,



Destination motoneige dans Lanaudière, «plus de neige, plus de plaisir, plus longtemps...» (Photoposte)

Clubs et services
22 clubs, dont le Club de Motoneige Bon Vivant et L'Assomption. Fondé en 1978, compte plus de 400 membres et entretient plus de 2000 kilomètres de sentiers qui sillonnent, de sud en nord, les territoires de Repentigny jusqu'aux limites de Saint-Esprit et Saint-Jacques et, d'ouest en est, ceux de Le Gardeur jusqu'à Saint-Paul de Joliette. Participant au dynamisme Lanaudois en matière de motoneige, le Club Bon Vivant facilite l'accès à tout le réseau régional et provincial de sentiers. Il en est de même pour les autres clubs. On se partage l'entretien du réseau et on travaille en complicité avec les entrepreneurs touristiques qui, en plus d'offrir de nombreux relais bien organisés, mettent à la disposition des motoneigistes près de 800 chambres pour les séjours plus longs.

Paysages
Lanaudière est reconnue comme une région aux nombreuses facettes. Milieu urbain au sud, milieu rural plus au centre et milieu forestier au nord. Ces trois types de paysage sont très intéressants pour les motoneigistes

Classique Transcontinental Fort Lauderdale 2000

POUR UNE SEPTIÈME ANNÉE CONSÉCUTIVE LES HEBDOS TRANSCONTINENTAL VOUS INVITENT À PARTICIPER À UNE SEMAINE DE GOLF INOUBLIABLE DU 24 AU 31 MARS 2000

LE FORFAIT COMPREND:
LE TRANSPORT ALLER-RETOUR PAR AVION • 7 NUITS D'HÉBERGEMENT
5 RONDES DE GOLF • VOITURE (OCC. QU.) • COCKTAIL DE BIENVUE
VOITURE ÉLECTRIQUE • BANQUET DES CHAMPIONS • CADEAUX DE DÉPART
CLINIQUE DE GOLF QUOTIDIENNE AVEC JEAN-LOUIS LAMARRE GOLFEUR PROFESSIONNEL
RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT. LES PLACES SONT LIMITÉES.
DATE LIMITE D'INSCRIPTION: LE 15 FÉVRIER 2000

PRIX 1475\$ PAR PERSONNE TAXES INCLUSES

EN COLLABORATION AVEC **Reebok** **GOLF** **LA CLASSIQUE Transcontinental**

POUR INFORMATIONS: CLAUDE ROBILLOD • RÉGION DE MTL 450-585-2854 • EXTÉRIEUR 1-877-997-GOLF

YAMAHA

Prêcher par l'exemple

GRAND CHOIX DE MOTONEIGES USAGÉES

La destinée de certains est d'être des leaders. Pour d'autres, elle consiste à suivre. À Yamaha, nous aimons bien la vue qui s'offre, sans obstruction, en tête du peloton. C'est pourquoi nous ne ménageons aucun effort pour construire des motoneiges de qualité supérieure, adaptées à votre style de pilotage. Que vous recherchiez la performance, le confort ou la fiabilité, Yamaha vous l'offre... avec en plus un plaisir inégalable. Hâtez-vous de passer chez votre concessionnaire Yamaha. Rappelez-vous, la vue ne change que lorsqu'on est devant!

ATOUT ATOUT **YAMAHA GENUINE** **YAMAHA**

LOCATION DE MOTONEIGES À LA JOURNÉE PRIX SPÉCIAUX SUR MOTONEIGES 2000 EN INVENTAIRE

GRÉGOIRE SPORT

1291 RTE 343
ST-AMBROISE, 752-2442

HORAIRE D'OUVERTURE
Lundi - Mardi - Merc. 9h à 18h
Jeudi - Vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 15H00

www.gregoire-sport.com

« Nous pouvons faire plus encore parce que nous avons la matière première, une région d'une rare beauté »

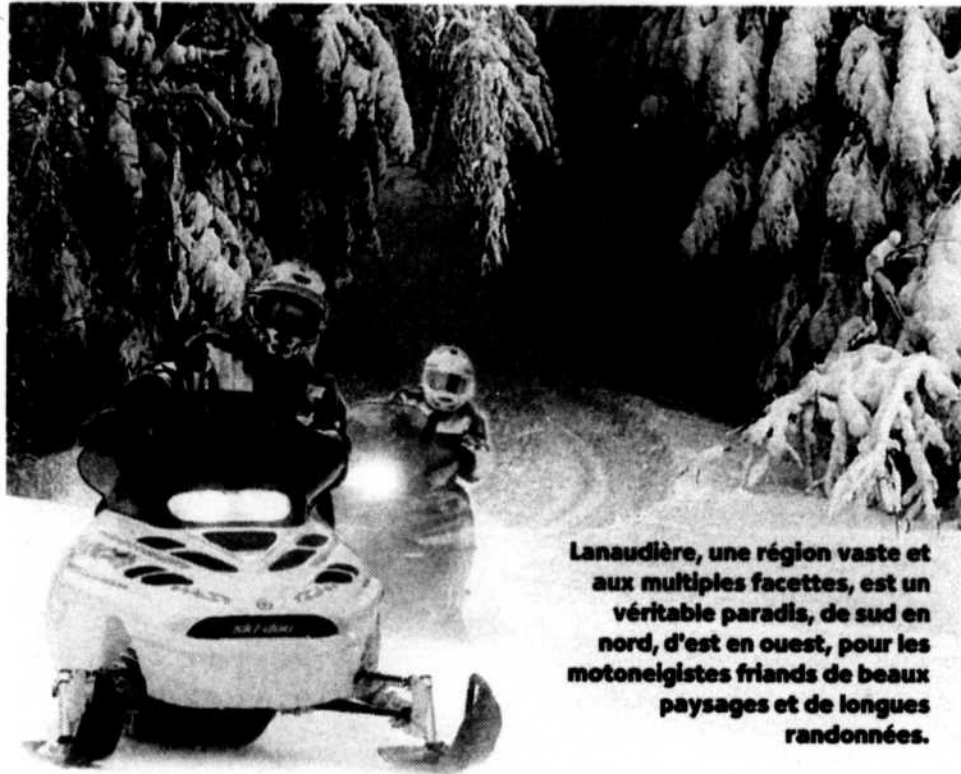
qui y retrouvent des infrastructures essentielles dans l'environnement urbain, de grands espaces dans l'environnement rural et, évidemment, l'aventure et la féerie de la nature sauvage dans l'environnement

forestier. Les conditions d'enneigement sont idéales de décembre au milieu de mars; elles demeurent excellentes jusqu'en avril dans le nord.

Selon M. Redmond, «le potentiel

touristique et économique de Lanaudière en matière de motoneige, demeure sous exploité. Nous pouvons faire plus encore parce que nous avons la matière première, une région d'une rare beauté, matière première que nous pouvons améliorer en consolidant et développant

nos infrastructures d'accueil et d'expansion du réseau. Lanaudière s'avère un véritable paradis pour les motoneigistes et pourra le demeurer en autant qu'on investisse les énergies et les ressources nécessaires.»



Lanaudière, une région vaste et aux multiples facettes, est un véritable paradis, de sud en nord, d'est en ouest, pour les motoneigistes friands de beaux paysages et de longues randonnées.

**Pour un service impeccable...
... un sourire garanti**

VENEZ RENCONTRER MANON ET SON ÉQUIPE



**STATION
SERVICE
GAZ-ELLE**



**VASTE
STATIONNEMENT
DONNANT
DIRECTEMENT
ACCÈS AUX PISTES
DE MOTONEIGE**

733 Notre-Dame, St-Sulpice (coin 343) 589-7551

**Pour jouer dans la neige,
vous êtes mieux d'avoir ce qu'il faut!**



PRÉPAREZ-VOUS POUR L'HIVER!

Ne manquez pas nos offres exceptionnelles sur tout ce dont vous avez besoin pour bien commencer l'hiver et ne versez aucun acompte, aucun paiement et aucun intérêt avant le mois d'avril 2000. Faites l'acquisition d'une motoneige Ski-Doo 2000 dès maintenant

PROMOTION SPÉCIALE 

**- AUCUN ACOMPTÉ - AUCUN PAIEMENT
- AUCUN INTÉRÊT AVANT AVRIL 2000**



ski-doo.

ski-doo.

**Lapointe
Sports**

492, rang de l'Église, St-Liguori • 754-2239

Venez voir le nouveau **Traxter «2000»**

BOMBARDIER
PRODUITS RÉCRÉATIFS 

DES VTT À VOTRE MESURE

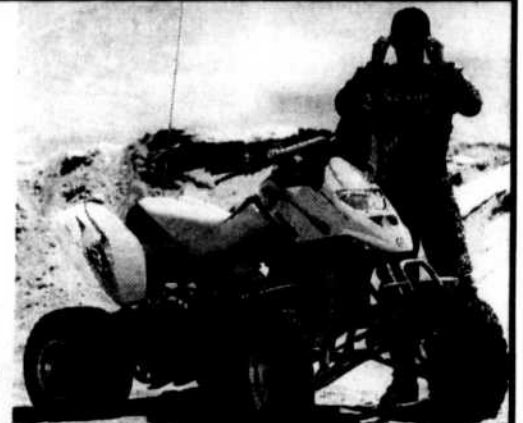
Réservez dès maintenant le tout nouveau **DS 650**



DISPONIBLE
CE PRINTEMPS
2000
EN QUANTITÉ
TRÈS LIMITÉE



BOMBARDIER
DES VTT À VOTRE MESURE



ski-doo.

**Lapointe
Sports**

492, rang de l'Église, St-Liguori • 754-2239

Plus que quelques modèles à liquider



**USAGÉS
DISPONIBLES**

- TRAIL/99 • XCR-700/99
- XC-500/00 • XC-600 SP/00
- XC-700 SP/00 • CLASSIC 500/00

**Moto
Ducharme**

POLARIS

**LOCATION
DE MOTONEIGES
et V.T.T.
À LA JOURNÉE
OU À LA SEMAINE**

761 chemin des Prairies, Joliette 755-4444
Visitez notre site internet www.motoducharme.com

Tournoi Atome : entrée en scène de trois équipes du C.L.L.

(D.H.) — C'est ce soir que les Gouverneurs (B), les Riverains (B) et les Diplomates (CC) du C.L.L. disputeront leur première partie au Tournoi Provincial Atome de L'Assomption.

La rencontre de 17h promet d'ailleurs de vives émotions pour cette organisation de hockey puisque les Gouverneurs et les Riverains croiseront le fer. Le Blitz de Bourassa sera l'adversaire des Diplomates à 20h.

Les deux autres duels mettront en vedette les Tigres d'Anjou et le National de Lorraine-Rosemère (18h, B) de même que les Éperviers de Mascouche et les Rangers de Joliette-Crabtree (19h, CC).

Demain, les Mighty Ducks et les Océanics du C.L.L. se retrouveront sur la surface glacée dès 17h alors que vendredi, les Diplomates retourneront au centre civique pour leur deuxième affrontement, cette fois-ci contre les Avalanches de Gatineau (19h45).

Toujours vendredi, les spectateurs sont conviés à l'ouverture officielle du tournoi qui aura lieu à 20h. Et le lendemain, dans l'après-midi, le capitaine du Rocket de Montréal, Edo Telglav, se fera un plaisir de rencontrer les amateurs présents.

Fin de semaine

Les bénévoles et les participants du Tournoi Atome de L'Assomption ne chômeront pas en fin de semaine avec la présentation de 12 parties le samedi et 11 joutes le dimanche.

Le 23, les organisateurs couronneront d'ailleurs les premiers monarques de l'édition 2000 à l'issue de la finale CC, prévue pour 18h15.

Inscription au soccer à Le Gardeur

Le Club de soccer Le Gardeur tiendra ses périodes d'inscription, de 18 h 30 à 21 h 30, les 25 et 27 janvier de même que les 15 et 16 février prochains, au centre récréatif de la ville (1, Montée des Arsenaux).

De l'équipement sera en vente sur place et pour s'inscrire, il faut avoir en sa possession une photo récente, le montant requis (rabais pour famille de trois enfants et plus) et un chèque de 25 \$ anti-daté du 1er octobre 2000, en garantie de l'équipement.

De plus, des billets pour la partie de l'Impact du 19 mars seront en promotion. On s'informe au 654-9213.

La patineuse Myriam Chiasson aux championnats canadiens

(D.H.) — Myriam Chiasson, une patineuse du CPA Le Gardeur, s'est qualifiée le mois dernier pour les prochains championnats canadiens, qui se tiendront du 25 au 30 janvier, à Calgary.

La jeune Chiasson a terminé troisième au combiné de la catégorie novice (simple) lors des Championnats de Division de l'Atlantique, présentés à l'Île-du-Prince-Édouard.

Dans l'ouest, elle accompagnera donc les Cathy Harey, Jean-Marc Babin, Mylène Girard, David Vaillancourt, Jenny-Lynn Armstrong, Jonathan Veilleux, Josée Piché et Pascal Denis, tous des athlètes membres de clubs de la région.



La 25e édition du Tournoi Provincial Atome de L'Assomption bat son plein au centre civique. La compétition a débuté lundi et se poursuivra jusqu'au 30 janvier.

(Photo : Archives)

Des instructeurs performants !



Des athlètes du Club de Karaté Shotokan de Repentigny, sis sur la rue Valmont, ont pris part au championnat provincial de la Fédération québécoise, en décembre dernier, à Hull. Éric Lemaire (2e en combat), Martin Champagne (finaliste en kata) et Krystel Asselin ont fait bonne figure. Ce sont toutefois les instructeurs Hassen Aït (2e position en combat et kata) et David Lecompte (1er en combat et 2e en kata) qui ont volé la vedette.

(Photo : Archives)

Cartes Professionnelles

POUR RÉSERVATIONS 644-8484



Serge Bertrand,
D.E.C., L.L.L.
Avocat

- Droit général
- Droit criminel
- Droit civil et commercial
- Droit familial

MÉDIATEUR FAMILIAL

522, rue Notre-Dame, Bureau 202
Repentigny (Québec) J6A 2T8
Téléphone: (514) 581-7675
Télécopieur: (514) 581-7677

SAVOIE & SAVOIE
585-2605

Avocats et Procureurs
CLAUDE SAVOIE, L.L.L.
NORMANDE SAVOIE, L.L.B.
CHRISTINE GOYETTE L.L.B.
REPENTIGNY
46 Boul. Brien, Suite 100 QUÉ. J6A 2T6

**CETTE
ESPACE EST
POUR VOUS !**

SERVICES COMPTABLES F.F.

- Tenue de livres, informatisée ou manuelle
- États financiers mensuels ou annuels
- Impôt de particuliers et corporations
- Calcul des salaires et remises
- Planification fiscale, etc.

**FRANCINE
FAILLE
C.A.**

811 BEAUCHEMIN, REPENTIGNY
TÉL.: 582-5059; FAX.: 582-5043

CHAMPAGNE MORAIS
SOCIÉTÉ NOMINALE - DE DÉPENSES
AVOCATS

ME DANIEL CHAMPAGNE, L.L.L.

818, rue Notre-Dame, Repentigny: 654-0367
Bureau 201, Repentigny Lachenaie: 471-1969
(Québec) J5Y 1B7 Télécopieur: 654-5005

CENTRE ORTHODONTIQUE OLIVER



ORTHODONTISTE

Dr. B. Oliver D.D.S., F.R.C.D. (C)

294, Boul. L'Ange-Gardien bureau 201 Tél.: 589-5500
L'Assomption (Québec) J5W 1S1 Fax: 589-9070

CLINIQUE ORTHODONTIQUE VENNE

Dr Danielle Venne

D.M.D., F.R.C.D. (c)

ORTHODONTISTE

296 Iberville
(coin Cherrier)
Repentigny

581-7878

TENUE DE LIVRES REPENTIGNY INC.

- Roger Latendresse • Francine Latendresse
- TENUE DE LIVRES GÉNÉRALE ET IMPÔT DISPONIBLE SUR INFORMATIQUE
- CONSEILLERS EN ADMINISTRATION

277 boul. Larochelle,
Repentigny

581-4745

Ils remportent la finale dans la classe A

Les Norois de Repentigny sont allés jusqu'au bout au Tournoi Novice C.L.L. «Lucille-Venne»

DIANE HAMEURY

Les partisans des Norois de Repentigny (A) étaient en liesse dimanche soir, à Le Gardeur, alors qu'ils ont vu leurs favoris triompher des Citoyens de Hull, 6 à 1, en finale du Tournoi Novice C.L.L. «Lucille-Venne».

Le capitaine Cédric Harvey avait des allures de Jaromir Jagr dans cette rencontre avec une récolte de quatre buts. Grâce à cette performance, il a été proclamé le joueur étoile du match.

C'est d'ailleurs le jeune Harvey qui a sonné la charge des Norois, dès la première période, en logeant le disque à deux reprises dans la cage adverse.

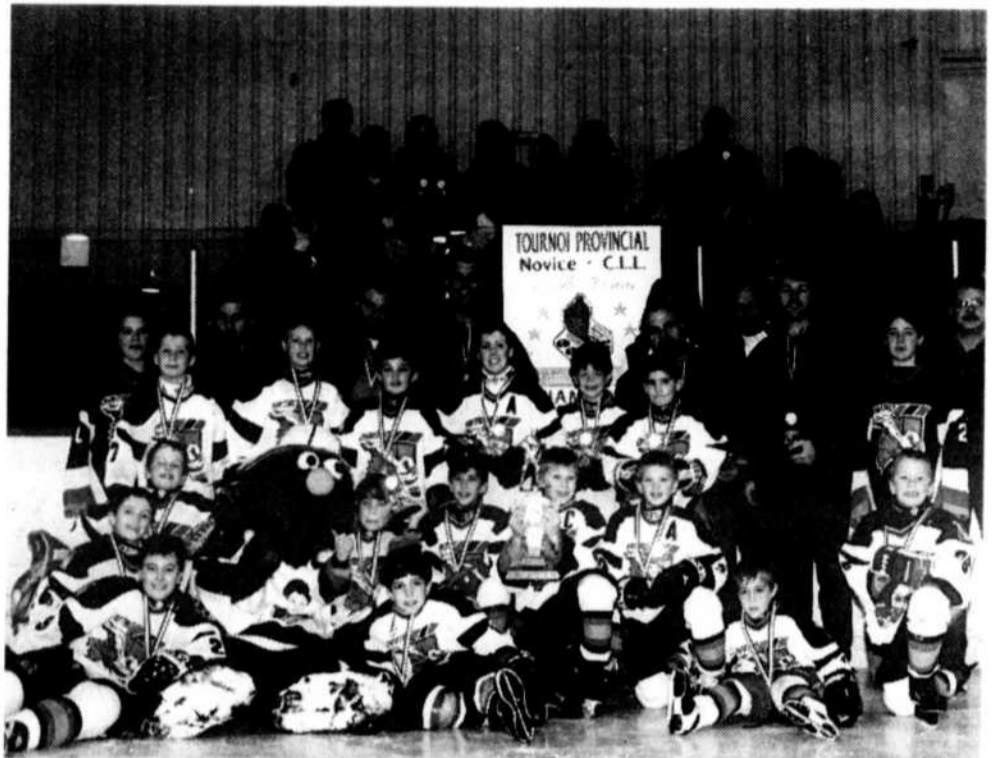
Julien Rivest et Patrick Lapostolle ont

doublé l'avance des Repentinois en deuxième et leur coéquipier Harvey a cloué les derniers clous dans le cercueil des Citoyens avec deux autres filets. Hull a risqué en déjouant Simon Girouard mais ce fut son seul moment de réjouissance.

En demi-finale, mentionnons que la troupe de Claude Carrier s'était débarrassée des Faucons de Trois-Rivières 4 à 3. Pour sa part, les Citoyens ont blanchi les Éperviers de Joliette-Crabtree, 2-0.

Gain de Trois-Rivières Ouest

La première finale de la journée mettait aux prises le Lynx de Berthier et les Ducs de Trois-Rivières Ouest (C). Ces derniers ont rapidement mis le match hors de portée de leurs rivaux en portant la marque 5 à 0, après



Les Ducs de Trois-Rivières sont repartis à la maison avec la bannière des champions dans leurs bagages. En finale de la classe B, ils ont défait le Lynx de Berthier.

(Photo: Karyne Jobin)

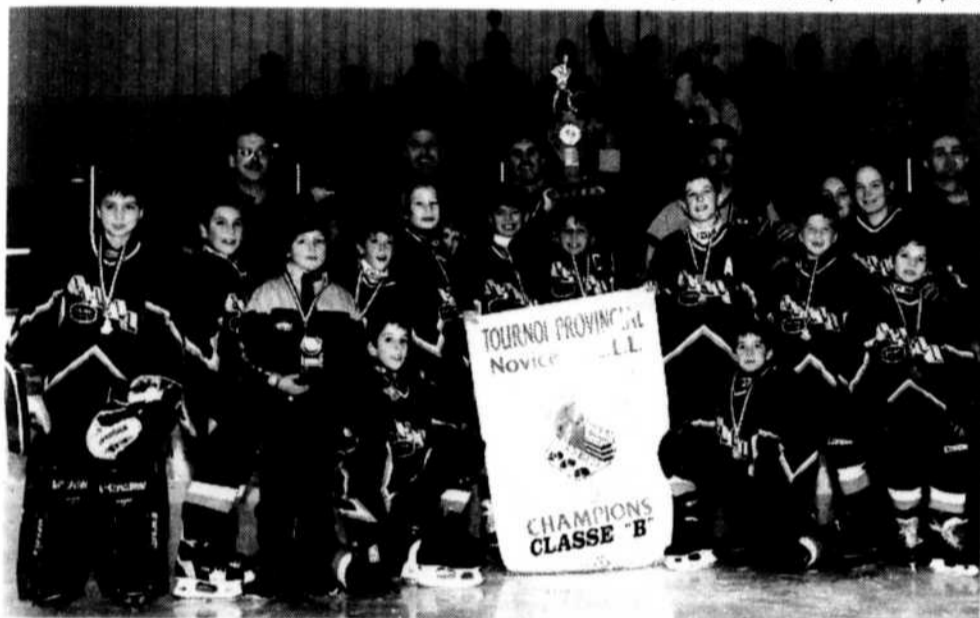
deux engagements, et c'est sur ce pointage que la rencontre s'est terminée.

Pour participer à cette ronde ultime, les champions avaient éliminé les Jets de St-Hubert 6-1 tandis que Berthier l'emportait 4-3 en prolongation contre la Fédération de l'Est.

Dans le B, les Condors de Varennes et l'Express d'Anjou se disputaient les grands honneurs. Les deux formations ont été silencieuses au cours des deux premières périodes et c'est finalement l'Express qui a cassé la glace en troisième. Un filet dans une

cage déserte en fin de match devait leur procurer un gain de 2-0.

Précisions qu'en demi-finale, Varennes avait eu raison des Sharks de St-Léonard 3-2 (prolongation) alors qu'Anjou défaisait Ste-Anne-des-Plaines par la marque de 5 à 1.



L'Express d'Anjou a gravé son nom sur le trophée de la classe C. À son dernier match au Tournoi Novice C.L.L. «Lucille-Venne», l'Express est sorti victorieux de son duel contre les Condors de Varennes.

(Photo: Karyne Jobin)

Marie-Christine cause une surprise à Vancouver!

Marie-Christine Roussy a causé toute une surprise dans le monde du tennis de table canadien en défaisant Petra Cada, au tournoi Top 12 de Vancouver. Comme cette compétition servait de sélection nationale, Roussy, 16 ans seulement, a peut-être ravivé l'espoir de Cada au sein de l'équipe nationale pour le prochain championnat du monde.

Disputé sous forme de tournoi à la ronde, le Top 12 regroupait les douze meilleures raquettes au pays. Sans surprise, Chris Xu a rafé les grands honneurs avec une fiche parfaite de 11 victoires. Wen Xiao Wang a terminé deuxième et Marie-Christine a mérité le troisième rang grâce à une fiche de huit gains et trois revers.

Vaincue 24-22 dans le cinquième et décisif match face à Roussy, Cada a pris le quatrième échelon.

«J'étais très nerveuse pendant mon match contre Cada. Elle m'a toujours battue et a déjà participé au championnat du monde à plus d'une reprise» a expliqué la pongiste de Le Gardeur.

Maux de tête

La victoire de Roussy risque de causer bien des maux de tête à l'entraîneuse nationale, Mariann Domonkos. Celle-ci doit déterminer qui seront les quatre Canadiennes qui participeront au championnat du monde par équipe, présenté en Malaisie au mois de février. Grâce à son classement mondial, Lijuan Geng, exemptée du Top 12, est qualifiée automatiquement alors que Chris Xiu et Wen Xiao Wang, respectivement 1ère et 2e en fin

de semaine, iront également représenter le Canada. Quant à la quatrième joueuse, elle est le choix de l'entraîneuse.

«Habituellement, Chris, Wen et Petra sont dans une classe à part. Je ne compte qu'une



Marie-Christine Roussy a surpris les experts en fin de semaine, à Vancouver. Au Top 12, la pongiste de Le Gardeur a vaincu Petra Cada.

(Photoposte)

seule victoire contre Petra et elle a déjà l'expérience des championnats du monde, mais on ne sait jamais» de dire Roussy qui a toutefois récolté son laissez-passer pour le tournoi de qualification olympique qui aura lieu à Rochester.

Roussy s'est également qualifiée pour le championnat junior nord-américain qui se déroulera au printemps, à Toronto.

Autres résultats

Par ailleurs, deux autres pongistes du club Tops étaient présents à Vancouver pour le Top 12 chez les 21 ans et moins. Deux places étant encore disponibles chez les seniors, un tournoi à la ronde avait été organisé avant la compétition. Jean-François Roussy a mérité son billet de participation et il a terminé au 11e rang.

Marie-Claude Lamy, l'autre représentante de Tops, a pris le troisième rang chez les 21 ans, derrière les jumelles Yuen.

PÊCHE AUX POISSONS DES CHENAUX

GÉRARD MAILHOT et FILS

- Chalet de pêche à louer
- Profondeur de 1' à 8' d'eau
- Barques #20 discounts #3
- Tarif familial

418-325-2330

<http://pages.infinit.net/mailhot/>

GAGNEZ UN DES CINQ



GILLES CHARBONNEAU
581-8303

Inscrivez-vous au STAGE
et courez la chance
DE GAGNER

- Une des pièces d'équipement

KOHO

SESSION
POUR
GARDIENS
DE BUT

du 30 juillet au 3 août 2000

SESSION ESTIVALE
21 mai au 30 juillet 2000
2 soirs/semaine

SESSION INTENSIVE
du 6 au 10 août 2000
du 11 au 15 août 2000

Aréna de Repentigny
JOUEURS DE 5 ANS ET PLUS

L'Artisan donne la chance à 5 jeunes de gagner un stage de hockey. Pour participer, remplir le coupon, le retourner à:

STAGE DE HOCKEY PERFORME PLUS
1004 Notre-Dame, Repentigny, Québec, J5Y1S9 avant le
24 mars 2000. Tirage le 31 mars 2000 à 16h00 à L'Artisan

NOM:

ADRESSE:

.....

TÉLÉPHONE:

Les équipes de la région se démarquent au Tournoi National Pee-Wee de Repentigny

DIANE HAMEURY

Les clubs de la région ont démarré du bon pied la 19^e édition du Tournoi National Pee-Wee de Repentigny. Les Pumas (C), les Partisans et les Pirates (B), tous des équipes repentignaises, ont déjà mérité leur place en demi-finale dans leurs classes respectives. Quant aux Patriotes (A), ils sont en bonne voie de réaliser le même exploit.

Pour atteindre l'avant-dernière ronde du tournoi, les Pumas ont signé des gains de 4 à 2 face aux Panthères de Repentigny et de 3 à 1 face aux Devils de St-Léonard.

Dans la classe B, les Pirates ont eu le meilleur, vendredi soir, sur les Partisans par la marque de 3 à 2 alors que samedi, les protégés de Yvon Tanguay ont pris la mesure des Sharks de St-Léonard, 4-3. Les Partisans ont rebondi de belle façon à leur deuxième rencontre avec un gain de 3 à 2 face aux Panthères Rouges de Deux-Montagnes.

Les Pumas retourneront sur la patinoire ce soir, à 17h, tandis que les Pirates et les Partisans tenteront de se qualifier pour la finale demain soir.

Finalement, soulignons la victoire par défaut des Gouverneurs du C.L.L. contre les Jaguars de St-Gabriel, retenus dans un autre tournoi à St-Tite.

Classe A

Dans la classe A, les Patriotes de Repentigny ont montré les dents en remportant leurs deux premières parties. Tout d'abord, les hommes de Réjean Fleurent ont infligé un revers de 6-0 aux Panthères de St-Léonard pour ensuite disposer des Sénateurs de Mirabel par la marque de 3 à 1. Selon toute vraisemblance, les champions de l'an dernier devraient être au rendez-vous pour les demi-finales.

Les Prédateurs de Repentigny ont aussi entrepris le tournoi de façon victorieuse en battant les Sieurs de Trois-Rivières, 4-0. L'Avalanche du C.L.L. a eu moins de veine en s'inclinant 4 à 1 face à Ste-Anne-des-Plaines.

Au moment de mettre sous presse, les Olympiques de Repentigny, de la classe CC, montraient une fiche d'un gain et un revers. Sa victoire est survenue vendredi contre les Rangers de Joliette-Crabtree.

Pour leur part, les Olympiques, version BB, ont mis deux gains en banque, récoltés face aux Royals du West-Island (4-1) et à la Fédération 76.

Les Ambassadeurs du C.L.L. ont également accroché un triomphe à leur tableau en disposant des Hurricanes de

Montréal, 2-0.

Le Tournoi Tiri se poursuit jusqu'à dimanche prochain à l'aréna de Repentigny. Les rondes finales seront présentées à 9 h (C), 10 h 30 (B), 12 h (A), 13 h 30 (CC), 15 h (BB) et 16 h 30 (AA).

L'ouverture officielle de la 19^e édition du Tournoi National Pee-Wee de Repentigny a eu lieu vendredi soir dernier. Micheline Martel, présidente d'honneur, et Pierre Bibeau, maire suppléant de Repentigny, ont procédé à la mise au jeu. Bertrand Imbeault (à gauche), président de la Ligue de hockey mineur de Repentigny, Alain Fafard, président du tournoi, ainsi que les mascottes Tiri et Scoop, n'ont rien raté de la scène!

(Photo: Brigitte Massicotte)



Elle pose sur la page couverture du programme-souvenir

Un Tournoi Tiri inoubliable pour Natacha Normand

(D.H.) — Natacha Normand, des Pumas de Repentigny (C), vit un tournoi Tiri très spécial. Avant même de lacer ses patins pour participer à cette 19^e édition, la jeune fille avait vécu de belles émotions en posant pour la page couverture du programme-souvenir! Voulant souligner «l'apport grandissant des filles à ce merveilleux sport qu'est le hockey», les organisateurs lui ont demandé de partager cet honneur avec Xavier Bélanger-Jalbert et Mylaine Poirier.

«J'ai été surprise quand on m'a parlé de cette photo. Ça me gêne un peu de me voir sur la couverture du programme. Beaucoup de parents m'ont reconnue» explique-t-elle.

Piqûre

Âgée de 13 ans, Natacha est la seule fille à prendre part au tournoi du côté des équipes locales. Elle en est actuellement à sa troisième année au sein de la Ligue de hockey mineur de Repentigny et c'est à un cousin qu'elle doit la piquûre du hockey...

«Quand j'étais plus jeune, j'allais souvent voir un de mes cousins jouer. C'est comme ça que j'ai eu envie d'essayer. Je ne voulais pas m'inscrire dans une ligue de filles parce que j'aime mieux jouer avec les gars» ajoute l'étudiante de l'école Félix-Leclerc.

À sa deuxième expérience au Tournoi Tiri, Natacha avoue que cette compétition revêt

un cachet particulier à ses yeux. Évoluer dans un tournoi devant sa famille et ses amis est, après tout, une aventure assez excitante.

Et jusqu'à présent, les choses tournent rondement pour les Pumas de Repentigny qui ont atteint, dimanche, la demi-finale de la classe C. Au moment d'écrire ces lignes, Natacha ne savait toujours pas si son équipe ferait face à Delson ou Terrebonne. Mais elle avait déjà une préférence...

«J'aimerais mieux affronter les Gouverneurs de Terrebonne. Il paraît que les Sénateurs de Delson sont très forts» confie-t-elle.

Si les Pumas réussissent à rafler les honneurs à Repentigny, Natacha terminerait son séjour dans le Pee-Wee de belle façon. L'an prochain, elle accèdera à la classe bantam mais elle pourrait alors se tourner vers le hockey féminin.

«Je pense aller jouer avec les filles la saison prochaine parce que dans le bantam, c'est plus «rough» que le Pee-Wee» de conclure Natacha.

Natacha Normand (à gauche), Mylaine Poirier et Xavier Bélanger-Jalbert sont les trois joueurs que l'on retrouve sur la page couverture du programme-souvenir. Natacha est la seule fille à participer au tournoi dans les équipes locales.

(Photoposte)



Semaine québécoise pour un avenir sans tabac 16 au 22 janvier 2000

J'ARRÊTE.

Je vais y arriver!

visitez notre site www.cats.qc.ca/sqast

Conseil québécois
sur le tabac
et la santé

Avec l'appui de :

Québec
Ministère de
la Santé et des
Services sociaux

HEBDO
transcontinental

HEURES D'OUVERTURE
Le service téléphonique est ouvert
du lundi au vendredi de 8h30 à 17h00

PRIX
17,22\$ pour 10 mots,
66c du mot additionnel (taxes incluses)

TARIFS AVANTAGEUX
Téléphonez-nous pour connaître nos
tarifs combinés pour 2 journaux et plus.

33 JOURNAUX POUR VOUS SERVIR:
Basques, Laurentides, Lanaudière, Laval, Montréal, Outaouais
PRÈS D'UN MILLION DE FOYERS À VOTRE PORTÉE.

Tirage 90 391

HEURE DE TOMBÉE: DÉPOSITAIRES: MERCREDI 12H00. (514)
À NOS BUREAUX ET PAR TÉLÉPHONE: JEUDI 12H00

Les annonces classées

321-2000

VISA MasterCard Carte
TÉLÉCOPIEUR: (450) 668-2901

L'ARTISAN

HEBDO
RIVE-NORD

100
IMMOBILIER (achat & vente)

200
IMMOBILIER (location)

300
MARCHANDISES

400
SERVICES

500
SERVICES PERSONNELS

550
SERVICES FINANCIERS

600
MARCHÉ DE L'EMPLOI

700
FORMATION/CULTURE

800
AVIS

900
VÉHICULES (achat, service, vente)

OFFRE À NE PAS MANQUER

Placez votre annonce sur nos sites INTERNET
journal L'Artisan: www.journalartisan.com et Journal Hebdo Rive Nord: www.hebdorivernord.com
pour seulement 1.99\$ de + par semaine (taxes incluses):
Un monde d'opportunités s'offre à vous.
APPELEZ-NOUS MAINTENANT!

MARCHÉ DE L'EMPLOI:

Toute discrimination est illégale.
Les postes offerts dans nos rubriques sont
ouverts également aux hommes et aux femmes

À NOS ANNONCEURS:

Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa
parution, sinon il faut en aviser immédiatement.
En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant
de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce.

**LISTES DE NOS
DÉPOSITAIRES:**

REPENTIGNY
L'ARTISAN: 1004 NOTRE-DAME
TABAGIE CHAMARD: 47 BOUL. INDUSTRIEL
DÉPANNEUR BEAUCHEMIN: 332A NOTRE-DAME-DES-CHAMPS

L'ÉPIPHANIE
DÉPANNEUR RIOPEL: 92 NOTRE-DAME
L'ASSOMPTION
TABAGIE BERTRAND: 306 L'ANGE-GARDIEN
DÉPANNEUR ANGE-GARDIEN: 1139 L'ANGE-GARDIEN

LE GARDEUR
DÉPANNEUR LE GARDEUR: 555-D, NOTRE-DAME
CHARLEMAGNE
DÉPANNEUR LÉO: 2 PLACE YVON-POURDE

ST-SULPICE
CENTRE DE SERVICES PAUL CHAUSSÉ 715, NOTRE-DAME
DÉPANNEUR ALLARD: 971 NOTRE-DAME
L'AVATRIE:
DÉPANNEUR JOLIBOURG, 297, ST-ANTOINE NORD

105 Propriétés à vendre

A L'ASSOMPTION (1245 Jacques Degeay) cottage 1988, garage, terrain 9024 p.c., toit cathédrale, aire ouverte, 3 c.a.c. + 1 ou place d'affaires, 2 s.d.b., bachelors 335\$, près école primaire. Agents s'abstenir. 114,900\$ prix d'évaluation (négociable) (514)942-2973

À REPENTIGNY: Split 86, quartier paisible, près école/ services, 3 c.a.c., sous-sol fini, superbe! 93000\$. 1052 Namur. (450)582-6593

AUBAINE Repentigny, luxueux cottage 37x46, thermo-pompe, humidificateur, garage double, alarme, irrigation, foyer, et plus. Coût construction 1990, 260,000\$. Doit vendre, sans agent, 189,000\$, discutable. (450)582-4012

AUCUN comptant, bungalows neufs, modernes, bain podium plus douche. 4995\$/mois (514)993-6014

BOUT de l'île Est, duplex, 2x5-1/2, sous-sol, garage, près école/autobus (450)477-3791

BUNGALOW: Repentigny, secteur paisible, tout rénové, près école et garderie, taxes basses, 110,000\$. (450)654-7454

L'ASSOMPTION: Champboisé, 3 chambres, 2 s.d.b., sous-sol fini à 80%, ciôturé, paysage, patio ciment 15x12, taxes 1,300\$. (450)589-4913

MAISON neuve à vendre, bonne condition à Repentigny. (514)924-4791

MASCOUCHE 5 chambres, 2 sb., sous-sol fini, garage double 28x24, coin de rues, 85,000\$. (450)474-0623

PAS D'AGENT
Lavaltrie bungalow (170 Place Jolibourg), avec garage, piscine creusée, cabanon, thermopompe, planchers de lattes, sous-sol fini, combustion lente, et beaucoup plus! Prix 98,000\$ (en bas de l'évaluation) ou à louer avec promesse d'achat 700\$ par mois, possibilité d'acheter avec aucun comptant informez-vous! (514)865-4326

REPENTIGNY: aucun comptant, cottages neufs, avec garage, notaire inclus. 675\$/mois, (450)581-7791

REPENTIGNY: cottage 98, foyer, garage, alarme, sous-sol fini, pavé uni, 126,000\$. (450)585-4410

105 Propriétés à vendre

REPENTIGNY: secteur recherché, bungalow, 2 c.a.c., 2 s.d.b., sous-sol fini, foyer bar, aspirateur central, possibilité bachelors, piscine et plus, 119,900\$. (450)654-7450

ST-GÉRARD: Bourg Fleuri, bungalow 1991, 1,050 pi.ca 3 c.a.c., bain podium plus douche, infrastructures payées, grande entrée asphaltée, cabanon (450)589-7474

ST-GÉRARD-MAJELLA: bungalow 3 chambres, 2 foyers, piscine creusée, garage, 42,000 p.c., libre, 124,900\$. (450)588-5633

SUPER AUBAINE! Lavaltrie bungalow 4-1/2 plus véranda, tout rénové, près du fleuve, 49,900\$ (450)654-7305

110 Prop. à revenus à vendre

LEGARDEUR, 6x4-1/2, idéal petit investisseur, toujours louée, très propre, beaucoup de rénovations (escaliers, chauffe-eau neuf, plomberie, électricité) nécessite aucun entretien. Revenu brut 28,440\$, revenu net 9,532\$. Prix de vente 176,500\$ négociable. Après 18h (514)935-7269

L'ASSOMPTION

BOUL. PAPIN

6 PLEX

2 X 4 1/2 x 4 X 5 1/2

Tout brique, chauffage électrique, secteur tranquille

Prix: 180 000\$

sans agent

654-6041 ou 581-9160

2311

115 Condominiums à vendre

CONDO P.A.T., 3-1/2, niveau terrasse, foyer, très propre, ensoleillé. 47,000\$. (514)644-0109

Legardeur: 4-1/2, foyer, 2 stationnements, plancher bois, air conditionné, (450)654-1646

115 Condominiums à vendre

P.A.T.: 3-1/2, construction récente, belle cour, face parc, réduit 52,900\$. (514)642-3350 agent s'abstenir

P.A.T. condo 3 chambres, ensoleillé, foyer, r.d.c., près services et centre d'achats. 80,000\$. (514)498-4867

REPENTIGNY: 4-1/2, garage, chauffé, planchers bois franc, personne sérieuse. (450)657-1589

REPENTIGNY condo 4-1/2, foyer, près services, 70,000\$. Après 19h00 (450)498-1659

REPENTIGNY grand 5-1/2, foyer, tourbillon, tranquille, stationnements, plusieurs extras. (450)657-2656

140 Commerces à vendre

"Salon" Coiffure
- Meuble - Décoré
- Prêt à travailler
(657-0500)
Jour-soir

160 Terrains à vendre

L'ÉPIPHANIE terrain, bord de l'eau prêt à bâtir, approx. 22,000 p.c. rue Soleil, Joseph (450)585-0417 ou (450)581-4107

140 Commerces à vendre

TERRAINS à vendre à Joliette, Repentigny, LeGardeur, St-Sulpice, St-Gérard, et Mascouche. (450)589-0095, (514)936-6087

160 Terrains à vendre

TERRAINS à vendre à Joliette, Repentigny, LeGardeur, St-Sulpice, St-Gérard, et Mascouche. (450)589-0095, (514)936-6087

160 Terrains à vendre

TERRAINS à vendre à Joliette, Repentigny, LeGardeur, St-Sulpice, St-Gérard, et Mascouche. (450)589-0095, (514)936-6087

160 Terrains à vendre

TERRAINS à vendre à Joliette, Repentigny, LeGardeur, St-Sulpice, St-Gérard, et Mascouche. (450)589-0095, (514)936-6087

160 Terrains à vendre

TERRAINS à vendre à Joliette, Repentigny, LeGardeur, St-Sulpice, St-Gérard, et Mascouche. (450)589-0095, (514)936-6087

160 Terrains à vendre

TERRAINS à vendre à Joliette, Repentigny, LeGardeur, St-Sulpice, St-Gérard, et Mascouche. (450)589-0095, (514)936-6087

160 Terrains à vendre

TERRAINS à vendre à Joliette, Repentigny, LeGardeur, St-Sulpice, St-Gérard, et Mascouche. (450)589-0095, (514)936-6087

160 Terrains à vendre

TERRAINS à vendre à Joliette, Repentigny, LeGardeur, St-Sulpice, St-Gérard, et Mascouche. (450)589-0095, (514)936-6087

160 Terrains à vendre

TERRAINS à vendre à Joliette, Repentigny, LeGardeur, St-Sulpice, St-Gérard, et Mascouche. (450)589-0095, (514)936-6087

160 Terrains à vendre

TERRAINS à vendre à Joliette, Repentigny, LeGardeur, St-Sulpice, St-Gérard, et Mascouche. (450)589-0095, (514)936-6087

160 Terrains à vendre

TERRAINS à vendre à Joliette, Repentigny, LeGardeur, St-Sulpice, St-Gérard, et Mascouche. (450)589-0095, (514)936-6087

160 Terrains à vendre

TERRAINS à vendre à Joliette, Repentigny, LeGardeur, St-Sulpice, St-Gérard, et Mascouche. (450)589-0095, (514)936-6087

165 Terres à vendre

2 terres agricoles, rang Point du Jour Nord. (450)589-3715

205 Logements/ appartements à louer

4-1/2, P.A.T., très propre, entres laveuse/ sècheuse, stationnement, février 385\$. (514)325-6893, (450)492-1200

* A St-Sulpice 4-1/2 neuf, superbe site 410\$. (450)589-3382

Snap-on.

FRANCHISE DISPONIBLE

- Territoire protégé à Laval
- Opportunité exceptionnelle
- Clientèle pré-établie

Contactez: DANIEL LAFRANCE

Tél.: 514-425-0632 - Cell.: 514-928-4526

Fax: 514-425-1182



Sutton
Groupe Sutton - Synergie inc.
Marie-Claire Provost
Agent immobilier affilié

585-0999

10 Mois
Sans paiement
La Folie Du Millionnaire!
*certains conditions s'appliquent

TOUT NOUVEAU



REPENTIGNY: Très joli bungalow 96, 3 chambres, grandes pièces, planchers de bois, 2 salles de bain, sortie extérieure au sous-sol et petit prix à négocier de 97,000\$.

LA PERFECTION



Vous ne pouvez trouver mieux que ce merveilleux bung. 91, tout équipé et tout fini, 3+1 ch., chauffage air chaud et thermopompe, planchers bois, taxes totales 1950\$, arm. acajou, équipement ++.

EXTRAORDINAIRE



REPENTIGNY: Celle que vous recherchez depuis longtemps est enfin sur le marché avec ses 4 chambres, piscine creusée et tout ce dont vous avez toujours rêvé dont beaucoup d'espace...

LA PERFECTION



REPENTIGNY: Tout est parfait, elle est toute fine avec gout, 3 chambres, garage, bassin/cascade, impeccable, paisible, bien décorée et bien divisée, pl. bois ou céramique, prix parfait, 122,000\$.

MAGNIFIQUE



Vous serez charmés par ce splendide bungalow plus que parfait avec ses planchers de lattes, ses boiseries, superbe cuisine (céramique), sous-sol fini, piscine et rien à faire pour seulement 89,000\$.

AUBAINE - URGENT



POUR LES AMATEURS DE GOLF à 10 minutes de Repentigny, offrez-vous ce superbe bungalow 95 tout fini avec piscine, plusieurs extras. On demande 20,000\$ sous le prix de revient: 99,900\$. URGENT.

BORD DU FLEUVE



REPENTIGNY: Condo bien insonorisé, 2 chambres, 1370 p.c., cuisine et salle de bain rénovées, foyer au salon, vue magnifique sur le fleuve, 124,900\$, libre rapidement.

PREMIÈRE OPTION

IMMOBILIER INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



PREMIÈRE OPTION = VOTRE SATISFACTION
Jeannette Trudeau Piccini
et Nino Piccini BSC.
ÉVALUATION GRATUITE 582-3006

21 et 16 ans d'expérience en Immobilier

3 CHAMBRES À COUCHER



REPENTIGNY: Condo 1990, 3e étage, grands-12pièces, 3chambres, foyer au salon, façade sur coucher du soleil, aire ouverte, planchers céramique, 79,900\$, près autobus et sortie d'autoroute. Emménagez et relaxez!!!

ECHANGERAIT



REPENTIGNY: Split-level 1990, 4 chambres, 3 salles de bain, foyer, thermopompe, piscine creusée, échangeerait pour propriété à revenu ou unifamiliale, super impeccable, taxes 2705\$.

99,900\$



ST-SULPICE: Split-level 1988, garage, sous-sol fini, combustion lente, 3 chambres, 2 SDB, aire ouverte, planchers marquetterie, piscine creusée, près Galeries Rive-Nord, arena, 89,900\$, super impeccable! Occupation flexible.

THERMOPOMPE + PISC. CREUSÉE



REPENTIGNY: Superbe cottage, 4 chambres, toit cathédrale, garde-robe "Walk-In", grande salle de bain, grande cuisine + salle à manger, s-sol fini, plusieurs extras, cour arrière très privée, pres polyvalente, échange possible

129,900\$



LACHENAIE: Près autoroute 40 et 640, split-level, garage, sous-sol fini, 3 chambres, 2 salles de bain, magnifique cour paysager, avec piscine creusée, beaucoup d'extras, faut voir absolument, impeccable!

PRÈS GALERIES RIVE-NORD



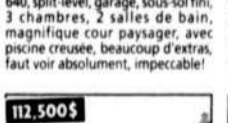
REPENTIGNY: Condo, cottage semi-detaché, 3 chambres, sous-sol fini, 2 salles de bain, planchers marquetterie, piscine creusée, près Galeries Rive-Nord, arena, 89,900\$, super impeccable! Occupation flexible.

ECHANGERAIT



REPENTIGNY: Cottage, garage, 4 chambres, foyer au salon, sous-sol fini, piscine, secteur de prestige, près école, échangeerait pour plus petit, grande cuisine, salle à manger, cour côté soleil, bien située.

112,500\$



REPENTIGNY: Bungalow plein-pied, 5 chambres, 2 SDB, marquetterie, grande cuisine, piscine creusée clôturée, foyer en coin, s-sol fini, très propre, près école, autobus, centre d'achat à pied.

NOUVEAU - BORD DU FLEUVE



REPENTIGNY: Condo, grand 4-1/2 pièces, 2 chambres, aire ouverte, foyer, 3e étage, magnifique vue sur le fleuve, air climatisé, seulement 119,900\$.

Attention: Toutes nos propriétés sont prêtes pour l'an 2000.



VENDU
La Capitale
RAMUELLE EST COOP
RAYNALD MICHAUD
Contactez-moi au:
(450) 582-0022
(450) 589-5816
EVALUATION GRATUITE
www.lacapitale.com - www.mls.ca



JEAN LAFLEUR
Agent imm. agréé
ESTIMATION SANS FRAIS
DE VOTRE PROPRIÉTÉ

86,000\$ PAS DE COMPROMIS À REPT
L'ASSOMPTION ET DEUX PAS DU COLLÈGE
1450 P.C. HABITABLE DIRECTEMENT SUR LE BORD DU FLEUVE
99,900\$ - FIEVRE DE LA 1ERE MAISON
ENTREZ ET VOYEZ!
UNE MAISON QUÉBÉCOISE!



3 chambres à l'étage, s-sol fini, thermopompe, foyer, piscine, taxes basses, impeccable.



2500 p.c. sur un seul palier, 4 chambres, terrain boisé de 15,600 p.c., d'inspiration française.



Superbe terrain, condo à paliers côté sud-ouest, 2 chambres, 1 bureau, garage. Qualité garantie, 158,500\$.



REPT: Bel emplacement dans quartier idéal, cour privée avec piscine, s-sol fini. Un intérieur moderne et impeccable. Un beau début!



LE GARDEUR: Un intérieur unique, cuisine superbe, une maison "2000" actualisée. Faut voir!



Restaurée coin boul. Richelieu et Notre-Dame, Rept. 5+2+2 chambres. Habitez votre commerce!



FRANCE SIMARD
Courtier imm. agréé
18 ans d'expérience
à votre service

205 Logements/ appartements à louer
4-1/2, près Galeries Rive-Nord endroit très tranquille, 640\$, (450)582-7678 (450)585-4103
* 4-1/2, Repentigny à 2 pas Galeries Rive-Nord et bureau de poste dans 6 logements, très paisible, propre, planchers bois franc, site sur immense terrain paysager (450)582-4150, (450)585-8607

5-1/2, Lavaltrie, repeint, eau chaude fournie, 2e, 425\$, (450)582-4510

* A L'Épiphanie, 1 mois gratuit! Très beau 4-1/2, paisible, moderne, facile à chauffer, porte-patio, stationnement privé, près services (450)258-1700

A.P.A.T. grand 3-1/2, porte-patio, plancher bois-franc, cour, (450)585-0684

CHARLEMAGNE, 4-1/2, moderne, près autoroutes 40/640, 440\$, (450)581-7339

GRAND 4-1/2, luxueux, foyer, Domaine Des Deux Lacs, 1er avril, (450)588-6202

GRAND 5-1/2, moderne, grandes pièces, salle de lavage, armoires chêne, balcon, 1er étage, 1 avril, 882 Iberville 510\$/mois, (450)582-7472

* **INTÉRESSANT!**
REPENTIGNY: Laurier près Iberville, grand 4-1/2, repeint, entrées laveuse/ sécheuse, porte-patio, près Rive-Nord, tranquille, cour arrière gazonnée, stationnement (prise), (450)585-4652

LANDRAIE 5-1/2, moderne, ensoleillé, cour clôturée, cabanon 450\$, R. Michaud (450)582-0022

L'ASSOMPTION: 3-1/2, demi-sous-sol, entrées laveuse, sècheuse, stationnement déneigé, 330\$, libre immédiatement, (450)589-5137

L'ASSOMPTION: 4-1/2 haut duplex, entrée privée, 380\$/mois, disponible mars, Francine (450)589-2334

L'ASSOMPTION: 4-1/2, récent, semi-meublé, stationnement, 400\$, 1er mars, (450)589-9190

L'ASSOMPTION: Champ-boisé 4-1/2, demi-sous-sol, cabanon, stationnement, porte-patio, 1er février, (450)589-6643

L'ASSOMPTION: grand 4-1/2, frais peint, cuisine rénovée, 1er étage, entrée privée, (514)642-0505

LAVALTRIE cœur village, style condo, superbe petit 4-1/2, 395\$, stationnement privé (450)586-2026

IMMEUBLE À CHARLEMAGNE
eau chaude fournie
verticaux fournis
5-1/2 • 4-1/2 • 3-1/2
• 2-1/2 meublé
582-1236

TRIPLEX
près des Galeries Rive Nord
• 3-1/2 - 405\$
• 4-1/2 - 445\$ à 520\$
• 5-1/2 - 585\$
• 6-1/2 - 780\$
• 7-1/2 - 825\$
PAGET: (514) 330-5937
TÉL.: (450) 455-2747

Sutton Groupe sutton Synergie inc.
Diane Gagné
agent immobilier affilié
(450) 585-0999
89,500\$
LE GARDEUR:
Cottage semi-détaché, 3 c.a.c., walk-in, salle de jeux près école et aréna.
ACHETEUR CHERCHE MAISON
Si vous voulez vendre la vôtre, appelez immédiatement.
Diane Gagné (450) 585-0999

205 Logements/ appartements à louer
LAVALTRIE rue Bellevue beau 4-1/2 demi-sous-sol, bien éclairé, 400\$ (450)756-8620, (450)757-0269
L'ÉPIPHANIE 3-1/2, 126 Notre-Dame, libre, 350\$, (514)322-5701, (450)657-2807
L'ÉPIPHANIE 3-1/2, rénové, 2e étage, propre, libre, 325\$/mois, (450)654-6005

L'ÉPIPHANIE 5-1/2 dans triplex très grand, 2e étage, moderne, spacieux, 1er avril, cabanon, stationnement, (450)585-4874

L'ÉPIPHANIE 5-1/2, demi-sous-sol, plancher béton, libre, 1 mois gratuit, (450)585-4874

L'ÉPIPHANIE Centre: 3 1/2, rue paisible, meublé ou non, 350\$, (450)588-4208

L'ÉPIPHANIE: grand 4-1/2, moderne, (450)588-6478

L'ÉPIPHANIE: Superbe 5-1/2, rez-de-chaussée, triplex moderne, grande, cour, rond point, bain tourbillon, cabanon. Faut voir! Libre en mars 2000. Josée ou Richard pagette numérique (514)936-2517

L'ÉPIPHANIE triplex, 3-1/2, secteur tranquille, peinture fraîche, propre, stationnement, terrain, 400\$/mois, (450)588-7294

P.A.T.: 4-1/2, rénové, entrées laveuse sècheuse, non chauffé, 360\$/mois, (514)498-8077, (514)781-9199

P.A.T.: grand 4-1/2, MARS, 2 balcons, 2 portes-patio, propre, tranquille, stationnement, concierge, (514)640-7247

P.A.T. Promotion duplex, 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, neufs, chauffés, éclairés, ensoleillés, système d'alarme, intercom, stores, lave-vaisselle, céramiques, planchers bois, 425\$, (514)865-1310

P.A.T.: très beau 4-1/2, rénové, St-Jean-Baptiste, stationnement, 412\$, libre, (514)645-6163

PETIT 4-1/2 à LeGardeur, rue Fagnant, 360\$/mois, (450)582-7024

REPENTIGNY: 109 Richelieu 4-1/2, propre, tranquille, 440\$, fin avril, (450)654-9486

REPENTIGNY: 3-1/2, 4-1/2, disponibles immédiatement, nouvelle administration, (514)576-7612

REPENTIGNY: 4-1/2, 490 St-Yves, insonorisé, près services, cabanon, (450)586-0773, (450)586-0815

REPENTIGNY: 4-1/2, condos ou appartements, avec ou sans foyer, insonorisés, idéal retraités, près centre d'achats Rive-Nord, (450)585-4569

REPENTIGNY: 5-1/2, Super C, accès handicapés, tourbillon, bois franc, (450)654-9228

REPENTIGNY: grand 3-1/2, eau chaude fournie, libre immédiatement, 380\$, vue sur rue Notre-Dame ainsi que le fleuve.

ST-SULPICE: grand 5-1/2, demi-sous-sol bungalow, cour déneigement, 515\$, (450)589-7980

TRES grand 3-1/2, style condo, chauffé, éclairé, vue et accès au fleuve, terrain et stationnement privé 600\$ (450)589-4552

210 Logements/appartements chauffés à louer
L'ÉPIPHANIE: bachelor 3-1/2, chauffé, éclairé, 4 électroménagers, grand stationnement, place de rangement, 400\$/mois, (450)588-6607, (514)270-1548

215 Logements/appartements chauffés/meublés à louer
A Repentigny 3-1/2 refait à neuf, sous-sol de bungalow, idéal personne seule ou retraitée, avec références, 430\$/mois, (450)581-1769

L'ASSOMPTION: 1-1/2, bas bungalow, meublé, chauffé, éclairé, 70\$/semaine, (450)589-8495-soir seulement

220 Condominiums à louer
CHARLEMAGNE 4-1/2, aire ouverte, 1 chambre fermée, 1er étage, bain tourbillon, piscine, gym, sauna, 2 stationnements, libre immédiatement, 495\$, (450)581-7219

CONDO à LeGardeur, grand 4-1/2, foyer, bain tourbillon, piscine, tennis, 1er mai, (450)582-9339

GRAND condo 4-1/2, 2 étages, avec foyer, bain tourbillon, (450)589-3629

REPENTIGNY 3-1/2, mezzanine, air climatisé, stationnement privé, très propre, salle gym, piscine, 490\$, disponible février ou mars, (514)909-3644

225 Propriétés à louer
LACHENAIE: belle maison, 3 c.a.c., garage, plusieurs niveaux, toit cathédrale, 850\$/mois, (450)582-6910

LAVALTRIE Centre: 1-2 et 3-c.a.c., garage. Semaine: (514)333-5139 (jour), (514)736-0767 (soir)

LAVALTRIE: domaine de rêve. Votre château à la campagne, près de la ville, 3 grandes chambres, foyer, verrière, terrain boisé avec petit lac et plus... 950\$/m, (450)586-3808

LEGARDEUR: maison à louer, libre immédiatement, 5-1/2, 550\$/mois, (450)657-2026

LEGARDEUR: semi-détaché, meublé, 2 chambres, sous-sol fini, (électroménagers et meubles neufs), piscine, 850\$ pas chauffé, références exigées, (450)657-1520, pagette (514)751-5324

MAISON à louer ou à vendre, St-Côme, idéal ski/ motoneige, boisé, tranquille, 3 c.a.c., poêle à bois, balayuse centrale, câble et déneigement fournis, possibilité piscine neuve et électroménagers, information (450)883-6639, (514)385-6470

MAISON de campagne, semi-meublée, Crabtree 4 milles de Joliette, près de rivière, 500\$/mois, possibilité de faire jardin, libre immédiatement, (450)754-4971

STE-JULIENNE: près des Chutes Darwin, 3235 Maria Chapdelaine, 500\$/mois, libre immédiatement, références exigées, (450)654-7242, (450)834-4943

ST-ROCH-DE-LACHIGAN: bungalow, 3-1/2, libre immédiatement, frais peint, (450)588-5820

ST-SULPICE: 2 c.a.c., 2 s.d.b., piscine, garage, foyer combustion, (450)589-7843

245 Chambres et pensions à louer
REPENTIGNY: pension familiale pour travailleur, câble, téléphone, excellente nourriture, (450)585-0676

RESIDENCE St-Marcel Enr. pour personnes retraitées ou en convalescence, tous les services de aide, 24h/24h, médecin, infirmières au besoin, près boul. St-Jean Baptiste, (514)640-1842

270 Bureaux/ locaux à louer
FAUT LOUER!
Charlemagne
Bureaux ou commerces
Prix modérés, libres.
(450)589-5714
(514)942-0844

L'ASSOMPTION: Parc Industriel, entrepôt neuf, 2 locaux, 1.200 p.c. chacun, ou un local 2.400 p.c., (450)654-8306, (514)953-7999

LOCAL à louer, commercial/industriel, autoroute 40/640, Lachenaie, libre immédiatement, (450)589-0474, (514)942-5754

REPENTIGNY: (92 Notre-Dame) locaux pour bureaux, 860 p.c. ou 320 p.c., grands locaux pour différents usages, éclairés, chauffés, (450)582-3580

REPENTIGNY: bureaux et locaux commerciaux, aménagés, enseigne etc., 400\$ et+, (450)654-0249, (450)589-3911

230 Logements/appartements/ propriétés demandés à louer
COUPLE sérieux, sans enfants, désire louer maison, avec 2 ou 3 c.a.c. et garage. Secteur Repentigny (514)324-3419

235 Logements/appartements/ propriétés à partager
REPENTIGNY: maison à partager, personne sérieuse qui travaille, non-fumeuse, (450)585-2698

APPARTEMENTS IBERVILLE
568 IBERVILLE, REPENTIGNY
À LOUER 3 1/2 - 4 1/2
SOYEZ UN CONSOMMATEUR AVERIÉ
✓ Rapport qualité-prix
✓ Clientèle choisie
✓ Paix et sécurité
POUR INFORMATIONS:
Pag.: (514) 330-8754

A VENDRE
L'ASSOMPTION: Bungalow 98, 4 chambres, foyer au gaz, sous-sol fini, piscine creusée, terrasse, grand terrain paysager, garage, taxes basses, 129,000\$, (450) 589-7074, (514) 863-1374.

240 Chambres à louer
A CHARLEMAGNE: salle de séjour, travailleur(euse), entrée privée, laissez message, Diane (450)581-4886
* A Repentigny, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, câbles, stationnement, (450)585-3427

BELLES chambres, téléphone, câble micro-ondes, poêle/ réfrigérateur, laveuse/ sècheuse, stationnement, piscine, 155 Musset, secteur industriel, (450)657-8274, (450)582-4260

CHAMBRE meublée, près Place Repentigny, idéal pour personne tranquille, (450)585-8228

CHAMBRE près Galeries Rive-Nord, meublée, accessible à la cuisine/ laveuse/ sècheuse. Non-fumeur si possible. Informations après 17h00. (450)585-0288

CHAMBRES: cuisinette, près Cegep Régional Lanaudière et J.B.M., Céline, (450)654-0328

CHAMBRES dans motel, journée/ semaine/ mois, prix pour travailleur, 25\$/jour minimum 3 jours, (450)585-6444

CHAMBREUR demandé près Galerie Rive-Nord, 75\$/semaine, accès cuisine, laveuse, sècheuse, (450)585-5150

REPENTIGNY: chambre, accès cuisine, tous fournis, laveuse/ sècheuse/ câbles, stationnement. Pour informations après 18h00. (450)470-1858, pagette: (514)857-4509

SECTEUR hôpital, comprend cuisine communautaire, laveuse, sècheuse, hommes de préférence, 67\$/semaine, (450)582-2072

245 Chambres et pensions à louer
REPENTIGNY: pension familiale pour travailleur, câble, téléphone, excellente nourriture, (450)585-0676

RESIDENCE St-Marcel Enr. pour personnes retraitées ou en convalescence, tous les services de aide, 24h/24h, médecin, infirmières au besoin, près boul. St-Jean Baptiste, (514)640-1842

270 Bureaux/ locaux à louer
FAUT LOUER!
Charlemagne
Bureaux ou commerces
Prix modérés, libres.
(450)589-5714
(514)942-0844

L'ASSOMPTION: Parc Industriel, entrepôt neuf, 2 locaux, 1.200 p.c. chacun, ou un local 2.400 p.c., (450)654-8306, (514)953-7999

LOCAL à louer, commercial/industriel, autoroute 40/640, Lachenaie, libre immédiatement, (450)589-0474, (514)942-5754

REPENTIGNY: (92 Notre-Dame) locaux pour bureaux, 860 p.c. ou 320 p.c., grands locaux pour différents usages, éclairés, chauffés, (450)582-3580

REPENTIGNY: bureaux et locaux commerciaux, aménagés, enseigne etc., 400\$ et+, (450)654-0249, (450)589-3911

230 Logements/appartements/ propriétés demandés à louer
COUPLE sérieux, sans enfants, désire louer maison, avec 2 ou 3 c.a.c. et garage. Secteur Repentigny (514)324-3419

235 Logements/appartements/ propriétés à partager
REPENTIGNY: maison à partager, personne sérieuse qui travaille, non-fumeuse, (450)585-2698

245 Chambres et pensions à louer
REPENTIGNY: pension familiale pour travailleur, câble, téléphone, excellente nourriture, (450)585-0676

RESIDENCE St-Marcel Enr. pour personnes retraitées ou en convalescence, tous les services de aide, 24h/24h, médecin, infirmières au besoin, près boul. St-Jean Baptiste, (514)640-1842

LOCAL à louer, commercial/industriel, autoroute 40/640, Lachenaie, libre immédiatement, (450)589-0474, (514)942-5754

REPENTIGNY: (92 Notre-Dame) locaux pour bureaux, 860 p.c. ou 320 p.c., grands locaux pour différents usages, éclairés, chauffés, (450)582-3580

REPENTIGNY: bureaux et locaux commerciaux, aménagés, enseigne etc., 400\$ et+, (450)654-0249, (450)589-3911

230 Logements/appartements/ propriétés demandés à louer
COUPLE sérieux, sans enfants, désire louer maison, avec 2 ou 3 c.a.c. et garage. Secteur Repentigny (514)324-3419

235 Logements/appartements/ propriétés à partager
REPENTIGNY: maison à partager, personne sérieuse qui travaille, non-fumeuse, (450)585-2698

280 Entrepôts à louer
L'ASSOMPTION: 1800 p.c., 650\$/mois plus taxes, 180 p.c. ca. 135\$/mois plus taxes, secteur industriel (450)589-2442

L'ASSOMPTION: quartier industriel, 3 locaux à louer, 1.800 p.c. à 750\$/mois, 3.420 p.c. à 1.400\$/mois, 5.220 p.c. à 1.900\$/mois, Michel (450)582-2178

LOCATION d'entrepôt
207 Notre-Dame Le Gardeur
On demande Gilles Foucher
581-6955

ENTREPOTS à louer
Avec bureau rue Lavoisier à Repentigny
1.300 p.c. et plus. Libre sur demande Bureau aménagé. Prix raisonnable.
Inf: **581-4480**
581-0475

305 Ameublement
MINI laveuse- sècheuse, 2 bureaux, petite table de chevet, 1 futon matelas 6 pouces, mobilier de cuisine, (450)581-9597

SET de chambre mélamine blanche 7 morceaux, 325\$, (450)470-1934

307 Appareils électroménagers
FRIGIDAIRE et sècheuse, usagés, bon état, 175\$, (450)961-0999 après 19h

LAVEUSE 140\$, sècheuse 85\$, propres, bonne condition, informations: (450)586-2149

ÉLECTROMÉNAGERS ACHAT/VENTE
Poêle/Réfrigérateur
Laveuse/Sècheuse
Bons prix
7 jours sur 7
(450) 654-9321
Col.: **(514) 953-0533**

ÉLECTROMÉNAGERS VENTE/ACHAT
RÉPARATION PIÈCES
Service Le Grand
373A Notre-Dame Repentigny
657-0484

310 Divers à vendre
MATELAS LEGEREMENT ENDOMMAGÉS dans le transport, matelas double, queen et king disponibles. Prix incroyablement bas, faites vite. Tél.: (514)995-1855

RÉALISATIONS BURMACOM
ÉBÉNISTERIE ARCHITECTURALE
Recherche ÉBÉNISTES
3 à 5 ans d'expérience
Demander Julie au: **(450) 585-7770**

DÉNEIGEMENT
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL
Service 24 heures
PÉPINIÈRE NOTRE-DAME
585-7402 • 585-3983

310 Divers à vendre
4 pneus 4 saisons, avec roues "Voyager", 19575-R14, 125\$, 3 portes en cèdre, fenêtre à carreaux, 120\$, 2 rampes d'auto, neuve, 40\$ Jour: (514)872-2598, soir: (450)589-5322

A Bas Prix! Vente d'ouverture de notre 11e succursale! Nous payons la T.P.S. sur achat de 1000\$ et plus. Plancher flottant (15 ans); 1.69 pi. Bois franc merisier pré-verné; 2.79 pi. Porte masonite 30"; 12.99. Newport; 26.79. Isolant rigide 1"; 3.69, 2"; 7.29. Laine R20 x 15"; 19.99. Moulure MDF. Cadre écono. colonial: 1.39, plinthe 3"; 1.79. Sur achat de 200\$ et plus de moulures, économisez 20% sur présentation de cette annonce. Matériaux 1ère qualité, bas prix imbattables! En vigueur du 17 au 22 janvier 2000. Matériaux A Bas Prix (450)586-5008

AMPLIFICATEUR de guitare Marshall, 50 watts, 2 canals, prise d'écouteurs plus pédale, 380\$, (450)654-9441

ARMOIRES de cuisine comme neuf, modules mélamine blancs, comptoirs, éviers acier, robinets 475\$, vanité, lavabo blanc, robinets, 150\$, (450)654-9430

CHAISE d'esthétique, très propre, 200\$ négociable, (450)581-9888

CONGELATEUR 23 pieds, 150\$, pupitre blanc, 50\$, 2 lits (39"), 50\$ chacun; piano Lesage, 500\$, set de chambre en lin (saut matelas) 60x80, 500\$; salle à manger en pin (6 chaises) 500\$; bahut (pin) 200\$; téléviseur 35". Tél.: (450)589-9433 (Alexandra); (450)582-8067, (Lyse)

MATELAS, causeuse, orgue, bon prix, état neuf, (450)582-0070

MANUFACTURIER DE MATELAS
Comparez avant d'acheter!
Mousse 6", 39 po: 59\$
RESSORTS 39 po: 69\$
Haut de gamme
510 ressorts 39 po: 135\$
54 po: 179\$, 60 po: 229\$
Résidentiel, commercial
Bienvenue
4950 chemin Gascon Terrebonne
(450) 477-2999

335 Ordinateurs/matériel informatique
CREDIT IMMÉDIAT. Un système maison 99\$/mois; 32" TV, HiFi VCR, 5 haut parleurs stéréo, Intel P-11 & P-111 ordinateur, 69\$/mois. Vidéo, caméras... 39\$/mois. Appelez maintenant 1-888-722-9009, poste 301. www.avisdirect.com

365 Bois de foyer
100% bois franc, sec, semi-sec. Mathieu Langlois, 187, Corona, Rosemère, (450)669-8612

BOIS foyer, 95% érablé, 100% bois franc, livraison, quantité garantie, Luc Roussy, (450)586-1201

* **BOIS SEC ENTREPOSÉ** chez Gilles Lafortune, 487 Rang Petit St-Esprit, L'Épiphanie, pour commander (450)588-4439, (450)588-1124

BOIS sec ou semi-sec, C.S.R., 269 Garneau, Joliette, (450)586-6110

CORDE de bois sec, sac de bûches, sac de bois d'allumage, livraison, Giroux, Giroux, 800 Notre-Dame, Lavaltrie, 1-450-752-5770

397 On demande
Avons besoin de tracteurs, pépines et bull usagés de toutes marques, toutes grosseurs. Payons comptant. Ent. Jocelyn Houle
1-800-756-0514

402 Gardiennes disponibles
GARDERAI enfants, 18 mois et plus, temps plein ou partiel, 2 places disponibles, (450)657-2221

GARDERAI enfants, chez moi, expérience et bonnes références, (450)585-0880

GARDERAI jeune enfant chez moi, expérience et bonnes références, (450)582-3833, (450)582-4551

MILIEU FAMILIAL ENFANTS 0 A 4 ANS + DINER SCOLAIRE, CHEMIN DU ROY, ST-GÉRARD, RECUS, (450)588-7565

REPENTIGNY: GARDERAI ENFANTS 0, 6 MOIS, MON DOMICILE, RÉFÉRENCES, (450)582-5124

SECTEUR école Longpré, j'ai 2 places disponibles pour garder vos enfants d'âge scolaire, donne des reçus d'imôts. On demande Gaétane (450)657-2176

403 Garderies
A LeGardeur: 2 minutes école L'Horizon, garderie en milieu familial, (450

424 Astrologie/occultisme

AVEZ-VOUS DÉJÀ CONSULTÉ de vrais clairvoyants qui peuvent vous aider à résoudre vos problèmes que vous soit le problème? Tel: Karonanna Zamort pour parler avec un clairvoyant compétent 1-900-451-9602 499/min. Pour écouter la voyance par de Mme Karonanna 2.99\$/min 1-900-630-6262, VISAM.C. 10 minutes gratuites. Vous aurez des frissons parce que vous allez faire face à la réalité

COURS d'astrologie, pour débutants, interprétation, plan de vie, prévisions. (450)657-5707

LA CLINIQUE D'ÉSOTHÉRISME DU QUÉBEC LOUISE HALEY, Astrologue reconnue. Lucie, Numérologue d'expérience. Consultez maintenant le 1-900-830-4400 et devenez Membre Privilegié gratuitement Visa/Master 1.99\$/min 1-800-799-6395, 24 heures, 4.99\$/minutes, 18+ vue à la télévision 1-900-830-4400

LA MAISON DES SC. Occultes, cours: tarot, astrologie, chiromancie, astronomie, harmonisation des chakras, etc. (514)323-7017. Ligne voyance en direct, 4.50\$/ minute, 1-900-451-3444

NOUVEAUTÉ 1ère minute gratuite. Parlez en direct aux voyants de l'ÈRE DU VERSEAU pour une consultation confidentielle sur amour, argent, santé, futur. Appelez maintenant à seulement 3.79\$/min (aucun minimum) au 1-900-451-6675

426 Couture/altérations

CONTRACTEUR à Lavaltrie, machine disponible, overlock, 3 ou 5 fils, plain, coverstich 2 et 3 aiguilles, table de coupe. Prendrait petits ou gros contrats. (450)586-1717 Nancy

434 Travail de bureau/traitement de texte/CV

2000 Services rendus depuis 4 ans. Économique, rapide, professionnel. C.V., travaux étudiants, entreprises. Brien/ L'Assomption, S.B. Secrétaire, Sandra. (450)654-9162

COMPATIBILITÉ traitement de textes, montages tous genres, imprimante couleurs, Cours privés, Windows, Word, Excel, Simple Comptable. Joanne Bernier (450)589-4686

436 Informatique

TECHNICIEN QUALIFIÉ 16 ANS D'EXPÉRIENCE. Mise à jour, dépannage, formation usagers. Ordinateurs neufs sur mesure. Service sur place. Garantie. 37.50\$/heure. Cellulaire: (514)824-7761, Nicolas: (450)657-2750

440 Déménagement/transport

DÉMÉNAGEMENT: 1 homme, 29\$/ heure, 2 hommes, 38\$/ heure, 3 hommes, 54\$/ heure, local & longue distance, spécialité piano, (514)598-0012

442 Construction/rénovation

A-1 JOINTS, tireur de joints, réparation de plâtre, stucco, peinture, ouvrage impeccable. (450)586-2716, cellulaire (514)241-3619

A.P. CONSTRUCTION, Entrepreneur général, rénovation intérieure et extérieure, plâtre et peinture, fissure de béton, insonorisation, planchers bois franc, céramique, etc. bureau: (450)589-9084, (514)440-6723

ENTRETIEN Immeubles 2000 Entr.: gyproc, joint, plâtre, peinture. (514)644-9150, (514)803-4656

FINITION sous-sol, tirage joints, sinistré, travail garanti, propre. Jean-Yves, (450)589-2987, pagette: (514)837-9594

INFILTRATION D'EAU FISSURES. RÉPARATION PAR INJECTION D'EPOXY. RÉPARATION DE CIMENT. PROBLÈME D'HUMIDITÉ? Imperméabilisation briques et béton. Ouvrage garanti. 7/7 jours, tél: (450)346-5428 (Rive-Nord, composez le 1).

MENUISERIE générale, intérieur/extérieur, peinture, sous-sol, tapisserie, céramique, Jacques Perreault Entr., (450)657-2221

SPECIALISTE EN CERAMIQUE MURALE ET PLANCHER. (450)968-3354 François, (514)927-3053

JACTELL

Rénovations domiciliaires et construction ÉVALUATION GRATUITE Expertise en sinistré (450) 582-3807 Page: (514) 202-7760 Licence: RBO: 8000-9202-37

442 Construction/rénovation

MENUISERIE M.D. Rénovations générales, intérieur/ extérieur, tuiles, électricité, plomberie. (450)586-1329

RENOV Expert, rénovation générale, peinture, menuiserie, plomberie, électricité, etc. RBO#8248-1763-19. Sans frais: 1-877-841-8882

TIREUR DE JOINTS 28 ans d'expérience, ouvrage propre et garanti, estimation gratuite, appelez Claude (450)585-2266

446 Peinture/décoration

A prix raisonnable, peinture résidentielle, estimation gratuite. André: (514)892-1238 cellulaire

CHANGER de décor pour l'an 2000. Les Peintres Caméleon, Catherine, (514)815-4419

* Jeune peintre, 8 ans d'expérience, estimation gratuite. Eric (450)585-3230

L'AS de la peinture, estimation gratuite, peinture de qualité, service professionnel, contactez Pierre Latérière (450)588-6263

450 Ebénisterie/décapage

DECAPAGE de meubles, finition fusil, toutes les couleurs, estimation gratuite, (450)589-1657

DÉCAPAGE DE MEUBLES TEINTURE, blanchiment, laque, naturel, textures, meubles usagés/neufs, finition fusil, estimation gratuite, (450)589-0807, (450)589-3968, (514)440-2853 pagette

448 Lavage/nettoyage

NETTOYEUR DE TAPIS ET MEUBLES - Résidentiel - Commercial - ESTIMATION GRATUITE - Certifié pour protéger tapis "Scotchgard" - **CHAMPION RIVE-NORD** NETTOYEUR TAPIS ET MEUBLES (450) 585-4434

BENCO

Super promotion! T.P.S. incluse Tapis..... la pièce 14\$ (min. 2 pièces) Divan - Sofa la pièce 19\$ Lavage de vitres 2\$/ch. Lavage de murs disponible PROTECTEUR SCOTCHGARD 3M DISPONIBLE ÉVALUATION TÉLÉPHONIQUE GRATUITE Faites confiance à une entreprise familiale 10 ans d'expérience Travail fait par le proprio SERVICE 7 JOURS (450) 582-0032 (514) 234-7409

NETTOYAGE PAPILLON

Tapis • Meubles • Verticaux • Carpettes • cuir • Travail soigné et satisfaction assurée 949-9418

450 Ebénisterie/décapage

FABRICATION d'armoire de cuisine, salle de bain, et meubles sur mesure, bois massif, mélamine, thermo-plastique. (450)477-0238

RENCONTROBEC les deux premières rencontres gratuites, bienvenue à tous, gratuit aux dames (450)972-1917 (21 ans de succès)

ACHETONS PATINS & ÉQUIPEMENT DE HOCKEY Reprenons en échange équipement de hockey, skis alpins jr. et snowboards Location de skis Jr. POUR LA SAISON D'HIVER Atelier d'entretien et réparations. **SPORTS AUX PUCES** 350b Notre-Dame, Repentigny 657-2463

452 Planchers/sablage

* 21 ans d'expérience! ABC Planchers Richard. Sablage, teinture, epoxy, travail assuré. (514)723-3113

A PRIX IMBATTABLE 75\$/p.c. finition cristal, minimum 350/ p.c., réparation, depuis 1993, numéro de licence 2247-1635, qualité garantie. Sablage Renaud Cloutier Inc. (514)324-7391, (450)621-1344

LES PLANCHERS D'ANTAN, vieux planchers et escaliers remis à neuf, finition au choix, (514)645-6426

PLANCHERS BOIS FRANC Érable, chêne 3-1/4", 1ère qualité. Prévenir. Directement du moulin: 4.50\$/pi. (450)589-5714 (514)942-0844

Les planchers

Sablage des planchers • Crystal ou vernis • Pose de planchers en bois franc • Teinture (couleurs au choix) • Membre de L.A.P.C.H.O. * RBO 2862-8030-065 (514) 498-2930

Planchers G.S. inc.

• Pose • sablage • Finition • Plancher de bois franc 31 ans d'expérience S. Morin L'Épiphanie 588-3726 R.B.Q. 2160-2925-74

482 Services divers

FEMME A LOUER Gens discrets et de classe. (514)924-2490

Shaklee LIVRAISON Supplément alimentaire Pour plus d'information Louise ou Joannine 642-2846 Master Card acceptée

505 Compagne/compagnon

BELLE jeune femme asiatique, sensible, douce, souriante, sensuelle. Je désire homme fidèle, non violent en amour. Merci de m'écrire. Kim: C.P. 32 (R) Montréal H2S 3K6

510 Agence de rencontres avec permis

AGENCE MAMY, but sérieux (depuis 15 ans) + amicale (maitresses & amants) 1-800-667-8270

A QUI LA CHANCE ??? Homme distingué, 65 ans, cherche femme dans la quarantaine, pour relation stable. agence Mamy 1-800-667-8270

515 Messages particuliers

PULSION EXXTREME en direct, (514)976-7383, 25 minutes, 1-(418)-976-Réve. Bleu nuit 1-900-561-3333. Live 3.98\$/minute, 011-232-98569 frais outre-mer, 976-15\$/appel, composez 1-900-561-3333

520 Massage

JONATHAN, homme seulement, discret, massage complet, soir et weekend, l'Assomption, (450)589-1477

MASSAGE oriental jeudi, vendredi, samedi, (514)644-9242

* * MONIC super massage, détente, relaxation assurée. Bien-venue (514)648-0378

THAILANDAIS massage en spécial, 7 jours, de 9h à 19h30, (514)528-8746

523 Massothérapie

CLINIQUE de massothérapie: massage suédois, thérapeutique ou détente, reçus d'assurance, appels sérieux seulement. information (514)212-8408

530 Escorte/occasionnelle

ABONDANCE d'amour, jolies hôtesse se déplacent pour réaliser vos rêves les plus intimes. 24/24 heures. Engageons. (514)231-7006

BABY LOVE ENR belles filles te reçoivent dans un endroit très érotique et se déplacent, engageons VANESSA (450)586-3112

CLIENTELES Spéciales! grassettes 18/ 40 ans (130... 250 livres), québécoise, gaspésienne, italienne et noire; domination, gros bustes, Engageons. (Ch a u f f e u r) (514)326-7603

ENGAGEONS jolies escortes, région Joliette. Possibilité 1,000\$/semaine. Chauffeur/hébergement gratuit (450)752-0737

KARINE 25 ans te reçoit ou se déplace, (514)990-2330

LES GRASSETTES: jolies filles minces de déplacement. Engageons de 20-40 ans, (450)625-6417

555 Argent à prêter

ATTENTION BESOIN D'ARGENT. Aide financière pour vos affaires, condition posséder REER, CRI, FRV, minimum 10,000\$ Tél: (514)894-3902 ou le 1-877-342-3354

PRÊT PLUS Prêt sur gages \$ ACHAT \$ VENTE RÉPARATION 484 Boul. LaCombe, Le Gardeur 585-5207

575 Prêts hypothécaires

LE MEILLEUR TAUX EN VILLE. ACHAT, PRÉ-QUALIFICATION, RENOUVELLEMENT, TAUX GARANTIES JUSQU'AU 1er JUILLET 2000, 1ère et 2ème hypothèque. MULTI-PRÊTS HYPOTHÉCAIRES. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ. SPÉCIALISÉ EN FINANCEMENT HYPOTHÉCAIRE. REMI PELLETIER, AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ, 500 NOTRE-DAME, REPENTIGNY, (450)582-5190

580 Occasions/propositions d'affaires

REVENUS NETS: +++ 50,000\$ annuellement. Soyez votre propre patron. Vente de nourriture sèche pour animaux. Territoire protégé. Franchises disponibles. Investissement minime. Informations Robert Beaudoin (450)462-0056

585 Services financiers divers

TROP DE PAIEMENTS MENSUELS? Notre solution: 1 seul paiement par mois. Consolidation, paiements en retard, saisie, impôts, avis de 60 jours, TVQ, TPS, consultation gratuite, aucuns frais d'ouverture de dossiers, 7/7 jours, 8h00/22h00, évitez les intermédiaires. Gestion Laurentides. (514)342-0444, ou (819)429-5550

605 Emplois divers

*AGENT(e) d'information. Nous sommes à la recherche d'un(e) candidat(e) intéressé(e) à faire partie d'une entreprise en pleine expansion. Le ou la titulaire de poste renseigne les clients, gère la transmission d'informations par courrier et par courriel, met à jour les listes de prix et effectue divers travaux sur Word ou Word Perfect. Vous êtes bilingue, autonome et dynamique, nous vous accueillerons avec enthousiasme au sein de notre équipe. 35 heures/semaine, 9\$/heure. Les personnes intéressées sont priées de se présenter avec un CV au 313 Marion, Parc industriel de Le Gardeur

ANIMALERIE aux poils faim. employé(e) demandé(e), 20-40 heures/ semaine, (450)589-6965

ANIMALERIE La P'tite Bête, toiletteur(euse) demandé(e), 2 ans d'expérience, temps plein ou partiel. Envoyez C.V. au 579, Local 107, Notre-Dame, LeGardeur, J5Z 4R7

GERANT(E), EXPÉRIENCE - UN ATOUT, VENTE À DOMICILE. Info: Micheline, tél: (450)623-3190, fax: (450)623-7821 ou 8480 Cjamp d'eau, Montréal (Québec) H1P 1Y3, www.multi-pro.ca

Directeur adjoint RECHERCHONS 3 personnes pour assister le directeur. Apparence soignée et bonnes habitudes de travail requises possibilité de 400\$ par semaine. Auto nécessaire. Composez le (450) 585-1007, Demandez Raymond

605 Emplois divers

BESOIN D'ARGENT? Je t'offre entre 150\$ et 250\$ par semaine pour faire la distribution de journaux et publications. Recherchons homme 16 ans et + information (450)586-0150

DISTRIBUTEUR industriel recherche commis de comptoir et coloration. Exigences: Secondaire V bilingue, personne honnête, dynamique avec beaucoup d'entregent. Salaire et conditions à discuter. Faire parvenir C.V. à Syltek 7551 Henri-Bourassa Est, Montréal Qc H1E 1N9

G.R. Tremblay Excavation Inc. est à la recherche de journaliers pour travaux manuels en déneigement, auto obligatoire. Legardeur, sur appel, disponible en tout temps. (450)585-6406 de 9h00 à 17h00

NOUVEAU projet, aimeriez-vous travailler à la maison et gagner un excellent revenu? C'est maintenant possible, découvrez ce que des milliers de gens ont déjà compris. Excel Canada filiale de Téli globe vous donne l'occasion. Pour rendez-vous seulement (450)582-9722

NOUVELLES TABLETTES DE L'AN 2000. CHOCOLAT QUALITÉ DE LUXE. SOUVENIR IMITE. JAMAIS EGALÉ DEPUIS 1982. Vends nouveaux produits et fais-toi FULLSS\$ pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipes recherchés. Possibilités levées de fonds. (514)277-0083 ou 1-800-561-2395

PEINTRE apprenti et compagnon. Envoyer CV fax (450)585-3026

Recherche HYGIÉNISTE DENTAIRE désireux se joindre à une équipe jeune et dynamique. 12 à 15 heures semaine et plus. (450)581-8014

VOUS CHERCHEZ DU TRAVAIL? nous avons plusieurs postes à combler dans différents secteurs APPELEZ-NOUS! OU ENVOYEZ VOTRE C.V. AU (450) 582-3134 Service de personnel N.G. Inc. (450) 582-0303

SOYEZ À VOTRE COMPTE DEVENEZ ASSOCIÉ(E), CONSULTANT(E), VOYAGES, TOURISME, RELATION D'AIDE, CENTRE D'AFFAIRES VIRTUEL, PRODUITS PROMOTIONNELS, FORMATION OBLIGATOIRE INV MIN. REQUIS, REVENU SUPÉRIEUR. GERRY: (514)596-2687 ou 1-877-596-2687

TRAVAIL à temps plein/ temps partiel pour démonstration de produits de beauté. (450)654-9787

TRAVAILLEZ pour les lignes aériennes. Avec ou sans expérience. Trouvez l'information disponible. Appelez l'agence "Centre d'emploi Int'l". 9h00 à 17h00, du lundi au vendredi, (514)990-5901, ext. 303

615 Bureau/informatique

SECRÉTAIRE de notaire recherchée, entre 2 et 5 années d'expérience, doit connaître Word, et maîtriser parfaitement son français, envoyez c.v. à l'attention de Sonia Bourdage au 10 Boul. Brien, bureau 100, Repentigny, Québec, J6A 4R7

635 Coiffure/beauté/esthétique

COIFFEUR(SE) avec expérience pour Salon Perfection (450)582-0493

COIFFEURS(EUSES) avec clientèle demandés(es) chez René Coiffure. (450)581-2990, (450)581-8535

FUSION coiffure à LeGardeur demande coiffeur(euse) d'expérience temps plein ou partiel. (450)586-4889, (450)657-0037

URGENT besoin coiffeuse avec expérience, salaire 50%, demandez Karine: (450)581-3861

Coiffeurs (ses) Demandés(es) avec expérience Se présenter au Salon de coiffure Continental Elle et Lui Galeries Rive Nord 100, boul. Brien à Repentigny (450) 581-7160

FRIPERIE

Vente & CONSIGNATION RECHERCHONS • Robe de soirée • Robe de mariée • Vêtements sports et chic à la mode IMPECCABLE TOUTE GRANDEUR ENFANTS 0-14 ANS DE MARQUES Lun.-mar.-mer.: 10h à 18h Jeu.-vend.: 10h à 21h Samedi: 10h à 17h Dimanche: OUVERT 818 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 585-2220

635 Coiffure/beauté/esthétique

Salon Coup d'Peigne Est à la recherche de coiffeur (euse) temps partiel avec clientèle LOUISE (450) 654-9242

650 Bars/hôtels/restaurants

CUISINIER(ERE) avec expérience sur plaque à déjeuner. 579-B Notre-Dame LeGardeur (450)581-6007, (450)581-2585

GERANT(E)- serveur(se), avec expérience, restaurant de qualité à Repentigny, de soir. C.V. par Fax (450)654-8822

RECHERCHE

• LIVREUR(euse) • CUISINIER (e) TEMPS PLEIN /PARTIEL Présentez-vous chez PIZZA BRAVO LE COMPTOIR 358 Notre-Dame, Repentigny local 120 • 585-8544 Demandez Martin

675 Couture

DAJUST/ FORGET Couturière demandée avec expérience sur plain et overlock industrielle, temps plein ou partiel. 9\$/l heure Repentigny, (450)582-0274

MACHINES à coudre industrielles: location, vente, achat, overlock, plain et plain coupe-fils Réjean Allard. (450)588-2323, sans frais, 1-877-588-2323, financement disponible.

680 Conciergerie/entretien/sécurité

COUPLE mature avec expérience pour immeubles de 39 logements à Repentigny, pour info: (514)899-9655 ou fax (514)899-1162

Sutton Groupe Sutton Synergie inc. Courtier immobilier agréé **Normand Pitre** AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ **10 Mois Sans paiement** La Folie Du Millénaire! (certains conditions s'appliquent) Bur.: 585-0999

3 CÂC À L'ÉTAGE REPENTIGNY: Joli cottage avec toutes pièces de bonnes dimensions, marq. partout, terrain bien aménagé, à voir! 104,900\$	POSS. GARAGE REPENTIGNY: Bungalow, grande dimension, pl. marquetière, 2 s.d.b., s.-sol fini, piscine, aire ouverte, faut voir, 99,900\$.	VENTE OU ÉCHANGE REPENTIGNY: Cottage 3 câc à l'étage, garderie, près des services, autobus, écoles, échangerait pour plus petit, à voir.
PRIX RÉDUIT REPENTIGNY: Très grand cottage avec salle de séjour au r.d.c., s.-sol fini, aire ouverte, 5 chambres à coucher, 129,900\$, réduit 124,900\$	LIBRE REPENTIGNY: Cottage 3 câc. à l'étage, plancher de bois partout, 2 salles de bains neuves, à 2 pas des écoles et services, 109,900\$.	RÉDUIT 127,775\$ REPENTIGNY: Dans le Boisé à 2 pas des services, comprend 4 câc., 2 SDB, foyer, pisc. creusée, thermopompe, tout équipé.
ÉCHANGE BORD DU FLEUVE P.A.T.: 2 condos avec poss. échange pour maison, un 4 1/2 avec foyer et un 3 1/2, poss. d'avoir un bateau. 64,900\$, 88,900\$	VENTE OU ÉCHANGE REPENTIGNY: Immense split, secteur boisé, excellent état, aire ouverte, 3 chambres, 2 foyers, abri. Faut voir! Échange pour condo.	A 2 PAS DU MÉTRO A 5 minutes à pieds du métro Beau-gard, joli cottage avec garage, marquetière partout, 3 câc. à l'étage, à 2 pas de la polyvalente. 120,000\$

PRÉVOST LAPRADE COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ **Christiane Laprade** Agent immobilier agréé **Alain Prévost 589-6074** Agent immobilier agréé

PRÈS DU COLLÈGE
L'ASSOMPTION Secteur privilégié, grand bungalow, grande piscine creusée pour grande famille, s.-sol fin en basculeur. Venez voir! 109,000\$

EN BAS DU PRIX D'ÉVALUATION
L'ÉPIPHANIE Petite roquette, très bien entretenue, grande terrasse, traction 2+1, a/c, couler aspirateur central, piscine hors terre. A qui la chance? 79,900\$

129,900\$
LE GARDEUR Joli cott. avec garage, const. 95, près du centre aquatique erole primaire, secteur Les Berges, 3 câc, planchers parq. A voir! A voir! A voir!

89,900\$
L'ÉPIPHANIE Coquet bungalow, entretenu avec amour, grande luminosité, pl. bois franc, r.d.c. grand terrain de 18 773 ps. Stop venez visiter un coup d'oeil!

Consultez-nous sur internet: <http://www.mls.ca>

690

Gardiennes

EDUCATRICES diplômées demandées à Légardeur. Envoyez CV au: C.P. 64037

692 Gardiennes demandées

AVONS besoin d'une gardienne dynamique et enjouée, dans la trentaine, à notre domicile, à Repentigny, 5 jours/semaine, (450)654-3673

PRÉPAREZ-VOUS À RÉPONDRE AUX EXIGENCES DES EMPLOYEURS

Cours informatique les plus demandés

Windows • Word • Excel • Access • Power Point
Plusieurs autres sur demande

- Cours dispensés par un professeur d'expérience
- 5 élèves maximum
- Jour, soir ou fin de semaine
- Prix très compétitifs

Service de personnel N.G. Inc.
450 582-0303



Services de personnel N.G. Inc.
Spécialiste en formation et placement de personnel de bureau

635A, rue Notre-Dame

Repentigny, Québec J6A 2V5

Tél.: (450) 582-0303 Télécopie: (450) 582-3134

Sans frais: 1-877-0-BOULOT

Employeurs vous manquez de temps

Vous avez besoin de personnel pour

- Quelques heures - Quelques jours

- Quelques mois - 1 an ou plus

Nous avons les services de notre personnel ou nous recherchons pour vous le (la) candidat(e) que vous désirez embaucher dans tous les domaines.

Appelez-nous

450 582-0303

Les Hebdo Transcontinental sont à la recherche d'un ou d'une INFOGRAPHISTE

de 15 à 20 heures par semaine pour l'atelier Innograp Lanauadière situé à Repentigny. Le (la) titulaire de ce poste effectuera principalement le scan des photos à mettre dans les journaux, leur retouche et leur traitement. Cette personne peut aussi être appelée à faire de la correction d'annonces.

La personne choisie devra posséder un DEC en infographie et trois années d'expérience dans l'utilisation des logiciels Photoshop, Quark Xpress et Illustrator, elle devra être créative et démontrer une capacité à travailler sous pression.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur candidature avant le 2 février 2000 à:

Marie-Hélène Jutras
Les Hebdo Transcontinental
523, boul. Lebeau
St-Laurent (Québec)
H4N 1S2

HEBDOS
Transcontinental



SABEM INC. une division du

GROUPE GAUDREAU 50

Un retour sur le marché du travail vous intéresse!
Vous aimez les enfants!
Un revenu d'appoint serait bienvenue!

DEVENEZ CONDUCTEUR D'AUTOBUS SCOLAIRE

Nous vous offrons:

- Une formation complète
- La possibilité d'un poste permanent
- Le plaisir d'être avec une équipe gagnante

Faites parvenir votre demande ou C.V. à:

Michel Bolduc
SABEM INC.
130, Landreville, Repentigny(QC)
J6A 8C2

ou venez remplir votre demande sur place
Le poste s'adresse autant aux femmes qu'aux hommes.



692 Gardiennes demandées

GARDIENNE NOTRE DOMICILE REPENTIGNY, 3 ENFANTS, 2 A, 6 ANS, A LA SEMAINE, (450)582-9585

JE cherche une personne responsable pour garder le matin de 6h30 à 8h00, 5 jours/semaine, avec automobile, Audrey (450)582-9619

LEGARDEUR: 40 ans et plus, non-fumeuse, temps partiel, ménage, (450)654-2573

RECHERCHE gardienne demeurant près école Marie-Victorin (Repentigny) 2 jours/semaine, mardi et vendredi, pour 2 enfants, 3 et 6 ans, (450)581-8368

695 Emplois demandés

HOMME d'expérience cherche poste receveur ou assistant gérant en pharmacie, (450)581-4218

705 Cours

APPRENEZ FACILEMENT A DANSER. "La Salsa", claquette, rumba, rock, samba, merengue, cumbia, valse, reggae, charleston, cha-cha, tango, swing, mambo, fox-trot, etc... Cours sur cassette vidéo, expliqué pas à pas et dansé sur musique. Ecrivez-moi pour recevoir l'inventaire de plus de 500 danses différentes: Country, Ligne, Folklore, Sociale. Droit d'auteur enregistré à la Régie du Cinéma no. 11568. Gérard Contant, 2021 Aylwin, Mt. H1W 3C4. Tél.: (514)523-1010 ou visitez www.canad-a-merica.com

ARTISTE peintre, inscription pour cours de peintures à l'huile, peintures à vendre. Mme Jean, (450)581-8492

COURS de guitare, donné par prof d'expérience, (à votre domicile), (514)640-9608

L'ACADÉMIE BRUNET

DEVENEZ PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES

Les cours et les stages sont offerts au Centre Hospitalier Le Gardeur

- RCR (réanimation cardio respiratoire)
- PDSB (Principe de déplacement sécuritaire des bénéficiaires)

Pour info., veuillez contacter France au (514) 426-5589 ou 1-877-426-5589 (frais d'appel acceptés)

École de couture Françoise Deslauriers

Hors de l'ordinaire

3 à 4 élèves à la fois

COURS POUR TOUS

(ADO, FEMME, HOMME)

Inscriptions en tout temps

Cours • débutant

• de perfectionnement

• Cours de correction de patron et de confection de patron

• Confection de mannequin à vos mesures

• Cours du soir ou de jour

Professeure diplômée de l'École

Cotnoir Capponi

Information (450) 654-8552

MACHINISTES / Tourneurs

Un atelier d'usinage et de réparations mécanique en pleine expansion, recherche à combler les 3 postes suivants. Si vous détenez 5 ans d'expérience pertinente sur machine conventionnelle dans un contexte de réparations et êtes dynamique, autonome et disponible, un de ces postes pourrait être pour vous.

3 Tourneurs, quart de jour/soir

Ces postes sont permanents et à temps plein. Faire parvenir votre C.V. à: FAX: (514) 642-8598

Ressources Humaines
Les Ateliers Oméga Inc.
13071, rue Jean Grou, Montréal, P.A.T. H1A 3N6

KAYAK International

Nourriture pour animaux domestiques
À base de farine de poulet
Nourriture complète et équilibrée pour chiens et chats
Agents de conservation à base de vitamines naturelles
Sans saveurs artificielles et sans colorant



DISTRIBUTEURS DEMANDÉS
Livraison gratuite
514-644-1472

705 Cours

ATELIER des artistes: cours peinture, huile; enfants, adultes. 25 ans d'expérience, dessins inclus, (450)654-9950

ATTENTION! L'École de Formation Musicale et Artistique offre les cours suivants: chant, guitare, violon, piano, clavier, batterie, saxophone, flûte, (450)654-0222

COURS de dessin et peinture à l'huile, Beaux-Arts, cours d'essai, Sylvie, (450)582-4894

**** Cours Informatique ****
Cours privés et entreprises. Windows, MSOffice, SmartSuite, prix compétitifs. (514) 306-3247. (450)585-8938

COURS personnalisé de dessin et peinture, demandez Gaëtan, (450)582-0845, laissez message

COURS privés de musique pour adultes. Piano ou clavier. Domicile ou studio. 14 ans d'expérience. Premier cours gratuit. Claude, (450)964-7162

COURS privés, français, mathématiques, 1ère à 6e, expérience 37 ans, (450)581-4834

705 Cours

COUTURE: cours semi-privés, débutantes, jupe, chemisier, pantalon. Confection 15 différentes poches. Tous les cours comportent photocopies et échantillons. Confection de mannequin. Mariette (450)654-6669

DESSIN, peinture, airbrush Beaux-Arts: Adulte, adolescent, jeune. Visite, essai, (450)581-7353

NOUVEAU Cours de doigté
Précision et vitesse

Service de personnel N.G. Inc.
(450) 582-0303

705 Cours

DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. L'École de Rédaction, 583 - 38e Avenue McArthur, Ottawa (Ontario) H1L 6R2

FRANCAIS programme individualisé de mise à jour pour les étudiants de niveaux secondaire, collégial et universitaire. Préparation des candidats à l'enseignement aux examens de français des commissions scolaires. Aide dans la rédaction de travaux. Alain Homier (450)581-1461

Rattrapage scolaire à domicile

- Niveau primaire et secondaire
- Toutes les matières
- Durée du cours: 1h30
- Préparation à un examen du ministère

Si des parrains ou marraines désirent se joindre à l'équipe, composez le numéro suivant.
Inf: 581-4407
PARRAINS-MARRAINES POUR ÉLÈVES

705 Cours

CARREFOUR SOCIOCULTUREL

"couture"

Couture de base: pour débutant(e)
Couture I (blouse)
Couture II (jupe + pantalon doublés)
Couture III (robe)
Confection de patrons I
Décoration: habillez votre table
Surjeteuse (base) ou (avancée) avec/sans Overlock
Couture: Fine lingerie

Professeure diplômée:
30 ans d'expérience
INFORMATION: 581-9671

COURS DESSIN ET PEINTURE À L'HUILE

43 ans expérience
Méthode facile
inf.: Hélène Garand
585-5917

CONVERSATION ANGLAISE À LA CARTE

- réceptionniste bilingue
- anglais fonctionnel de base
- je me débrouille en anglais
- grammaire anglaise
- 6 élèves maximum
- Bloc de 3 heures selon vos besoins

Service de personnel N.G. Inc.
(450) 582-0303

Les Ateliers L'Art-en-Ciel

NOUVEAU
Café atelier de peinture décorative sur verre, miroirs et porcelaine
TOUJOURS DISPONIBLE
Cours d'aquarelle, dessin, peinture & sculpture
Francine: 585-7818
Johanne: (514) 927-0332
Cours de guitare et flûte
Vente d'instruments
Martin: 581-6412

INSTITUT JAYSON INC.
COURS D'ANGLAIS
Données à l'année, tous les niveaux, groupe max 6, 3h/sem. 36\$ payable au mois, tout inclus. Déductible d'impôts. Permis S.O.D.M. Évaluation gratuite. Étudiants 1h/sem. 12\$. Programme efficaces 14 ans d'expérience

COURS D'ESPAGNOL

MIRE FORTIN
577 Notre-Dame, suite 154
Repentigny
(450) 657-1839 ou (450) 586-1399
Laissez message, réponse sans délais

845 Prières/remerciements

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. G.G.

REMERCIEMENTS
Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. F.C.

935 Motoneiges
POLARIS XLT Spéciale '96, Extra 12, 600cc, comme neuve, 3,000\$. (450)586-0874

940 Tracteurs/ machinerie agricole

ACHETEUR de tracteur de ferme, J5 Bombardier, "snow-mobile", "ski-doo", Elan etc. 1-450-836-1280, cellulaire 1-450-7569795

URGENT BESOIN ACHETONS PÉPINES, BULLDOZERS, SKIDERS, TRAILERS AVEC CHARGEUSES ET TRACTEURS DE FERME PAYONS BON PRIX COMPTANT TEL: (819)353-1777

945 Achat d'autos

PARTICULIER achèterait Buick Le Sabre ou Park Avenue 93 ou 94, bas millage, 1 seul propriétaire. (450)585-0267

PIECES D'AUTOS USAGÉES

- Vente de pièces de tous genres
- Vendons et installons moteur et transmission avec garantie
- Meilleur prix en ville
- Achetons véhicule pour route ou pièces
- Nous nous déplaçons

LES AUTOMOBILES CLASSIQUES 642-8822

950 Ferrailles

ACHETONS autos, camions, bonne/ mauvaise condition; payons comptant, allons chercher gratuitement, 7 jours, (450)588-4418, (450)588-1011

ACHETONS autos, camions, bonne/ mauvaise condition; payons comptant, allons chercher gratuitement, 7 jours, (450)588-4418, (450)588-1011

955 Pièces/accessoires

4 pneus d'hiver Blizzak, P205/75/R14, très bon état, bon prix, après 19h (450)585-6195

975 Divers

ATTENTION FINANCEMENT DE VÉHICULES: AUTOS ET CAMIONS DISPONIBLES SUR PLACE, VÉHICULES 1990 ET + SANS ENDOSSEUR, SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT, AUCUN CAS REFUSÉ, CONDITIONS: DÉPÔT MINIMUM, PERMIS DE CONDUIRE VALIDE DU QUÉBEC, ASSURANCE (450)446-2800

980 Camions/camionnettes à vendre

CAMION Ford Ranger 86, 5 vitesses, bonne condition (450)581-1478

PLYMOUTH Expresso Grand Voyageur SE 1998, toute équipée, 5 portes, 3.3 litres, 27.800 km, à vendre 22.900\$ ou balance de location, oct./2000, 399\$/mois (450)589-4596, (450)585-3413

985 Autos à vendre

*** ACHAT tous véhicules, toutes conditions, (réparons), paie meilleurs prix comptant jusqu'à 10.000\$, allons chercher 7/7, (514)945-0711, (450)419-0424

AUTOS 300\$/5000\$, achat/vente/échange, lundi au vendredi de 8h/19h, samedi 9h/14h, (514)374-6611

MAZDA 323, 1990, manuelle, 2 portes, 500\$, 153.000 km., (514)524-1987

PONTIAC 6000, 1987, V4, 4 portes, automatique, 150.000 km, très bonne condition, 1.000\$, (450)581-2832

avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Gouvernement du Québec Régie des alcools, des courses et des jeux

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les trente jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les quarante-cinq jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la:

Régie des alcools, des courses et des jeux, Services de greffes, 1, rue Notre-Dame Est, 9e étage, Montréal (Québec) H2Y 1B6.

Nom et adresse du requérant	Nature de la demande	Endroit d'exploitation du permis ou de la licence
9083-7063 Québec inc. RESTO BAR DU GOLF 200, rang du Golf L'Épiphanie (Québec) JSX 2P6 Dossier: 352-849	1 Bar avec danse 1 Bar 1 Bar sur terrasse dans Centre Sportif (suite à cession)	200, rang du Golf L'Épiphanie (Québec) JSX 2P6



Formation entièrement gratuite offerte aux:
prestataires de l'assistance-emploi; prestataires de l'assurance-emploi; sans revenu

COMMIS-VENDEUR
(COMMERCE AU DÉTAIL)
Vous voulez intégrer le marché de l'emploi? Vous voulez retourner sur le marché de l'emploi?

Le CENTRE INTÉGRATION PROFESSIONNELLE peut vous aider en vous fournissant:

- les outils techniques
- les contacts nécessaires
- un stage en entreprise
- la recherche d'emploi

L'ENSEMBLE DU PROGRAMME SE DÉROULE DU 21 FÉVRIER AU 9 JUIN 2000.

Critères de sélection

- Avoir 18 ans et plus
- Avoir terminé son secondaire II ou formation équivalente
- Avoir quitté le milieu scolaire depuis au moins 24 mois

— Aimer le service à la clientèle

Pour de plus amples informations et pour réserver votre place à la séance d'information qui se tiendra le 26 janvier 2000 à 9 h 30 au 10A, boulevard Brien, bureau 20 à Repentigny contactez Marise St-Yves au (450) 582-6561

Cette activité est réalisée grâce à l'aide financière d'emploi-Québec

L'activité physique Combien? Combien de fois?

Gratuit!

1-888-334-9769
www.guideap.com

guide d'activité physique
pour une vie active saine

Les Filandières
CENTRE DE RÉADAPTATION

RECHERCHE SPÉCIFIQUE DE RESSOURCE DE TYPE FAMILIAL (RTF) DANS LA M.R.C. L'ASSOMPTION

Le Service Ressources du Centre de réadaptation Les Filandières recherche des candidats dans les municipalités suivantes: Repentigny, Le Gardeur, Charlemagne, L'Assomption, Saint-Sulpice, L'Épiphanie, Saint-Gérard Majella et Lavaltrie. Ceci pour répondre aux besoins de deux types d'usagers distincts qui nécessitent hébergement et services spécifiques en RTF.

Exigences de base requises:

- Milieu chaleureux et sécurisant;
- Milieu qui accepte de partager son quotidien;
- Endroit où la ou les responsable(s) sont présents 24 heures sur 24;
- Capacité d'écoute et de support;
- Capacité de composer avec la famille naturelle;
- Capacité de collaboration avec les intervenants du réseau;
- Répondre aux normes d'aménagement et de sécurité de la Régie Régionale de Lanaudière.

Exigences spécifiques:

RTF pour enfants ou adultes multihandicapés qui se déplacent en fauteuil roulant:

- Milieu physique adapté au fauteuil roulant;
- Capacité de donner des soins d'hygiène;
- Capacité ou aptitudes à donner des soins physiques spécifiques.

RTF pour enfants ou adolescents autistes:

- Connaissance de méthodes de travail auprès de cette clientèle serait un atout;
- Capacité d'établir des routines dans les activités de la vie quotidienne;
- Capacité de respecter le rythme de chaque personne;
- Capacité de donner et d'enseigner des soins d'hygiène.

Conditions d'admissibilité à titre de RTF:
Selon les normes établies par la Régie Régionale de Lanaudière envers les RTF. À cet égard, une évaluation des candidats sera effectuée par le Service Ressources.

Rémunération:
Selon les taux accordés par le Ministère de la Santé et des Services Sociaux du Québec.

Les personnes intéressées à postuler à titre de RTF pour l'un ou l'autre des deux types d'usagers doivent communiquer avec
Madame Raymonde Lafrenière au (450) 755-1003, poste 264.

CONFORTEC 2000 inc.

CONFORTEC 2000 inc.

LAVALTRIE

50 emplois disponibles

OFFERTS AUX FEMMES ET AUX HOMMES - FABRICATION INDUSTRIELLE DE CHAISES

La compagnie Conforter 2000 inc. de Lavaltrie, a besoin de plusieurs opératrices et opérateurs pour sa production de chaises. Emploi-Québec offre aux chercheurs d'emploi la possibilité de participer à un programme qui allie formation et production. Une partie de ce programme touche à la commande numérique.

Ce programme inclut:

- 30 semaines menant à l'obtention d'une attestation d'études collégiales;
- Début prévu le 14 février et se termine en septembre 2000
- En moyenne 20 heures de formation théorique et 20 heures de pratique supervisée de production en usine

Conditions d'admission:

- Être sans emploi;
- Avoir quitté l'enseignement régulier depuis au moins 2 ans.
- Posséder un secondaire 3 ou test d'équivalence de niveau secondaire (TENS)

Une rencontre d'information et de sélection aura lieu chez
Confortec 2000 inc., au 200 rue Mousseau Lavaltrie, le 26 janvier à 8 heures am.
Si vous répondez aux critères d'admission:
Laissez votre nom et votre numéro de téléphone au (450) 836-6261 poste 230 ou sans frais 1-800-461-6261. Poste 230 en mentionnant "Formation Confortec"
Et présentez-vous à cette rencontre
En collaboration avec Emploi-Québec (CLE de Berthierville) et de l'École du meuble et bois ouvré

En collaboration avec Emploi-Québec (C.L.E. de Berthierville) et de l'École du meuble et bois ouvré.

BESOIN URGENT DE MAISONS
C'est le temps d'inscrire votre propriété!

RE/MAX UNIS INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

SERGE BARRETTE
Agent immobilier affilié
Bur.: (450) 585-9500
www.remax-quebec.com/agt/serge.barrette

REPRISE

LE GARDEUR: Vendu sans garantie légale. Tout nouveau certificat de localisation sera au frais de l'acheteur, 84,000\$.

VISITE VIRTUELLE

Magnifique québécoise à Repentigny, 4 côtés en pierre de granite, 11,038 p.c. de terrain, 2 foyers, garage double, pisc. creusée Valmar, 199,000\$. Faut voir!

3 CÂC À L'ÉTAGE

REPENTIGNY: 3 c.a.c. à l'étage, aire ouverte, plancher de latte, sdb atté. c.p., très belle déco, chaleureux, spa ext. pour 5 pers., terrasse avec auvent. Seulement 149,900\$.

COMMERCIAL

Très grand bung. avec entrée indépendante pour commerce, foyer, s-s fini, 8 stationnements privés, idéal pour professionnels, possibilité multiple.

89,900\$

Bung. secteur paisible, près de tous les services, taxes basses, syst. d'alarme, toit restauré, piscine h.t. 24' avec accessoires, deck, cabanon, foyer au s-sol, thermopompe. Repentigny.

NOUVEAU

Bung. 4 côtés brique, coin de rue, 65' de façade, armoires de chêne, fenêtres manivelle à l'avant et arrière, terrain de 29500 p.c., grand garage 21.6 x 19.

RE/MAX UNIS INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

FRANÇOISE BOUDREAU
Agent immobilier agréé
Bur.: (450) 585-9500
GRATUIT=VISITE VIRTUELLE
www.remax-quebec.com/agt/francoise.boudreau

MODÈLE EXCEPTIONNEL!

REPENTIGNY: Architecture moderne, exclusive, 4 c.a.c., foyer, thermopompe, intérieur Décorag... et plus. Impeccable! 219,000\$.

PISC. CREUSÉE NEUVE

OCCUPATION IMMÉDIATE: Repentigny, 3 c.a.c. au même étage, salle à manger séparée, pl. lattes partout, salle familiale au RDC, 131,500\$.

RE/MAX UNIS INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

CLAUDETTE BOURGEOIS
Bur.: 585-9500 - Rés.: 582-0646
17 ans d'expérience dans votre secteur

109,500\$

REPT: Bung. 3 chambres, planchers parqueterie, sous-sol fini avec foyer, appareils encastrés, toiture refaite en 96, piscine creusée, garage, terrain avec haie, très privé.

89,000\$

L'ASSOMPTION: Nouveau, bungalow 3 chambres, salon avec foyer à l'huile + 2 portes-patio donnant sur galerie de 28 pieds recouverte, toit cathédrale, puits de lumière, garage 14 x 28, taxes basses. Faites vite.

RIEN N'Y MANQUE

124,000\$, cott. très spacieux, 3 ch. même niveau, salle à manger avec fenêtre serre, s-sol fini, terrain tout aménagé avec patio, deck et piscine, situé à Le Gardeur.

86,000\$

CHARLEMAGNE: 2 min. 40 à 640, bung. dét., pièces très spacieuses, foyer salle familiale, 2 s.d.b., thermopompe, pl. latte salon et ch. à coucher. Devons vendre.

RE/MAX UNIS INC.

LISE LACAS
Agent immobilier agréé
Bur.: 585-9500 Rés.: 581-0664
Plus de 20 ans en immobilier dans la région
"Vous aider est ma fierté"

148,500\$

Bord du fleuve, condo 5-1/2, rangement, garage, grand terrain, seulement 4, unique, qualité de vie.

GRAND TERRAIN 128,000\$

Grande propriété, taxes basses, 5 chambres, foyer, pl. latte, garage, s-sol fini, 2 s. bain rénovées, grandes pièces, intime.

BANLIEUE EST

Très beau bungalow moderne avec porte française, sous-sol complètement fini, 2 s. bain, impeccable, cour clôturée.

CONDO DE QUALITÉ

Condo, coinsud-est, grand, foyer, garage, plusieurs extras, soleil matin et midi, vue superbe.

REPRISE

98,000\$ Cottage 3 chambres, libre, s-sol fini, 2 s. bain, bien situé. Veuillez communiquer avec moi.

Salon de coiffure
Bons chiffres d'affaire, centre d'achat, refait à neuf, esthétique, ongles. Bien situé.

RE/MAX UNIS INC.

3 CÂC AU PALIER

REPENTIGNY: Bungalow 41 x 27, marqueterie partout, grande dinette + cuisinetera, situé coin de rue, taxes 1783\$. Prix: 99,500\$.

92,500\$

REPENTIGNY: Bungalow rénové, 2 salles de bain neuves, 3 c.a.c., syst. d'alarme, foyer SFM, beau terrain 60 x 125.

14,865 P.C.
Secteur des Fleurs, maison mobile, 3 chambres, intérieur au gypse, grand terrain, piscine h/t 24' neuve.

RE/MAX UNIS INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

CÉLINE RATELLE
Bur.: 585-9500 - Rés.: 582-0717
"2000... l'année de l'action!"

LIBRE + BACHELOR

Attend offre. Très très grand, 3 c.a.c., foyer, sdb superbe + puits de lum., un plus "bachelor": portepatio avec balcon, 2 c.a.c., bureau arr. garage, pisc. neuve, à Repentigny.

VOUS VOULEZ "GRAND"

La voici! 6 c.a.c., 2 sal, 2 sdb, 4 paliers, cour très privée, coin de rue, lattes, cer. cui. moderne, app. enc., puits lum., boiseries pin = magnifique, 124,900\$ ne. à Repentigny.

64,900\$ AU PRIX D'UNE REPRISE

Tellement beau ce condo, tout refait: latte, pl. cer. neuve, cui. peinturée mode, 2 c.a.c., foyer, porte miroir, pt. le plus beau.

"ON NE L'OUBLIE PAS"

Bord de l'eau, fl. St-Laurent, terr: 15,236 p.c., calme, tranquillité, prop. cottage 4 c.a.c., même étage, lattes récentes partout sauf cui., sdb, fen. neuves PVC, porte acier, porte-patio 8 pi sam, tout est impeccable.

RE/MAX UNIS INC.
Courtier immobilier agréé

VISITE VIRTUELLE SUR INTERNET
INSCRIPTION GRATUITE*
*Selon certaines conditions

Yves Roy 589-2903 585-9500
www.remax-quebec.com/agt/yves.roy

VISITE VIRTUELLE

REPENTIGNY: Valmont sur Parc, superbe cottage 1999, lattes, cuisine moderne, bien situé, près aut. 40, 112,500\$ nég. ULS #165579.

63,900\$ UNE OFFRE...

Magnifique cottage récent, 5 pièces, lattes, moderne et impeccable, grand patio avec auvent, St-Gérard Majella. Une visite s'impose!

AIR CLIMATISÉ CENTRAL

79,500\$, bungalow 3 chambres même niveau, armoires mélamine, secteur recherché, terrain 60 x 100, à voir à L'Assomption.

VISITE VIRTUELLE

Bord de l'eau, magnifique terrain 24,857 p.c., très belle propriété, 3 chambres, 2 salles de bain, foyer s-sol fini, 149,500\$. L'Assomption, près du Golf. ULS #165576.

VISITE VIRTUELLE

L'ASSOMPTION: Superbe bungalow 42 x 28, 4 chambres, absolument impeccable, très belle salle de bain moderne, taxes 1503\$ près PPA. ULS #165443.

REPRISE

REPENTIGNY: Superbe condo impeccable, 4-1/2, foyer, situé au RDC, très ensoleillé, cuisine magnifique, 59,900\$ discutables. Faites vite.

VISITE VIRTUELLE

Cottage 4 chambres, super impeccable, garage, arm. chêne avec app. encastrés, beaucoup de choses incluses, accès au fleuve, 169,500\$ nég. Lavallée. ULS #165531.

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ

REPT: Bâtisse commerciale très bien située, rue Notre-Dame, 2 locaux commerciaux et un logement 5-1/2 occupé par le propriétaire, 179,500\$. Faut voir! Revenu annuel potentiel 20,052\$. Une offre.

TERRAINS

Terrain 8441 p.c., prêt à bâtir à L'Assomption: 28,000\$. Terrain 18,000 p.c. environ, prêt à bâtir à Lavallée: 29,500\$. Accès au fleuve, arbres adultes.

RE/MAX UNIS INC.
PREMIER DEVANT...
Courtier immobilier agréé

Pierrette Godbout & Denis Assolin
Un choix positif
585-9500
www.remax-quebec.com/unis

Confiez-nous la vente de votre maison
Et nous l'inscrivons GRATUITEMENT* pour la visite virtuelle.
VISITEZ NOTRE SITE:
www.remax-quebec.com/agt/pierrette.godbout

BON CHOIX!

REPENTIGNY: Const. Prével 1988, aire ouverte, foyer au salon, 4 c.a.c., cour clôturée avec piscine, 104,500\$. Une visite pour apprécier.

SECTEUR DE CHOIX

REPENTIGNY: Coup de cœur! Spacieuse résidence en pierre de grant, 5 c.a.c., 2 foyers, garage double, 199,000\$. La voir, c'est la vouloir.

SECTEUR DE CHOIX

REPENTIGNY: Vous cherchez une grande maison? 4 c.a.c. à l'étage, cuisine refaite à neuf, belle cour avec piscine. À voir de près.

RE/MAX UNIS INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

LISE D. FERLAND
Agent agréé
Bur.: (450) 585-9500

28 ANS D'EXPÉRIENCE et un SERVICE IMMOBILIER DE classe

Inscrivez votre propriété GRATUITEMENT sur mon site virtuel:
www.remax-quebec.com/agt/lise.ferland

VISITE VIRTUELLE

REPENTIGNY: Maison clé en main, somptueuse split 2+2 c.a.c., 2 salles de bain, climat. centr., 129,000\$. Digne de "Décorag". Vendeurs motivés.

IDEAL JEUNE FAMILLE

REPENTIGNY: Split 3 c.a.c. à l'étage, s-sol aménagé, salle de bain rénovée, 99,900\$. Faut voir!

MAISON "COUP DE COEUR"

REPENTIGNY: Dans boisé, charmant cott. rénové, 3 c.a.c., salle à manger, foyer, climatisé, près services, taxes basses, 132,000\$.

PRES GALERIES RIVE-NORD

REPENTIGNY: Un bijou! bung. 2+2 c.a.c., s-sol entièrement aménagé, foyer, 2 salles de bain, taxes basses, 105,900\$. À voir.

450

MAISONS VENDUES EN 1999

1^{er} dans la région



CLE EN MAIN



Très beau cottage multi-pavé, haie de cèdre, coin de rue, très éclairé, grandes pièces, 3 c.a.c. même niveau, belle déco., toit cathédrale. À qui la chance!

Serge Barrette
585-9500



URGENT



Lise Lacas
585-9500
581-0664

Grand carré tout briqué, 3 chambres même niveau, plancher latte-bois franc, prix 99,000\$. Faites une offre, à Repentigny.



TRANSFERT



Denise Pelletier
585-9500
654-1514

REPENTIGNY: Bung. tout briqué, impeccable, cuisine armoires chêne, s-sol fini, porte de sortie ext., g-robe cèdre, etc. Faut voir!



THERMOPOMPE



Yves Roy
585-9500
589-2903

LE GARDEUR: Magnifique split récent, 3 chambres, sous-sol fini, terrain 5822 p.c., entrée en rond, près école, 99,500\$. À voir!



POURQUOI PAYER UN LOYER



Lynn Francoeur
585-9500

Cottage semi-détaché, 3 c.a.c. à l'étage, armoires de cuisine rénovées, toit rénové, piscine h.t., beaucoup de rangement, près de tous services.



GARAGE 20X25



Denis Asselin
585-9500
654-7273

L'ASSOMPTION: Avec bachelard, rénové au fil des ans, armoires chêne, 4 c.a.c., près de tous les services, zone commerciale, 109,500\$.



NOUVEAU!



Françoise Boudreau
585-9500
581-3631

REPENTIGNY: Grand bungalow, foyer au salon, sous-sol fini moderne, 2 salles de bain, salle de lavage séparée, 108,500\$.



109,500\$



Claudette Bourgeois
585-9500
582-0646

REPT: Bungalow 2+1 c.a.c., pl. parq., rez-de-chaussée, s-sol fini, foyer, toiture refaite (96), cour très privée, haie 18 p. haut, pisc. creusée.



453.50\$ PAR MOIS



François Gratton
585-9500

Vous n'avez plus la moindre raison de louer, 2 chambres, tout frais rénové, coin tranquille. Faut vendre.



PRÈS DES SERVICES 94,900\$



Christiane Blouin
585-9500

LE GARDEUR: Offrant 4 chambres, s-sol fini + etc. + c. lente, parq. au r-c, pisc. h-t, terrain 6000 p.c., cul. + sdb refaites. Qui dit mieux!



UN BIJOU



Raymond Desjardins
585-9500
589-5392

Cl. ju. impeccable, 3 c.a.c. même niveau, rdc hauteur de 9', lattes de bois franc au salon, tout est fait, 109,000\$.



139,900\$



Jacques Gaudreau
585-9500
654-0373

Reprise bancaire, bâtisse commerciale sur coin de rue, idéal pour professionnel, sur 2 étages, vendu sans garantie.



ECHANGE POSSIBLE



Daniel Doyon
585-9500
654-8435

Split moderne à Rept.: 3 chambres, sous-sol fini, garage, belles divisions. À voir, 129,000\$. Poss. échange pour plus petite.



REPRISE 59,900\$



Pierrette Godbout
585-9500
654-7273

REPENTIGNY: Liberté d'entretien! Impeccable condo, frais peint, 2 c.a.c., foyer, des pièces claires et aérées. Une visite s'impose.



REPRISE FINANCE



Michelle Pettitlerc
585-9500
585-5899

79,900\$, bung. dét. 91, 2+1 c.a.c., marq. au rdc, sfm céramiq., cui + din. + s.d.b., câblé, gazonné. Faut voir. Faites vite.



CONSTRUCTION 1999!



Yves Asselin
585-9500
657-3629

Idéal pour premier acheteur! Cette charmante résidence, située à Le Gardeur, vous offre 3 chambres, foyer, s-sol fini, et beaucoup plus... À voir absolument!



BORD DU FLEUVE



Lise D. Ferland
585-9500
581-3790

REPENTIGNY: Spacieux condo, 2 c.a.c., foyer, belle terrasse, 3e niveau, 109,900\$. À qui la chance? Vue directe au fleuve.



SOUS L'ÉVALUATION



Céline Ratelle
585-9500
582-0717

REPENTIGNY: Vendeurs motivés pour ce condo 2 c.a.c., 2 balcons, cul. côté soleil, app. enc., foyer, grandes pièces pt. 8 résidents seulement, 1035 p.c. Urgent, 68,000\$.



Courtier immobilier agréé

(450) 585-9500

491, rue Notre-Dame, Repentigny
OUVERT 7 JOURS

www.remax-quebec.com/unis

La révélation du
GRAND SALON DE L'AUTOMOBILE

AUTOMOBILES

chez

FUI YU L J
inc.

CHRYSLER
ET CRUISER

Informez-vous
sur ce nouveau véhicule



Bénéficiez maintenant d'excellents prix

sur les commandes

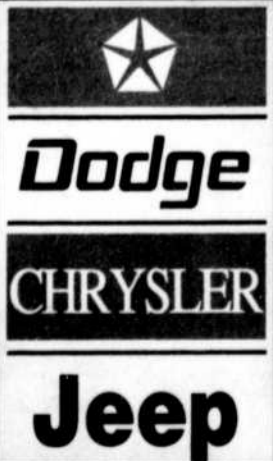
de
camions

RAM 2001

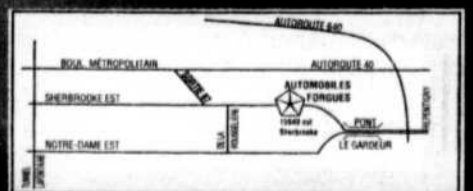


Photos à titre
indicatif
seulement

MEILLEURE ALLOCATION D'ÉCHANGE EN VILLE



FUI YU L J
inc.
SHERBROOKE
(514) **642-7411**



"dans l'est chrysler... c'est nous autres"